大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百零一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 9778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10973 11605

香港干諾道中一二三號有利有限公司承印

填字遊戲預告

本報舉辦之第三次有獎填字遊戲已於昨日核對抽籤完畢，並定明（廿五）日在「大公園」公佈中獎名單。第四次有獎填字遊戲現正準備中，希讀者注意舉辦日期。

中埃貿易協定在京簽字

第一個協定年度議定書也達成協議

雙方稱此舉有利和平保證圓滿執行

埃及代表對中國產品非常敬仰希望廣銷埃及

【中國新聞社北京二十二日電】中華人民共和國政府貿易代表和埃及共和國政府貿易代表經過了十天的談判，已就中華人民共和國政府和埃及共和國政府貿易協定及關於中埃兩國貿易協定第一個協定年度的議定書達成了圓滿的協議，並在二十二日下午六時半在北京舉行了簽字儀式。

代表埃及共和國簽字的是埃及共和國政府貿易代表團團長、埃及工商部部長穆罕默德·阿卜·努賽爾，代表中華人民共和國簽字的是中華人民共和國對外貿易部部長葉季壯。

二十二日晚上，葉季壯部長舉行宴會慶祝中埃貿易協定簽字。

在簽字儀式上，我國對外貿易部部長葉季壯和埃及共和國政府貿易代表團團長穆罕默德·阿卜·努賽爾都講了話。

葉季壯說：中埃兩國貿易協定和第一個協定年度議定書的簽定，表明了兩國政府對發展兩國經濟貿易的真誠願望，標幟着兩個古老人民的國家在經濟貿易關係的歷史上寫下了新的一頁。它不僅對發展中埃兩國的經濟有着重要的意義，完全符合中埃兩國人民的共同利益和願望，而且有助於增進中埃兩國人民的友好，並有益於亞非地區和世界的和平事業。我相信貴我兩國政府將本着一貫的精神，積極地爲實行這一協定和議定書而盡最大的努力，使這一協定和議定書得以圓滿實現。

葉季壯說：我們這次談判雙方是本着亞非會議最後公報中指出的「在互利和互相尊重國家主權的基礎上實行經濟合作」的精神，在極爲友好的氣氛中進行的。這是中埃兩國政府和人民間的互相了解和友好關係日益增進的具體的表現。

穆罕默德·阿卜·努賽爾說：在這有紀念意義的一刻，在這作爲加强埃中兩國關係的一個實際步驟的埃中貿易協定舉行簽字的一刻，我愉快地對自從埃及共和國政府貿易代表團到達中國以來所受到的盛情招待和中華人民共和國政府對代表團的關切表示感謝。

他說：我們的談判是在極友好的氣氛中進行的。雙方在實現旨在促進互信互利的共同目標方面進行了密切的合作。

他說：在中國逗留的日子雖然很短，但我們却看到了中國的人民在發展國民經濟方面所作的巨大努力。貴國的許多新的精美的產品，使我們非常敬仰。我希望這些產品將在埃及的廣大市場上獲得銷路。

他最後指出，在加强貿易關係上，問題不在於一個貿易協定的條文，問題却在於對執行這些條文的誠意。我願意肯定地指出：埃及政府將爲此目的而盡其最大的努力。

蔣幫週末審孫立人

連日續捕數師長台北氣氛緊張

【本報訊】台北消息：由於孫立人案件的宣佈，台北氣氛極爲緊張，捕人之說連續不斷。據說，二十一日又有幾名蔣僞軍師長被拘捕，而且相傳這幾個人過去都屬於孫立人系統。

由蔣介石任命的九人「調查委員會」定於本周末正式工作，開始訊問孫立人。在此期間，「委員會」的幾個「委員」已經開始查閱有關此案的資料。作爲此案「調查委員」之一的何應欽現仍在日本，蔣幫尚未宣佈他何時返台。按何應欽是今年七月十二日赴日的，據說係前往治病。

中報特稿

孫立人與蔣介石的關係

從一九二七年到現在的幾個階段

賀木

回國以後

孫立人原籍安徽舒城，在青島居住甚久。在清華大學畢業後，留學美國普渡大學，獲得工程學士學位後；又得到官方保送，轉美國弗吉尼亞軍事學校。

一九二七年孫立人回國，已經是個二十八歲的青年人了。那時候，正是武漢方面的國民黨繼蔣介石之後公開背叛革命，不久寧漢合作，蔣、汪合流。以蔣介石爲中心的集團，對外是向帝國主義投降，例如當時的帝國主義砲轟南京事件，五三濟南慘案事件等接踵而至，誠如毛澤東主席所說：「生氣勃勃的中國大革命被葬送了，從此以後，黑暗的中國代替了光明的中國。」

就在那個時期，孫立人到達蔣介石的身邊。但他是留美的，既非日本士官系，也非保定系，更不是黃埔系，蔣介石只好叫他去做黨務學校的「軍訓隊長」。呆在蔣介石的黨校內，孫立人明知受了排擠，但也不敢作聲。之後，他被調到「陸海空軍總司令部侍衛總隊」做副總隊長，還是鬱鬱不得志。後來，碰上宋子文成立龐大的「稅務警察總團」，把那些被蔣介石排擠的軍人網羅殆盡，孫立人也聞訊前往，這才稍爲吐了口氣，出任該團「特種兵團團長」。

「八一三」抗戰

一九三七年「八一三」抗戰開始，孫立人的「稅警第四團」也參加了上海保衛戰。蔣介石對抗戰根本不感興趣，無奈民心憤慨，士氣激昂，這才不得已准許抵抗。孫立人應該看得很清楚，尤其是當他在蘊藻濱負傷之後，一個團長竟無急救、擔架、醫護設備，幾乎死在那裏。幸虧當地民衆的救護隊到達該地，把孫立人等救了回來。民衆對身中數彈流血過多的孫立人還進行了輸血，孫立人這條命是這樣被救回來的。

經此打擊，孫立人不是不灰心，他曾來香港養和醫院治傷，幾乎不想歸隊。這後宋子文要他回長沙成立「新稅警總團」，派他出任團長，孫立人這才離開香港，一九三八年高升了中將團長。稅警團雖名爲團，但武器之精，給養之豐，待遇之好，都比蔣介石的部隊高出很多。蔣介石在不高興之中想出辦法，把這班人三轉兩轉，一下子擱到冷僻的貴州都勻縣鄉村，這時孫立人手下只有三團人，冷冷清清看守着「老營」。

這是蔣、孫關係的第一段，可以名之曰孫立人受蔣冷落排擠時期。

出兵緬甸

蔣、孫關係第二段於一九四一年春天開始，到一九四五年勝利爲止，可以名之曰蔣介石不得不起用孫立人時期。蔣介石當時爲了執行同盟國的戰略，必須派出軍隊遠征緬甸。但他的嫡系部隊一來已經腐朽，根本經不起打擊；二來蔣介石仇恨中國人民甚於侵華的日寇，他要保留「全新部隊」，對付共產黨，遠戍異域，同史迪威等美國將領要「談得來」的，實在是少得厲害。終於宋子文把孫立人推荐給蔣介石，蔣介石在不得不如此的情況下，便在一九四〇年十一月間把擱在都勻與北鳳的孫立人三個團改編爲「新三十八師」，第二年春便有緬甸之行。

這一段蔣、孫關係期中，爲期五年。期內有驚天動地的事件，例如千古奇冤的「皖南事件」、例如蘇聯熱誠援華以及被阻停止、例如蔣介石嫡系將領大批投敵、一潰千里的河南戰役、不成樣子的湘桂撤退、痛苦萬狀的人民生活、荒淫無恥的蔣家情況……相反的則是中國人民的力量空前巨大，連美國的報紙、日本的廣播，都不能不證明解放區進步與蔣管區的腐敗。

對於這一些情況，孫立人難道一點不知道嗎？史迪威爲什麼反蔣？爲什麼被迫回國，孫立人難道也不知道嗎？難使史迪威回國，以及把孫立人排擠的人，不就是蔣介石一個嗎？

轉眼十八年

冷落十三年，「利用」五年整，孫立人熬過了十八年大好光陰，到頭來還沒有看穿蔣介石的心。

從一九四五年孫立人向日受降，到一九五〇年蔣介石逃亡台灣，這是蔣、孫關係的第三段，可以名之曰蔣介石正式重用孫立人時期。（上）

孫立人

周總理接見日本記者團

中華人民共和國國務院總理周恩來，在八月十七日下午接見了日本新聞界廣播界訪華代表團。圖爲接見時的情形。（新華社記者齊觀山攝）

只因申請自美回國 黃葆同曾被扣四月

關在紐約口外艾利斯島上不准保釋

放出後如再申請回國即罰款千元徒刑一年

特務調查不斷可見美對中國學生控制很嚴

【新華社北京二十二日電】本社記者報道：中國留學生黃葆同向本社記者敍述了他因申請回國而被美國移民當局拘禁了一百十六天的經過。黃葆同在四年以前就已經申請回國，但一直到三個月以前才回到祖國來。

黃葆同說，一九五一年五月廿五日——他開始辦理回國手續的第三天，美國移民當局就以居留證過期爲藉口把他逮捕了。黃葆同雖然再三要求說明他早在居留證期滿前一個月就已申請延長，移民局人員仍然不顧他的解釋而把他送到紐約口外艾利斯島上的拘禁所去監禁起來，連交保暫釋也不准。

在一個星期以後的一次審訊上，黃葆同要求自動回國。移民局的法官對他說，要想回國必須首先有足夠的旅費，以保證能立即離開美國，並且還要證明本人在留美期間的品行良好。黃葆同當場向法官保證他可以很快籌得足夠的旅費，同時拿出了布魯克林理工學院的教授證明他一向品行良好的信件。

儘管黃葆同具備了要求的條件，移民局法官却沒有批准回國，他仍舊被判驅逐出境的名義下繼續被拘留在艾利斯島上。

直到一九五一年九月十七日，他被拘禁一百十六天之後，移民局才准許他在遵守各種限制的條件下交兩千美元保證金暫時出獄。這些限制包括：每星期一親自向住地移民局報告一次，不得離開紐約移民局所管轄的區域和不得參加各種集會等等。

在離開拘禁所以後，黃葆同仍然享受不到自由。一九五二年八月，他從布魯克林理工學院畢業並且在離紐約不遠的普林斯頓大學找到了一個工作。但是，移民局不允許他到不在紐約移民局的轄區以內的普林斯頓去。經過三番五次的請求，移民局才答應黃葆同可以每天到普林斯頓去工作，但不得在那裏居住。

黃葆同只得搬到紐約移民局轄區邊界上的新澤西州布拉溫伯格鎮去住，每天在這個小鎮和普林斯頓之間往返奔波。此外每星期一還要來回跋涉八十英里到紐瓦克的移民分局去報告。

從那時起的兩年半中，黃葆同由於這種極不安定的生活而造成的身體和精神上的痛苦是無法估量的，且不說時間和金錢上的損失了。

這期間，黃葆同曾多次重新申請回國，都沒有得到答覆。只是在一九五四年夏天他才接到移民局的一封信，說假如他還要堅持申請的話，就要被判以高達一千美元或一年徒刑的處分，或者同時受到這兩種處罰。

到了一九五四年十月，黃葆同接到移民局的通知允許他離境。此後，因爲種種手續的拖延，直到一九五五年四月才得以成行。而在臨走以前，黃葆同又接到了移民局的命令：把他驅逐出境。

黃葆同還向記者談起普林斯頓大學有一個教授曾在他動身以前告訴他兩年多來美國聯邦調查局不斷派特務到學校來暗中偵察他的活動。黃葆同說，由此可見美國當局對想回國的中國留學生的控制是很嚴的。

黃葆同是一九四七年八月到美國去的。他曾在紐約市布魯克林理工學院獲得化學博士學位。他在今年四月十日離開美國，五月三日到廣州，六月十二日到達北京。他現在準備參加祖國的建設事業。

朱副主席在平壤參觀名勝訪問農村

還乘船欣賞了大同江景色

【中國新聞社北京二十三日電】平壤消息：朱德副主席率領的中華人民共和國代表團全體人員繼續在平壤地區參觀和訪問。

廿一日，代表團全體參觀了朝鮮中央廣播電台和朝鮮國立中央歷史博物館。隨後，遊覽了牡丹峯公園區的名勝古蹟。

廿二日上午，代表團前往平安南道中和郡力浦里農村參觀，訪問了當地的一些農戶，隨後，代表團又參觀了東平壤七佛里的國營農業機械化耕站。這一天下午，代表團還乘船欣賞了大同江下游兩岸的秀麗景色。

新疆維吾爾族 國慶日起自治

【中國新聞社烏魯木齊二十三日電】根據國務院批示，新疆省人民政府委員會已決定將在九月二十日開始舉行的新疆省第一屆人民代表大會第二次會議上，成立新疆維吾爾自治區，並決定在十月一日舉行自治區成立慶祝大會。

幾年來，新疆省各族人民的政治、經濟、文化事業都已有很大發展，在農業地區已經完成了民主改革的工作，各民族自治州、縣已先後建立，本地的民族幹部也已大批成長起來，建立新疆維吾爾自治區的條件已完全成熟。新疆維吾爾自治區的成立，將使自治區的各項建設事業得到進一步的發展。

游泳紀錄全部刷新

多項達到或接近國際水平

女子百公尺自由式成績一分十三秒六

【中國新聞社上海二十三日電】正在上海舉行的一九五五年全國游泳競賽大會籌備處負責人對記者談到近年來全國游泳運動發展的情況：目前，從全國來說，所有的游泳項目都已打破了解放前的最高紀錄。其中男子一百公尺蛙泳、蝶泳、仰泳、自由泳以及二百公尺蛙泳和四百公尺混合式接力等許多項目，都已達到或接近國際水平。在跳水、水球運動方面，運動員們的技巧也有了顯著的提高。

【中國新聞社上海二十二日電】在一九五五年全國游泳競賽大會的第三天，舉行了女子一百公尺自由式決賽。上海隊的黃運華以一分十三秒六的成績首先到達終點。這個成績比全國最高紀錄快了零點八秒。廣西隊的梁樹棠獲得第二名。

在今天舉行的男子跳板跳水決賽中，廣東隊十七歲的梁伯熙作出了各種翻騰、轉體等美妙的動作，獲得了第一名。獲得第二名的是廣東隊另一運動員陳殿鑾。

武鋼重要組成部分 大冶建電氣化鐵礦

大型露天礦用電動設備

【中國新聞社武漢二十三日電】武漢鋼鐵聯合企業重要組成部分之一——大冶鐵礦的採礦基本工程，已在最近正式施工。今年的主要施工項目是採礦剝離工程和登山公路等。這些工程，將爲今後的大規模施工創造條件。

按照計劃，大冶鐵礦將要建設成爲一座電氣化的大型露天鐵礦。

在這座礦山的採礦場上，鑽孔將用電動穿孔機，裝車將用大型電鏟，運輸將依靠電氣機車。採出來的堅硬的礦石，在採礦場裏將要碎成礦粉，把各種不同的礦物區分開來，然後再燒結成爲冶煉所需規格的燃料。

大冶鐵礦遠在一千七百多年前，就已開始開採了，而今礦區裏到處可以看到使用土法冶煉的遺蹟。中國最早的現代鋼鐵企業——漢冶萍公司，也是用的這裏的礦石。

舉國簡訊

▲哈爾濱電：林業部最近試製成功兩種林業機械——單筒絞盤機和雙筒絞盤機。

單筒絞盤機能一次把兩噸木材成捆從平地裝到貨車上，它八小時的工作量相當於廿二個工人一天的工作量；還裝有內燃發動機，可以在森林鐵路上來回行走。

▲柏林電：中德技術與技術科學合作常任委員會在八月一日到二十日在柏林舉行了第二屆會議，二十日晚間簽訂了第二屆會議議定書。議定書包括交換技術資料，互派專家等技術合作項目。

▲北京電：根據各地初步統計，在明年春耕以前，全國農業生產合作社的數目將從原來的六十五萬個發展到一百萬個，入社農民將達到三千萬戶左右。

▲西安電：陝西省銅川煤礦王家河一號豎井已經在八月十六日動工興建。這對豎井建成後，它的年產量將超過目前銅川煤礦各礦井年產量的總和。

▲杭州電：浙江省舟山、大陳、溫州海面上，有九萬多漁民駕着兩萬多隻漁船捕撈海蜇和雜魚。出海的漁民比去年同期增加近一萬人。截至八月中旬，漁民已捕撈海蜇和雜魚兩千五百多萬斤。

▲蘭州電：蘭新鐵路從清水到玉門油礦的一百四十一公里線路的定測工作已經基本完成，爲明年通車玉門油礦創造了有利的條件。

拉薩日喀則公路 到雅魯藏布江邊

距日喀則僅九十七公里

【本報訊】據新華社北京電：拉（薩）日（喀則）公路的修築工程進展很快，築路人員已進入雅魯藏布江邊的大竹卡地區施工。這裏距日喀則只有九十七公里。修築期間，沿線的藏族牧民出動了上千頭犛牛，幫助築路人員迅速運移工地。

保加利亞博覽會 我亦派代表參加

【新華社北京二十三日電】應邀參加保加利亞普羅夫迪夫城舉行的第十六屆國際博覽會的中國政府代表團，在團長、中華人民共和國郵電部副部長鍾夫翔率領下，二十三日乘飛機離開北京，取道莫斯科前往索非亞。

代表團在保加利亞期間，還要商談並簽訂中保兩國的郵電協定。

（編者按：我國目前參加的博覽會已有推加達、喀拉蚩及大馬士革三個）

中美昨第十次會談

歷時廿七分鐘·明日續談

【路透社日內瓦二十三日電】中美兩國大使於二十三日在此間開始第十次的會談。

二十三日的會談歷時僅二十七分鐘。是會談紀錄上時間最短的一次。據宣佈：下一次會談將於八月二十五日（星期四）國際標準時間九時舉行。

前線蔣軍五人投誠

駕木船抱竹筒漂海來歸

其中四人在襲擾大嶝歸途中攜重機槍起義

【中國新聞社北京二十三日電】福建前線消息：盤據在金門島上的蔣賊「反共救國軍」第二總隊第十一支隊舢板隊的士兵蔡懷炎、陳長力、曾德條、張振德十八日駕駛木船一艘潛城向我軍投誠。他們帶來携有兩個馬蹄的木船兩隻，重機槍兩挺，子彈一千多發。這四個蔣賊軍士兵是在配合蔣賊軍六十八師「搜索」部隊向我大嶝島進行襲擾破壞活動後返回原部隊的途中，駕船到沿嶼我軍陣地投誠的。

他們到達我軍陣地後，紛紛控訴蔣賊軍在海上捕殺漁民、船員充當其砲灰的罪行。他們說：我們四人都是在海上捕魚和運貨的時候被蔣賊軍抓去的。我們受盡蔣賊軍的折磨，今天才算重見天日。

八月十五日晚上，盤據在大擔島上的蔣賊軍三十四師一百團一營一連運輸部中士陳阿才，抱着小竹筒漂過大海向廈門前線我軍投誠。

這五名蔣賊士兵投誠歸來後，受到當地軍民的歡迎。

台灣赤貧人口 已逾一百萬人

農民缺糧高利貸達月利八分

【新華社北京二十二日電】台灣農民在蔣介石賣國集團橫征暴斂和高利貸的殘酷剝削下，被迫出賣土地，破家蕩產淪爲飢民的愈來愈多。

台灣報紙報道，今年台灣赤貧人口已達到約一百萬人的數目，其中大部分是農民。在今年上半年，有佔台灣農戶總數六分之一的十萬一千六百多戶農民嚴重缺糧，被迫向蔣賊糧食局高利借米。這個數字，還沒有包括因沒有田地抵押不准借米的台灣廣大貧佃農戶在內。許多飢餓中的農民只能以野菜、野草充飢。

最近台灣出版的一家經濟刊物發表了一篇關於台灣農村情況的一些調查文章，也透露了蔣賊統治下台灣農民愈來愈嚴重的悲慘生活。

文章說，台南市東郊竹篙村二十戶中農，平均每戶有耕地一公頃多，但他們由於不堪苛重捐稅的負擔，沒有一戶不受到高利貸的剝削。高利貸的利率最少是月利五分，而大部分是月利七、八分。因此，許多農戶的全年收入都不足償付高利貸的利息。中農王順發、王麥兩戶每戶負債五千元（僞台幣，下同），月利五分，一年的利息是三千元，而每戶耕地的全年收入不過二千二百元。黃雙丁一戶負債三千元，全年耕地收入只有一千二百一十六元，只及負債本息四千八百元的四分之一。而這些收入還沒有扣除蔣賊徵收的佔農戶收入百分之六十的苛重捐稅在內。

文章透露，這二十戶中農中，全年沒有大米吃的佔了大多數，能夠以雜糧和大米爲食的只有幾戶。由於生活的極端貧困，農民對耕地無力施肥和精耕細作，以致農產品產量日減。文章說，在高雄縣農民出賣耕地的案件中，因爲無法清償債務而被迫出賣耕地的佔百分之三十七。

新疆發現豐富煤層

【中國新聞社烏魯木齊二十二日電】新疆省工業廳五月間派到深山進行勘探的地質人員，已在阜康縣以西的庫爾克尼哈克山中找到了蘊藏豐富的煤層。目前，新疆省博爾塔拉蒙古族自治州正在進行開採的準備工作。

縱橫談

中國和埃及

說到古代世界文化史，誰都會想到中國和埃及這兩個古國。

這兩個古國都有過燦爛的文化，又都受過外國的侵略，現在又都有了新生。

這兩個國家現在所走的道路雖然並不完全相同，但亞非會議的成就已表示，這兩個亞非大國是可以接近的。

亞非會議之後，埃及宗教部部長就曾訪問過中國；現在，埃及政府貿易代表團又訪問中國，和中國政府進行了談判，簽訂了兩國政府貿易協定，以及第一個協定年度的議定書。不久以前，中國還和埃及簽訂了購買埃及棉花的合同。

兩個新生的古國，正在秉承亞非會議的精神彼此接近；貿易關係的建立，不僅將有助於兩國經濟的發展，而且必將有助於兩國人民友誼的不斷增進，有助於亞非地區和世界的和平事業。

又一個鋼鐵基地的誕生

大冶鐵礦的採礦基本工程已正式施工；漢冶萍公司的破爛的鐵礦，將成爲電氣化的大規模開採的露天鐵礦。

這個採礦基本工程的興工，是武漢鋼鐵聯合企業建設的第一聲，一個新的鋼鐵基地在開始誕生了。

直到現在，全中國還只有一個鋼鐵基地，就是鞍山鋼鐵公司，現在還在不斷擴大，擴建的工程到一九六〇年可以全部完成。

在五年計劃內，全國要開始建設兩個新的鋼鐵基地，一個是包頭鋼鐵聯合企業，一個就是武漢鋼鐵聯合企業；將來，西南和其他地區還將出現新的鋼鐵基地。

一個一個鋼鐵基地的出現，可以大大改變中國的經濟面貌。去年，全國產鋼二百二十二萬噸，五年計劃完成時（一九五七），可以產鋼四百十二萬噸，到第二個五年計劃完成時，全國鋼產可超過一千萬噸。

誰超過誰

美國原子能委員會主席斯特勞斯向美國總統報告，在日內瓦原子能會議開完後，他的結論是，在和平利用原子能方面，美國超過蘇聯。

然而，英國的原子物理學家尼文却提出了相反的意見。他認爲，在原子能研究方面，蘇聯超過任何一個國家。

人們都會同意英國科學家的看法。蘇聯已經有了一座原子能電力站，還在建造更大的；英國宣佈，正在建造一所這樣的電力站；然而，美國却既沒有這樣的電站，也不在建設。

誰超過誰，是不能隨便說說的。

施君玉

蘭香冰室明天啓市 閣樓冷氣開放

九龍青山道399號

香濃咖啡 出爐麵飽
熱辣蛋撻 早午茶餐

裝璜華貴 · 價錢經濟 · 早午茶餐 · 可口實惠 · 香濃咖啡 · 的確架勢 · 冷熱飲品 · 款款皆齊 · 酥皮蛋撻 · 奉旨熱辣 · 奶油麵飽 · 各式西餅 · 刻刻出爐 · 大件抵食

粵省今年上半年內 九十八家私營工廠改爲公私合營企業

包括卅九行業七十一家在穗

【本報廣州二十二日專訊】廣東省今年上半年共有九十八家私營工廠改組爲公私合營企業。這九十八家廠分屬機器製造、糧食加工、紡織、電池等三十九個行業，分佈在廣州、汕頭、興寧、開平等十九個市、縣，計廣州市七十一戶，粵東區十戶，粵中區八戶，粵北區五戶，粵西區二戶，海南區二戶。

這九十八家廠都是爲國計民生所需要和有發展前途的企業。合營前，有的原是各地較大型的私營廠，有的是經過聯營併廠後才進行合營的。如汕頭市的壹一電池廠、潮州市的三星電池廠，都是各該市較大的、年產電池一百萬個以上的私營廠，產品質量規格均較好，暢銷於粵東、閩南、江西等地。廣州市國民安針織廠是由六家私營針織廠和兩家漂染廠併廠合營的，併廠後已成爲接近全能的工廠。韶關市新生文教用具印刷廠也是由五家私營印刷廠經過併廠後才合營的。

這些廠在籌備合營過程中，職工們提高了社會主義覺悟，在「搞好生產，迎接合營」的口號下，發揮了積極性，提出合理化建議，使產品的質量和產量有了提高。如廣州市仁聰糧食加工廠工人改進了機器，使每天碾穀量由三月份的十二萬斤提高到六月份的十七萬斤，返工率由百分之三十一降至百分之十八，超額完成了任務。開平縣益記米機廠工人改進皮帶轆的轉數，由每分鐘一千一百轉加速到一千三百轉，每天增加碾米量一萬多斤。潮州市三星電池廠烏士房工人改進了操作方法，使廢品率減少了百分之五十。

這些廠改組爲公私合營後，提拔了一批職工充任企業的各級行政領導幹部。如在廣州市合營的工廠中，職工被提拔任副廠長的有二十一人，擔任科長、股長、車間主任、工段長等職務的有一百八十七人。同時，政府根據量才使用的原則，通過協商，對各廠在職資本家也作了適當安置，有不少資本家被任爲廠長或副廠長，這就使他們有充分的機會發揮自己的才能來共同搞好企業。

廣東各榨油廠增產 上半年增產額逾六百噸

各廠積極推廣先進榨油經驗

【本報廣州二十二日專訊】廣東各地榨油廠積極推廣先進榨油經驗，改進榨油操作技術，使產油率獲得顯著提高。上半年花生榨季，每擔生仁出油四十四點四六斤，比原計劃每擔生仁出油四十二點六四斤提高一點八二斤；全省共增產食油六百三十一噸，超額百分之四十二完成上半年油脂加工增產計劃。

今年二月，中國油脂公司廣東省公司和廣東省供銷合作社聯合召開全省油脂加工會議，交流了各地榨油經驗。會上，總結出一條好經驗：用鐵絲圈代替竹篾圈榨油，出油率可以提高。會後，中國油脂公司廣東省公司及所屬粵中、粵東、粵西、粵北分公司和有關部門分頭派出工作組到所屬部分基層榨油廠進行重點推廣這一方法，取得成績及經驗後就普遍推廣。各地用鐵絲圈榨油後，每百斤生仁出油率一般比竹篾圈榨油多出油一斤左右。根據博羅縣第二區楊村食油加工廠、佛山市振興油廠等十三個榨油廠統計，鐵絲圈榨油出油率比竹篾圈榨油出油率都要高；最低的也要高出零點四七斤，最高的高出三點一九斤，平均數爲一點一斤。

此外，各地榨油廠在推廣鐵絲圈榨油的同時，還普遍推行了「勻火熟炒」（炒生粉時火要均勻，粉要熟不夾生）、「頭榨勤打」（第一榨要多打餅，多榨油）、「冷餅慢打」（最後一榨要多加冷餅，慢慢打）等操作法。有些榨油廠還改進榨油工具和改進勞動組織，這些都使產油率得到提高。

目前新的花生榨季已經開始，廣東省油脂公司總結了上半年的榨油經驗，準備進一步推廣各種先進經驗。同時該公司還制訂了「廣東省油脂公司所屬榨油廠勞動競賽評比獎勵辦法」，準備在所屬各榨油廠中展開以推廣先進榨油經驗爲主的勞動競賽，並獎勵積極推廣先進榨油經驗取得優良成績的人。

解放後六年來 福州市容變化巨大

新建的工廠商店等難以數計 道旁遍植樹並建有街心公園

【本報福州專訊】今天打開福州市的地圖，和六年前相比，這個城市的面貌已發生了很大的變化。人們最愛談起防洪堤，這條從西郊洪山橋附近石山起到東郊魁岐止的全長十八公里的防洪堤，自一九五三年四月完工以來，它已先後戰勝了十一次的大洪水，使福州市的人民永遠擺脫了歷史上閩江洪水的災害。

解放六年來，福州市還出現了無數新的建築物。只是一九五四年一年，全市投入建築工程的經費就有七百四十五萬元，新建的工廠廠房、商店、學校、醫院、辦公大樓、倉庫和公共建築物的建築面積共有七萬八千多平方公尺，這是歷史上從來沒有過的。很多人，特別是從前幾輩子擁擠在低矮和黑暗的小屋子裏的工人們，現在已一批一批的搬到新屋子裏去了。幾年來，人民政府在福州市的工廠區修築了十四幢工人宿舍（不包括各工廠企業單獨修築的工人宿舍在內），有二千多個工人和他們的家屬先後搬進了工人新村。

福州市區的道路也有了很大的改變。在城區北部，這裏開闢了一條通往屏山的大馬路（鼓屏路），這條馬路可以同時通過三十路縱隊的遊行隊伍。六年中，人民政府新闢和修理的馬路共有一百八十八條，長約三十公里，福州市原有的馬路差不多都進行了程度不同的翻修。沿着八一七路行進，解放後在街道兩旁栽植的樹木多已綠樹成蔭，南門兜的街心公園也處在綠樹環抱中，整個城市越來越美化了。據不完全統計，幾年來人民政府在市區和郊區（包括西湖風景區）新栽的行道樹共有二萬九千多株。

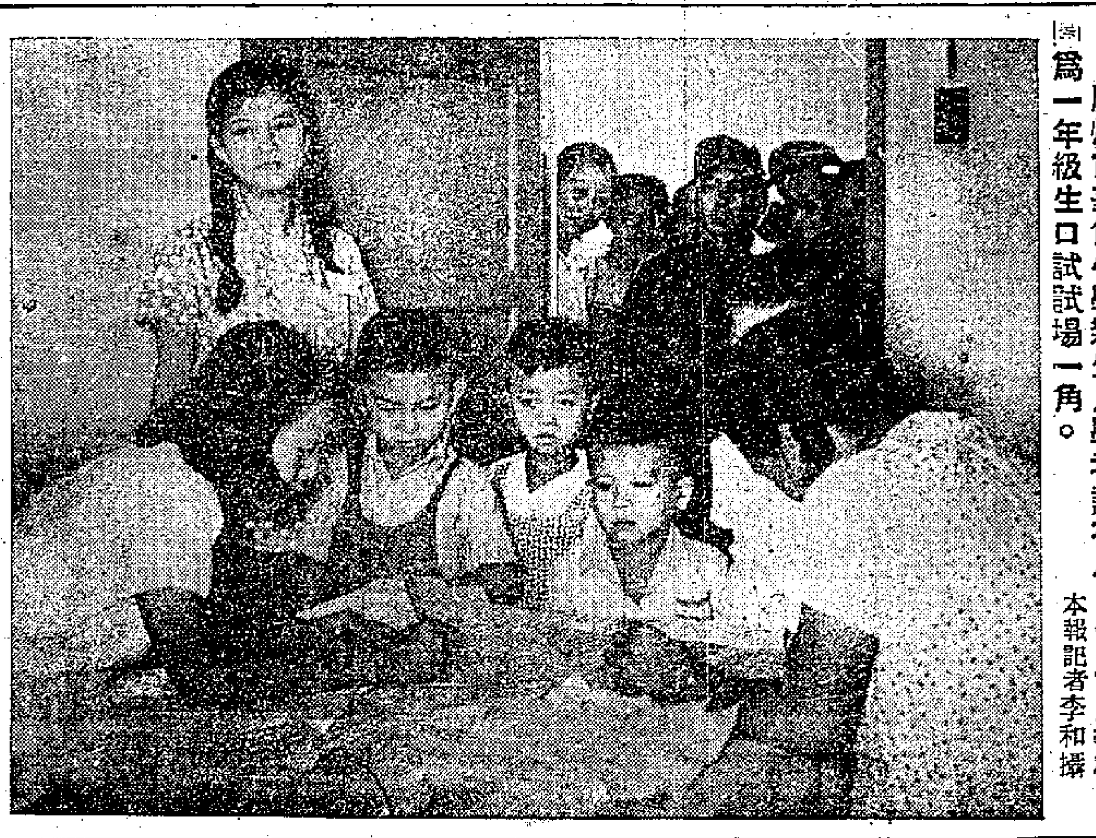
解放前「電燈不明、電話不靈」的情況已經一去不復返了。解放以來，人民政府在大街小巷增添了三千盞路燈，這個數字約相當於解放前全市路燈的三倍。電話公司今年新建和擴建半自動和自動電話總機後，通話效率也有了提高。另外，全市還設立了公共電話站十處。福州市的公共汽車交通也日益便利了，市區差不多平均每隔四分鐘就有一部公共汽車駛過；郊區開闢了三叉街到峽北、大橋到鴻邊、西門到洪山橋的新線後，更便利了市區和郊區的交通。

解放後人民政府還撥出了將近七十萬元的巨款，投資公共衛生建設。幾年來，人民政府疏浚了二十二條河道和五百七十二條溝渠，挖出的淤泥共有八萬二千立方公尺。解放後全市還新建了六十多個廁所（包括小便所）和五百多個垃圾箱。全市有兩部垃圾汽車和一百部垃圾車，每天要運出數以萬擔的垃圾。行駛在市區的噴水車，每天早晚出現在各主要街道上，噴射兩次水，以保持街道的清潔。另外，全市各街道都設有基層公共衛生組織，每年約有十多萬人分別接受了各種不同的預防注射。

擴大耕地面積 福建農民圍墾海埕

晉江莆田等五縣十處動工

【中國新聞社福州二十二日電】福建省沿海農民積極圍墾海埕，擴大耕地面積。晉江、莆田、福清、福鼎、東山五個縣，今年開始動工的較大的海埕圍墾工程有十處，圍墾面積二萬畝左右。這些工程竣工後，高厚的圍堤將擋住海潮，堤上的閘門將調節內陸流下海的淡水，堤內海埕經過三四年淡水把鹹質冲洗掉後，就可能種植糧食作物。在淡水期間，可種植田菁（樹名）或蓄水養魚來增加收入。



廣州市華僑小學新生入學考試在八月廿二日舉行。圖爲一年級生口試試場一角。　本報記者李和攝

廣州華僑小學招生 四百六十多人投考

僑眷們攜子弟到校歡天喜地 參觀校舍並遊覽附近風景

【本報廣州二十二日專訊】八月二十二日，彩旗在華僑小學校前飄揚，從黃花崗到玉子崗路上特別熱鬧：華僑小學於這天舉行第一次入學考試，廣州市歸僑、僑眷們歡天喜地帶孩子們來投考。

截至二十二日止，華僑子弟報名投考華僑小學各年級的已達四百六十八人，大部份年齡在七歲至十二歲；要求寄宿的有四百三十人。華僑小學當局正考慮擴增宿位。

入學考試在上午九時開始舉行，但清晨六時許，家長已陸續攜子弟來參觀校舍及遊覽附近名勝風景。當老師們親切地招呼孩子們進入試場時，家長們安心地在休息室內等候。投考人數最多的是一年級學生。校方特地佈置了兩間一年級考生休息室，牆壁上張貼着美麗的圖畫，穿着得像花蝴蝶般的等待口試的孩子們由父母陪伴圍着小桌子坐，翻閱有趣的圖書。

華僑日夕盼望着的華僑小學校舍已全部建成。校舍寬敞，窗明几淨，空氣充足，環境幽美。二樓宿舍裏，一列列新的小床已安排妥當；樓下，各教課室裏，桌、椅及鑲着金邊的黑板亦已佈置整齊。該校入學試將於八月二十七日放榜。爲照顧華僑子弟起見，全部考生都可被取錄，校方將按各生入學試成績調整入學年級。爲照顧已報名而因事因病未能如期應試的學生，該校準備另定期補考。該校將於九月五日開課。

痛擊蔣賊噴氣機

新華社記者 姜慶肇

最近，記者訪問了中國人民解放軍空軍某殲擊機部隊。這支部隊的指戰員們在不久以前的三次空戰中，打落打傷了五架蔣賊飛機。這裏記述的就是這三次空戰的故事。

沉着追逐 狠狠地打

七月四日下午四點多鐘，飛行員陳太渠、王兆全和另外兩個飛行員一起，駕着戰鷹起飛了。勇敢的戰鷹邊前進邊搜索敵人。不久，從無線電裏傳來地面指揮所的命令：「敵人就在你們左前方，高四千公尺，注意搜索！」長機飛行員陳太渠立刻帶領機羣搜索東來的蔣賊飛機。大家都發現了：在八千多公尺的距離上，一共有四架蔣賊F－八四型戰鬥機。陳太渠爲了不讓敵人發覺，根據原來約定的暗號，把機翼擺了一下，便帶領戰友們，加快速度，繞到敵機尾後，佔好了攻擊的位置。

陳太渠和王兆全各人緊盯着一架敵機，在另外兩架戰鷹的掩護下勇猛地向敵機追去。敵機在陳太渠的瞄準具裏越來越大，越來越清楚了。陳太渠沒有立刻向敵人射擊。他仍然沉着機敏地追逐着敵機，決心追得再近些，狠狠地打。

當勇敢的戰鷹離敵機只有四百多公尺的時候，敵機才發覺了我機正在從後面向它攻來。它們想逃跑，但已經來不及了。就在這一刹那間，陳太渠開火了。紅色曳光彈正打到敵機身上。經過一陣連續的痛打後，這架敵機便拖着一股黑煙，墜落到北霜島東南十五公里的海裏去了。此刻，陳太渠一拉操縱桿，使戰鷹昇高，並命令王兆全進入攻擊。

王兆全這時向被他追逐着的一架敵機開了砲。可是，這架敵機狡猾地拚命降低高度和作S式的飛行，來躲避我機射出的砲彈。王兆全第一次的射擊沒有打中。這時，他聽到從長機傳來的那親切有力的話音：「再瞄準，近些，狠狠打！我掩護你！」於是，王兆全更勇敢地接近了敵人，由三百公尺直到一百五十公尺，從瞄準具裏已經能夠清楚地看見敵機上的號碼了。王兆全又連續進行了兩次攻擊，終於把這架敵機打傷了。

賊機在空中爆炸

有一天，上午九點多鐘，空中指揮員張文清率領一小隊戰鷹完成了巡邏任務。當他們正要返航的時候，張文清從耳機裏聽到地面指揮員的緊急命令：「兩架敵機竄入台山列島上空，高六千公尺，快去消滅它！」

張文清立刻率領機羣直奔台山列島上空。在距離八、九千公尺時，張文清的僚機飛行員劉華春便首先發現了正在向大陸方向飛來的兩架蔣賊F－八四型噴氣戰鬥機。張文清帶領着戰鷹們，擺開陣勢，追逐着敵人。當他們就要接近敵機的時候，敵機發覺了。顯然敵人已知佔了下風，因而不敢迎戰，只顧逃命。張文清當機立斷地決定強襲敵人。他命令第三號長機飛行員王鴻喜：「你攻擊，我掩護！」王鴻喜一加油門，就緊緊地跟上了一架敵機，並向它開了火。可是，敵機狡猾地急轉了一下彎，使王鴻喜沒能打中它。這時，張文清看得很清楚，他在僚機的掩護下，立刻把戰鷹昇高，飛到一架敵機的上空，搖擺着機翼，誘惑敵人。果然蔣賊飛行員沉不住氣了，被迫突然間來了個不規律的右轉彎。但這正好上了圈套，王鴻喜一下子射去一陣猛烈的砲火，就把這架敵機的兩翼打得冒黑煙，接着又噴出了火苗來。「打中了！打中了！」王鴻喜興奮地報告張文清。張文清也祝賀他：「打得好！」這時，王鴻喜還緊跟在敵機後面，親眼看着敵人的飛行員扔掉了飛機上的座艙蓋，但這傢伙還沒有來得及跳傘，飛機就在空中爆炸了。接着，王鴻喜又轉回頭來掩護張文清把第二架蔣賊飛機打成重傷。

一場戰鬥只七分鐘

就在這一天，正當機場上的人們爲張文清小隊的勝利而歡樂時，王崑小隊的雄鷹又起飛去作戰了。

王崑在過去的空戰中，曾打落打傷三架敵機，立過一等功。因此，在他那隻戰鷹的座艙左邊，塗着三顆紅五星。當王崑小隊飛臨馬祖海峽上空的時候，正好發現一架蔣賊的海上巡邏轟炸機。這架敵機很大，行動緩慢，我軍飛行員都叫它「笨驢」。當王崑小隊的戰鷹逼近它的時候，它開火了。

王崑緊拉操縱桿，使戰鷹昇高，接着便更進一步逼近敵人。這時，笨重的敵機知道逃跑是不成了，便一面旋轉着小圓圈，用機關槍射擊，一面拚命地降低高度，躲避着砲火，妄圖貼着海面溜走。這時，王崑盡力地降低飛行的高度，隔遠一點距離，縮小進攻的角度。並且命令三號長機飛行員程玉昇向敵機開砲，迫使敵人迎戰，造成有利的攻擊形勢。就這樣，王崑敏捷地繞到敵機尾後，狠狠地打中了敵機的機身。冒着濃煙的敵機當即被迫降到白犬島的燈塔附近去了。

這一場戰鬥只花了七分鐘。王崑和戰友們駕着勝利的戰鷹回到機場，晚上，大家集會歡慶這一天的勝利。王崑的戰鷹又塗上了第四顆燦爛的紅星。

辣蓼草治腸炎

粵省中醫院試用成效佳

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東省中醫實驗醫院最近研究用野生植物辣蓼草根治腸炎和菌痢獲得良好效果。根據初步試驗，在七十個腸炎病例中，使用辣蓼草醫好的有五十六個，病狀減輕的十二個，無效的兩個；在醫治菌痢的一百三十八個病例中，醫好的一百三十一個，減輕的兩個，無效的五個。治癒所需時間大多數是二至三天。在治療過程中，未引起過中毒和其他副作用。

辣蓼草是一年生的草本植物，莖直立，高一公尺多，分枝稀疏，莖現淺紅色，葉有柄，色深綠，葉面有八字形黑紋，味帶辛辣。這種野生植物在我國很多地方都有，產量很多。

廣東省中醫實驗醫院和華南醫學院對辣蓼草的有效成分和抗菌試驗，正準備作進一步的研究。

穗新華影院 新闢休息室

設有飲冰部及閱覽室等

【本報廣州二十六日專訊】新華電影院是廣州市最好的電影院之一，最近裝飾了門面之後，又新闢了觀衆休息室，於二十二日開始使用。

新的休息室設於該院進門的右邊。門前張掛着紅色燈芯絨幔，用黃色絲絨把絨幔繫在門的兩旁。休息室共分兩層，樓下設飲冰部，樓上設閱覽室，全部擺設着酸枝、東京木和雲石製造的新式傢具，可供二百多位觀衆在開映前入內休息。

休息室的樓下，牆壁上漆着奶白色的光油，沿着牆腳漆上朱紅色的邊；北面一張酒吧式的櫃檯供應汽水；南面牆壁上是電影介紹櫥窗，陳列着吸引人的電影照片。牆上，掛着著名電影演員的巨幅彩色照片。繪着和平鴿的花瓶形壁燈在散發着柔和的燈光。風扇在輕快地轉動着，在適意的涼風輕拂下，散置牆角高的酸枝几上的綠葉款擺，觀衆們倚坐在酸枝雲石的梳化椅上悠閑地一邊呷汽水一邊閱讀着電影本事。

沿鋪上彩色地蓆的樓梯上第二層休息室，又是另一番情趣。這裏，地板上鋪着彩花圖案的地蓆；刷着黃色的粉牆上掛着新月形的壁燈，燈光掩映，使牆上繪着天鵝、歸帆的雲樹栩栩如生。這裏，擺設着新型的精緻的雲石、東京木製的小圓桌小圓凳；另一頭，長長的閱書桌上和書架上擺滿新出的圖書；五把金光閃閃的座扇在牆上翻弄着人們的書頁。牆上，小小的相架裏鑲着即將放映影片的電片；牆角，盆盆萬年青在高几上悄然倚立。

該院最近將左邊的一個舖面闢作票房。在那裏可購即日各場入場票及預購隔日各場的集體票和零售票。原在入門大堂的票房將取消，以擴充觀衆休息的地方。

該院自去年七月開始公私合營後，至今已歸還純利約五萬元。最近，特從企業公積金項下撥出一萬二千多元，

廣東各屬新聞

新會 ▲新會縣第五區三益鄉有一個農村接生站。這個接生站從去年十月成立以來，一共接生了二百廿五個嬰兒，個個嬰兒都長得健康、活潑。接生站裏有三個不脫離生產的接生員，她們白天生產，晚間經常深入到全鄉各里宣傳教育孕婦進行產前檢查和推行新法接生。

澄海 ▲澄海縣蘇南、蘇北、鮀浦等區農民六千多人，在八月十四日到十七日的四天內，築起了封鎖韓江支流的七個攔河土壩，引水灌田抗旱。他們在鱷魚港、四圍港、梁掛河等七處築起攔河土壩，並疏浚了上游河道及渡亭涵等六個沿江入水閘，引大量淡水源源不斷地灌進稻田裏，使一萬三千餘畝的稻田得到灌溉。

潮安 ▲潮安縣經濟作物鄉之一的鳳溪鄉農民，今年所種的一千零三十多畝花生獲得豐收，平均每畝約收花生三百零五斤，比去年增產二十多斤。該鄉農民出售花生後，把暫時不用的錢存放在信用合作社裏。目前該鄉農民存到信用合作社裏的款已有二萬五千九百多元。

羊城短簡

著名藝人白駒榮 兩個女兒真聰明

未滿七歲唱大戲 到處表演受歡迎

▲大德路有七八間雀鳥店，專賣雀籠與鳥類，最近運到很多「海南鷯鴿」和「越南了哥」。鷯鴿毛色黑綠美麗，惹人喜愛；了哥在喝喝地學語，也很逗人注意。

▲高第街自良、一新、合羣等幾家女服店，玻璃櫥窗內掛上了很多花款各異的女服裝，據店中人說：這些都是新定做的秋季時裝。

▲華僑小學於二十二日考入學試，學校裏顯得特別熱鬧。校門張掛着「歡迎華僑子弟來校學習」和「做一個毛主席的好學生」的巨幅標語。許多歸僑、僑眷帶着孩子來應考，有些沒有孩子投考的，也來趁熱鬧，看看華僑自己的小學校。

▲各地高等學校紛紛發榜，不少在廣州等待放榜的港澳學生，接到錄取通知書後很是歡喜，都奔走相告，有些考生已購置好入學需用的文具和一切生活日用品，準備報到入學。

▲白駒榮的兩個女兒，小的還未滿四歲，大的只有六歲多；但已能唱整本「二堂放子」和「白蛇傳」，而且不怕生，隨便甚麼地方，甚麼人邀請她們唱，她們都能載歌載舞，當衆表演。因此，街坊羣衆開晚會，常常邀請她們去表演。

▲暑氣未消，棉胎店的生意卻開始轉旺了。西關一家棉胎店裏掛滿了顧客訂做的棉胎，其中有一條重達十一斤，內行人說，這叫做「母子被」。

演出七天觀衆一萬多人 粵中文藝會演結束

女子舞獅等卅七個節目獲獎

【本報佛山二十一日專訊】粵中區羣衆文藝會演，已於八月十七日閉幕。參加會演代表有一百九十多人，參加會演節目共有三十八個，演出共七天，觀衆一萬餘人。

這次演出貫徹了「百花齊放，推陳出新」的文藝方針，並提高和推廣了一批優秀節目，其中如高明縣六個老農民表演的「鳥鳴上嶺」（器樂合奏），東莞縣盲藝人翟樹基自彈自唱的「三弦歌」，寶安縣農民的「麒麟舞」，佛山市工人創作和表演的「抗旱舞」，「採茶歌」（大寶歌），鶴山縣農民陳通記的「採茶歌」，都獲得羣衆普遍的熱烈歡迎。

這次會演獲獎節目共有三十七個，計舞蹈方面獲優秀獎的有：女子舞獅（順德縣）、獅子舞（佛山市）、舞龍燈（佛山市）、麒麟舞（寶安縣）、鯉魚舞（番禺縣）以及抗旱舞（佛山市）。獲表揚獎的計有：春牛舞、雙鳳朝陽、喜回香包（博羅縣）。音樂方面獲優秀獎的有鳥鳴上嶺（高明縣）、三弦歌（東莞縣）、採茶歌（鶴山縣）、銀蟾月下寫情書（中山縣）、情歌（中山縣）、寶安山歌（寶安縣）、漁歌、高柏林回鄉（中山縣）。獲表揚獎的有：鑼鼓櫃（中山縣）、鐵馬搖鈴（石岐市）、菊花（新會縣）、鼓花（雲浮縣）、五桂山歌（中山縣）、收寶餘糧（鶴山縣）、解放台灣齊支援（博羅縣）、雲浮山歌（雲浮縣）、互助組好（中山縣）、孟良入五台（東莞縣）。戲劇方面獲優秀獎的有：兩條路（順德縣）、一面小白旗的風波（番禺縣）、長途打算（高要縣）。獲表揚獎的有：雨條路（順德縣）。木偶戲獲優秀獎的有：獅子採青（中山縣）。獲表揚獎的有：定軍山（新會縣）、大門青竹寺（雲浮縣），說唱獲優秀獎是武松打虎（佛山市）。獲表揚獎有「團結就是力量」（江門市）。

永春華僑捐資興建醫院

將設五科有X光室及手術室

【中國新聞社泉州二十三日電】福建省永春縣在八月中旬動工興建「永春醫院」。全部工程預計在十一月上旬完成。這個醫院的建築費用大部分是永春縣籍華僑捐助的，小部分是由國家補助。

這個醫院建築在永春縣桃城鎮，是晉江專區規模較大的一個醫院，建築總面積共有三千四百多平方公尺。全部工程包括有一幢三層樓房的門診部、一幢兩層樓房的療養院，還有解剖室等附屬工程。醫院設有內科、外科、婦產科、小兒科和五官科。並有X光室、手術室和分娩室等設備。門診部可容納一百五十多個病人，病房能容納六十二張病床。

在籌備建築過程中，永春醫院曾獲得當地人民政府的幫助。永春縣人民政府僑務科幫助購買建築器材，福建省建築工程公司幫助設計。

向左右兩旁店鋪擴展，裝修爲觀衆休息室及票房。

這樣規模的特設觀衆休息室，在廣州的電影院中還是僅見的。

八閩集錦

龍岩 ▲今年秋後，龍岩專區各縣將試辦農民業餘中學。正在全專區各地民校學習的七萬多個農民，將來陸續畢業後，一部分就可升入農民業餘中學繼續學習。目前，龍岩專署已開辦了業餘教育幹部訓練班，爲各縣即將舉辦的農民業餘中學訓練師資。

建陽 ▲名聞省內外的建陽專區特產蓮子，已大量上市。日來每圩都有一萬多斤登場。到最近爲止，各地供銷社已收購了各種紅、白蓮子九萬多斤。今年全區紅、白蓮子產量約有三十一萬斤，其中除十六萬斤供出口外，其餘將供國內作副食品或中藥材配方之用。

海澄 ▲海澄和同安兩縣，高粱獲得全面豐收。廣闊的高粱地上，高粱穗沉甸甸地垂彎，結粒飽滿，迎風動盪。農民們正十分高興地收割。海澄四區每畝最高收八百多斤，一般收三、四百斤，套種的高粱每畝也收五十多斤。同安縣據已收割的情況來看，每畝平均收三百斤左右，比去年每畝平均二百斤增產五成。

東山 ▲東山島城關區五百多艘漁船數千個漁民正在熱烈地進行夏汛生產，捕撈鯧魚、鰳魚、黃花魚、吧臾魚、鯊魚等各種魚類。東山島漁民日夜辛勤勞動的結果，取得了良好收穫，在七月二十日至八月五日的半個月中，已捕到各種魚六十九萬三千九百多斤。

台山提前改變成分的僑戶

（續昨）

十二區： 豐江鄉：李瓊仙、陳修古、李庭仙、王選好、黃沃關、陳教眷、關子湛、陳象新、黃彩鳳、陳廣師、陳本大、曹瑞珠、陳植大、陳典均、陳景耀。大網鄉：麥委新、林其沃、李迪云、林斌行、麥其煌、麥其立、麥家汴、麥衍鼎、麥算鴻、陳寶貴、麥算徽、衛耕光。永安鄉：李兆光、李仍惠、趙瑞有、李倫輝。白石鄉：陳忠典、李玉屏、陳典均、陳旋仲、陳豪臻。鳳岡鄉：余元秋、李秋閣、黃宣治、麥順愛、陳均南、葉來達、陳英培、伍如珍、葉來燊、黃金寶、梁祥喜。西邁鄉：朱福棠、趙柔爾、朱仔偉、趙南尚、趙慶鈿。都陽鄉：陳仲山。南村鄉：譚光揚、王廷璧、王昌明、王懷新、黃仕仲、王廷甫。下幸鄉：伍春棠、黃金鮮、鍾錦愛、張偉常、李雙鳳、麥然達、麥朝志、麥漢伯、麥國珍、陳秋月、趙素秋。幸村鄉：陳珠平、李殷邦、李能卓、李仁碧、陳君好、李仁藹、李仁官、李聯瑞、李發芳、李庭玩、李兆營。

十三區： 大井尾：蔡瑞靈、蔡秋合、劉板希、林瑞芳、譚

劉希洸、李稽娣、劉紹超、黃迎娣、劉孔撰、劉維椿、劉希曾、劉維邦。大嶺鄉：葉錦留、黃惠浙、林樵迪、李罩棠、林德甘、林樹川。千甘鄉：黃瑋華、黃發秀。長塘鄉：林道壬、廖良願要、廖裕林、路仁存、黃藝泉。下洞鄉：林美好、黃義德、黃昭尾、路合富、余婉娟、黃顯友、關迫嬋。獨樹鄉：甄藝澄、黃祁芝、甄金快、甄取寶。喬慶鄉：劉汝良、黃金滿、蔡瑞子、劉翎希、

水步鄉：黃潤愛。井崗鄉：蔡津娣、雷家秋、劉聰桂、劉秋銀、劉用嫦、雷法偉、劉濃秀、彭銀好。歷龍鄉：甄聖璧、甄聖命。羅逕鄉：黃瑞珍、劉銀清、雷美朗、雷爵娣、湯定哲、許女用、劉玉秋、廖和平、許社丹。

十四區： 白沙：甄榮吉、甄杏吉。大牆：馬華心。鳳村：陳正振。文村：陳恭中、陳中瑞、陳源中、陳廣容、陳文觀妻、陳文光、雷宜瑞、陳觀川、陳大中。

、劉學樑：新塘鄉：劉潤希、劉孔滋、林氏（劉孔瓊女）、雷氏（劉孟煊妻）、蔡氏（劉孔旗女）、劉希錦、黃素蕃、劉希源、劉希賢。橫塘鄉：路錦娣、黃松錦、伍雪亭。橫崗鄉：劉仲湯、劉孔輝、劉孟棉、關樂錦、劉新鳳、雷家謙、雷法均、劉孔安。蟠龍鄉：劉嫦娣、劉孔典、蔡女心、黃傳高、劉希庭、許家昌妻、許佰忠、劉希晃、劉焯希。獨崗鄉：甄劉明、黃盛洲、黃炳、李衍相、黃建昌、葉運林、黃治德、黃炳儒。

委新：甄倫巧、甄明智、甄紀均、蘇鳳好。上頭：陳正瑞、陳和正、譚先來。小擔：甄仕慶、陳鳳福。白沙：雷睿森。濱桂：李希良妻、李馥馆。吉灣：羅信說。

十五區： 中洞鄉：趙長根。

十六區： 西海鄉：陳碧月、程伯奕。冲洋鄉：劉瓊嫦、陳倫顯母、陳金盛、陳灼挑、陳明波、陳明偉、陳偉容、蘇惠嫻、陳套明、陳逢明、黃傳美、黃本芳、陳明普、陳毅明、陳愛金、陳鳴球、姚清香、陳偉明、伍流娣、梅流杜。西坑鄉：李宗惠、李宗英、余清蘭。八家鄉：廖倫儀、陳如英、伍景增、潘柏林。新田鄉：伍羅興、伍偉鳥、伍鐽堯、伍鉅堯、伍龍相、周碧金、李鶴月、麥錦屏、伍卓凡。新屋鄉：梁相和、陳銀新、伍桃順、麥平娣。竹湖鄉：麥長灼、麥鶴鑾、麥祚鑽、麥灼崇、麥同亭、麥林德、陳翠玉。官寶鄉：伍華源。達材鄉：劉希明、劉愛學、吳美存、劉甘學、劉希棟、譚錦祥、吳星學、李齊好。鄭傘塘鄉：劉良公、劉孔章、劉希務、陳優錦、劉濃廟、陳蒙女、劉孔寅。祿坪鄉：梁炳娣、曾德富、劉爾雙、周雲秀、容翠娥、陳玉容、李嬌娣、鄧焉新、伍眼歆、李瓶娘、陳留珠。福場鄉：伍時銀、伍仕才、伍于瑞、陸業偉、老桂芳、蔣忌好、伍卓廷、伍發儀。西海鄉：廖顯耀、廖斌光、陸崇偉、伍于賢、陸榮庭、陳瑞芝、許社宗、梅積明、廖芳榮、伍朝儀、梅銀歡、伍朝賀、許昌炯、甄海源、陳秋芝、伍培洪、甄銀彩、陳誤愛、陸子莊。

（三）

研究核子動力 蘇聯成就遠超各國

愛爾蘭專家談原子能會議印象

英美蘇法加捷專家續在日內瓦開會

東西方科學家飛英參觀原子研究所

【路透社愛爾蘭香農二十三日電】都柏林大學學院理論物理學家湯瑪斯·尼文教授廿三日在香農說，對於核子動力的高深的理論研究方面，蘇聯已經「遠遠超過」世界一切國家。尼文教授從日內瓦回到香農機場，他又說，在目前還屬於純粹研究性質的巨大能量的物理學方面，蘇聯也跑在其他國家的科學家之前了。

尼文教授是愛爾蘭參加和平利用原子能國際會議的三位代表之一。

【新華社北京二十三日電】據塔斯社日內瓦二十二日訊：聯合國秘書處歐洲新聞局發表公報說：在和平利用原子能國際會議結束以後，加拿大、捷克斯洛伐克、法國、蘇聯、英國和美國的專家將在日內瓦舉行幾天不公開的會議，討論保證和平利用原子能的技術方面的問題。

蘇聯方面參加專家小組工作的包括德·維·斯科貝爾琴院士，蘇聯科學院通訊院士維·斯·葉麥利雅諾夫，阿·普·維諾格拉多夫院士等人。

【路透社日內瓦二十三日電】英、美、蘇、法、加、捷六國的第一流原子科學家，廿三日繼續進行秘密會議。據說，六國科學家所討論的，是管制輻射作用和處置核子動力站的放射性廢物的技術性問題。

【法新社日內瓦二十二日電】三架英國飛機將載着三十三個不同國家的科學家一百五十人，於廿四日從這裏飛到英國哈維爾原子研究中心，作走馬看花式的參觀。在已接受邀請的人中，有十五名蘇聯科學家。

哈維爾原子研究所所長柯克羅夫特將在廿三日下午離日內瓦，準備接待客人。他們將在廿四日晚上一同飛回日內瓦。

各國代表絡繹訪蘇

日本國會代表團轉香港取道前往

英伯明翰市長在烏拉爾考察工業

挪威首相年內訪蘇瑞典總理也擬前往

【路透社莫斯科二十三日電】塔斯社報道，蘇聯的理論物理學專家三人，廿三日從莫斯科動身去英國，參加廿五—廿七日在曼徹斯特舉行的無線電天文學會議。

【法新社莫斯科二十二日電】蘇聯部長會議副主席兼電力部長馬林科夫二十二日招待正在訪問莫斯科原子發電站的法國工業生產委員會的代表。

馬林科夫說，蘇聯對他們重視目的接觸予以極大的重視。他說：「不僅要向你們指出我們要做的一切，而且我們要更好地知道西方國家正在做的是什麼。」

代表團證實，法國將邀請蘇聯的電力和動力技術人員代表團在十月訪問法國。馬林科夫對這一邀請表示熱烈歡迎。

【路透社奧斯陸二十二日電】廿二日晚上這裏官方宣佈，挪威首相傑哈遜已經接受蘇聯請他訪問的邀請。他可能在十一月間成行。

【路透社斯德哥爾摩二十三日電】瑞典外交部一發言人二十三日說：瑞典總理埃蘭德訪問莫斯科一事「已提出討論」，但尚未接到蘇聯的正式邀請。

【路透社東京二十三日電】一羣日本國會議員計三十八人於二十三日晚飛往莫斯科，作為期三星期的訪問。

該代表團係由二十個社會黨議員和十八個保守黨議員組成的。日本國會團體訪蘇這是第一次。他們是應蘇聯最高蘇維埃兩院的邀請的。

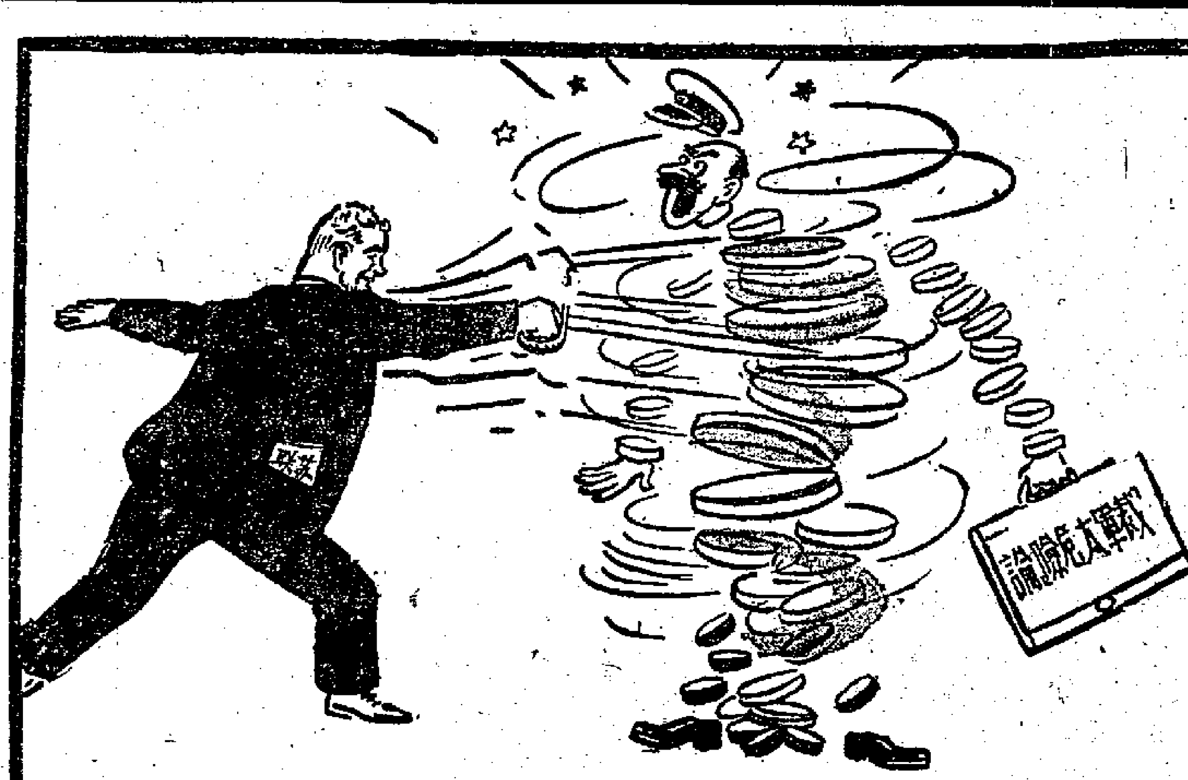
該代表團預定於二十三晚二十三時三十分動身，將取道香港和北京前往莫斯科。他們將在北京逗留三天，預定於八月二十九日轉往莫斯科。在蘇聯三星期之後，他們將分道揚鑣，一部份議員赴東歐國家，另一部份赴倫敦。

【路透社莫斯科二十二日電】由伯明翰市長吉布生領導的英國代表團二十一日到達烏拉爾的工業城市斯維德洛夫斯克。據莫斯科電台廣播，一大羣的人冒雨在機場迎接他們。

斯維德洛夫斯克市長穆拉維也夫設晚宴招待他們，他為英、蘇兩國的友誼乾杯，又為伯明翰和斯維德洛夫斯克的繁榮乾杯。他還發表演說，希望這一次的訪問將有助於增強這兩個城市的友誼。

吉布生致答詞，他說，這一次的訪問反映出日內瓦會議的精神，而這種精神就是今天各國間關係的特徵。

【本報訊】新華社北京二十三日電：據塔斯社報道：南斯拉夫聯邦人民共和國經濟代表團於二十二日到達莫斯科。代表團由南斯拉夫聯邦執行委員會副主席伏克曼諾維奇－泰波率領。



蘇聯決定在年內裁軍六十四萬，這使西方反對裁軍者的論據完全站不住腳。原載英「工人日報」

美國陸長反對裁軍

希望繼續做好作戰準備

【法新社費城二十二日電】美國陸軍部長布魯克爾二十二日表示，儘管存在着和平的希望，美國應該保持堅定，並且準備作戰。他說，日內瓦四國政府首腦會議的舉行已使人有理由希望國際緊張局勢逐漸和緩。但是他提出警告說，這不過是希望而已，如果根據這種希望而削減美國的軍事力量，那將是一個可悲的錯誤。

倫敦紐約當天來回 結果如何今可揭曉

英噴氣機希望開紀錄

【法新社倫敦二十三日電】廿三日早上，英國駕駛員哈克特和領航員孟尼本尼共同駕駛雙引擎噴氣機「坎培拉第七號」起飛去紐約，希望當天飛回倫敦。

如果進行順利，他們將在倫敦吃早點，在紐約吃午餐，又回到倫敦吃晚飯。

原子能怎樣發電？

世界第一座原子能發電站介紹

莫斯科通信　李何

蘇聯建立的世界上第一個原子能發電站，從去年六月二十七日起已經發電一年多了。在這個時期所發的一千五百萬瓩時電力，已經和其他發電廠所發的電力一起，供應了工農業生產和居民的需要。八月十日蘇聯各報都詳細介紹了這個原子能發電站。當此全世界人民堅決反對原子戰爭和反對使用原子武器的時候，人們怎能不懷着興奮的心情來認識蘇聯和平利用原子能的這個成就啊。

發電站的中樞

蘇聯科學院的原子能發電站設在俄羅斯森林中，是一座像中等學校一樣的三層樓的樸素房子。在那裏的主廳放着核子反應器，那是原子能發電站的中樞。反應器裝在地下，在使人們不受放射性輻射的生鐵護板後面。它是直徑三公尺的密封在鋼箱中的石墨圓柱。它的中央貫着一百二十八道，每道插着七公尺長的桿，桿內放着流水用的鋼管。管的底部裝着濃化鈾（含有百分之五的同位素二三五），這就是原子燃料。

原子核分裂

在反應器內進行着連鎖的核反應。它的過程是這樣的：當鈾的原子核分裂時，出現兩三個中子。其中一個中子碰上鈾的其他原子核，被核所吸而引起分裂。其餘中子或者飛出反應器或者為反應器內沒有分裂的鈾和別的物質所吸。這樣已開始的鈾的原子核分裂過程不斷繼續着。核以每秒萬公里的速度向相反的方向分裂為兩部分，可是它們只在千分之一毫米的距離中運動，分裂的部分與別的核撞擊。分裂部分的巨大能量傳給鈾的許多原子。鈾便發熱了。流過桿內的水變得熱了。

換熱裝置

從反應器傳受熱的水，本身不化為汽，在閉路內循環，這是第一次回路。這個回路是由不銹鋼管構成的。這些鋼管和核子反應器、循環水泵和蒸汽發生器相聯接。第一次回路的水在蒸汽發生器內供熱給第二次回路的水。第二次回路的水化為汽，像平常熱力發電站一樣以汽力轉動五千瓩的渦平發電機。採用二次回路，是為了防止染有放射性第一次回路的水流進渦平。第一次回路的水是在一百大氣壓力下，所以加熱到二百七十度而不沸騰（在這樣高壓下要三百零九度才沸騰）。在第二次回路的水是在十二點五的氣壓下，所以近二百度時便沸騰了。這樣，第一次回路的水使第二次回路的水沸騰並且把得到的蒸汽加熱到二百六十度，然後放入渦平。

卅克與一百廿噸

原子能發電站每晝夜只需三十克的鈾作燃料，而同樣發電力的熱力發電站需用一百二十噸煤作燃料。在原子能發電站的主廳的後牆懸掛着裝好鈾的桿，每桿底部有一百七十釐米裝滿鈾。這裏儲藏的「燃料」夠用半年以上。常鈾桿沒有放進反應器以前是毫無危險的，可以用手拿它們。熱電站要不斷加煤。這裏每一百天才加一次鈾。

用過的鈾桿具有高度的放射性。用吊車從反應器內取出它們時，操作者站在一定距離在一個半公尺厚的生鐵護板後面操作。在鐵裏裝有鉛玻璃做的窗子，透過這些窗子觀察到反桿的情形。在反應器內流動的水也具有放射性，因此汲水的水泵也裝在混凝土護板後面。

這個站是由中央操縱臺管制的。那裏有控制全站工作的儀器。在廳裏經常有兩個工程師服務，一個觀察反應器的物理過程，另一個管理發電部分。

能量的調節

站內能力是用極會吃掉中子的碳化硼做的桿來調節的。如果把碳化硼桿放進反應器，那末它會開始吃掉中子，而鈾核分裂的數量就減少，反應器的能力也隨着縮小。如果站內發生事故，另一批預防的桿自動地投入反應器，使連鎖反應在六十分之一秒的時間內停止。在值班工程師面前的儀器表報告着反應器內桿的狀況。為了改變反應器的能力，他可以按下電鈕，上下這些碳化硼桿。

這個原子能發電站不僅為蘇聯和蘇聯援助的人民民主國家積累建設和使用這類電站的技術經驗，而且培養着幹部。值得注意的是，在這個站工作的大部分人員是一九五二年到一九五四年的大學畢業生。

十萬瓩發電站

現在蘇聯在建築五萬到十萬瓩和更大能力的原子能發電站。原子能發電站的建築，是蘇聯和人類科學和技術的偉大勝利，是蘇聯致力於和平事業的偉大勝利。

梅農盼商朝鮮問題

促停戰雙方派代表開會

聯合國是交戰一方不能主持選舉

【新華社新德里二十三日電】印度駐聯合國首席代表克里希納·梅農最近表示，應當由朝鮮戰爭有關雙方來談判解決朝鮮政治問題。

梅農二十一日晚間在德里馬拉雅里人協會歡迎他的招待會上回答問題時說：「朝鮮的和平是很重要的，因為它影響全世界，至少影響亞洲世界。」他還說，朝鮮戰爭的停止本身是一件好事情，人們現在希望局勢至少不惡化。

梅農說，去年在日內瓦舉行了討論朝鮮問題的會議，但是沒有獲得任何結果。中國和北朝鮮要求「政治問題應當由雙方派代表開會來決定」。

梅農說，他認為，日內瓦四國首腦會議舉行的結果，「在世界事務中，已經有了較良好的氣氛。」

在日船廠興建兩百艘輪船

大部分係輸出國外

【法新社東京二十三日電】據日本運輸省調查統計：七月底，日本造船廠正在建造的輪船有一九二艘，共重六十萬零七千六百廿二噸。其中一二一艘，共四十五萬零八百九十九噸，是供輸出的。

行矣重光葵

帶着憂慮的神情

將與美國軍政官員會談

石橋重申要求美放寬對華禁運

【路透社華盛頓二十二日電】美國國務院二十二日宣佈，日本外務相重光葵將到華盛頓作三天的官式訪問，在這三天期中每天都要和美國國務卿杜勒斯商談。國務院已發表重光葵的行程表。行程表反映出他這次到華盛頓商談的重點，在「防衛」問題。

重光葵第一個約會就是三十日和艾森豪威爾的裁軍顧問史塔生會談。此外，他還要和國防部次長羅伯遜、參謀長聯席會議主席雷德福會談。

【路透社東京二十三日電】日本外務相重光葵二十三日晚到了機場，並坐新日本國際航空公司的一架華麗的飛機赴美。他啓程時一副疲乏和憂慮的神情，已表現出六十八歲的衰老模樣了。

重光葵預定九月八日回到這裏。

【法新社東京二十二日電】日本通產省大臣石橋湛山廿二日說，日本政府將要求放寬對中國貿易的禁運，因為日本在對中國貿易上比任何其他國家有「更深的利害關係」。

記者問他認為對中國的貿易限制應放寬到什麼程度，他回答：「對中國的貿易應做到和對蘇聯的貿易一樣的寬大，日本政府將要設法達到這個目的。」他說，他已請求外務相重光葵和執政的民主黨總書記岸信介在這個問題上取得華盛頓方面的諒解。

侵入朝中區的美機 係在執行偵察任務

國際新聞社報道事實真相

【新華社平壤二十二日電】據國際新聞社漢城二十一日電說，十七日在朝鮮中部被朝中方面擊落的一架美國飛機是在執行偵察朝中方面前線軍事情況的任務。據國際新聞社說，這是一位「可靠的消息靈通人士」二十日透露的。這位人士又說，「在機上的是一個軍事情報軍官」。

國際新聞社的這條消息證實了，美方關於布朗所乘的飛機是在作「例行的訓練飛行」的說法，完全是謊話。

摩洛哥形勢緊 法軍續進攻

【路透社卡薩布蘭卡二十三日電】法軍於二十三日對肯尼弗拉和奎奧傑納兩地區內摩洛哥叛軍發動黎明攻勢。該兩地在卡薩布蘭卡南部，為周末反法示威兩主要中心地區。從奎奧傑納到肯尼弗拉有六十英里，法軍的飛機、坦克支持強有力的部隊於二十三日早晨沿這一前線進攻。

因膚色的關係 印駐美大使受歧視

豪斯敦一間餐室不讓他進餐

北卡羅萊納州謀使黑白學童隔離

【法新社美國豪斯敦二十三日電】印度駐美國大使梅達二十三日「被命」離開豪斯敦一間餐室的公衆餐廳。據目擊者說，這間餐室的監督以為「他是個黑人」。

豪斯敦報紙說，至少有六個目擊者聽見那個監督「命令」印度大使梅達和他的秘書退入收款員後面的一間小餐廳。這事發生在豪斯敦國際機場的「天際大廈」餐室。印度大使和他的秘書是坐飛機去墨西哥城經過豪斯敦機場的。

得克薩斯州的法律是禁止黑人和白人同在一個餐廳進餐的。

但是，豪斯敦與聯邦政府訂立的關於這個機場的合約，是明白規定禁止種族歧視的。

【法新社北卡羅萊納州拉雷二十三日電】北卡羅萊納州當局二十二日晚批准了成立一個新機構，其宗旨之一是要保證白種人和盎格魯－撒克遜學術協會的「純潔和文化」。新機構稱為「北卡羅萊納愛國者聯盟」，將謀實施黑白種人學童的隔離。參加這個機構的會員中，有北卡羅萊納州的大商人和政要。

機械鋪軌　圖為蘇聯新出的起重機，可以用來敷設每段長二十五公尺的鋼軌，每小時可鋪八百公尺，僅需三人操縱。（新華社發）

尋找鱷魚蟒蛇 忙煞倫敦警察

國際鱗爪

▲東京訊：電話的故事。香港居民常因裝不到電話而發牢騷，其實和日本一比，倒也可以心平氣和了。日本一共有四十萬人是在申請要裝電話的，而其中約有一萬人是在一九〇五和一九一一年間申請的。日本電報和電話公司希望在本年底以前先把一九〇六—一九一九年間的申請戶先裝好。有個住在日本北部的老人今年已經八十歲了，他的電話剛剛裝好，他是在三十六年以前申請的。

▲倫敦訊：警察的工作對象是人，可是倫敦的警察最近卻為尋找兩起逃走的爬蟲類動物而大忙特忙。一是一條養在一家人家花園池塘裏的小鱷魚失蹤了，結果警察在離花園數碼之遙的溝中發現這條鱷魚。另一是約克郡陳列館中的一條長十五英尺的蟒蛇失蹤，蛇主人花了十一小時尚未找到，已請警察協助尋找。

▲倫敦訊：大天二大打出手，兩敗俱傷。有傑克康門者，自稱是英國天字第一號的大天二，自謂手下指揮的好漢不下千人。而且最近還在一家星期報大寫其文章。他最近和另一流氓頭子迪姆斯在街頭大演其全武行，彼此拔刀相鬥，結果兩人都受了重傷而入醫院。現警察控以在公共場所持械相鬥，扣押兩人候訊。

▲羅馬訊：有個叫沙薩馬多的人劃一根火柴去熱咖啡，因此使廚房發生爆炸，結果炸死了三個兒子，他自己和另一個孩子也受重傷。據警察說，毛病可能是出在煤氣管方面。

申請裝設電話機 卅六年後才如願

美總統飛康州視察水災地區

【路透社紐約二十三日電】美國總統艾森豪威爾二十三日飛往康涅狄格州的哈特福城和受洪水襲擊的東北各州州長開會，並親自視察災區。

他是在丹佛作夏季休假後，從那兒飛往的。

已知的水災死亡人數是一百八十人。尚有許多人仍在失蹤之中。因水災造成的全部損害，尚無確實的估計，僅說損失「浩大」。康涅狄格州似乎受災最重。

國際簡訊

▲倫敦訊：紐約「國民衛報」周刊編輯貝爾弗拉奇（英國人）被美國驅逐出境，已到達南桑普頓。

▲新德里訊：印度國會議員十人宣佈，「不抵抗分子」於九月第二周進入果阿時，他們也將參加。

▲曼谷訊：東南亞公約集團理事會廿四日起在泰外交部開會四天。

▲倫敦訊：蘇日正常關係會談，廿三日繼續進行。

▲喀土穆訊：蘇丹國會已批准組織一國際委員會，進行監督選舉。參加委員會的有印度、巴基斯坦、瑞典、挪威、瑞士、南斯拉夫和捷克斯洛伐克等國人員。

對美國提高自行車進口稅 英商界表示不滿

去年英自行車輸美達百五十萬輛

【本報訊】新華社北京二十二日電：據塔斯社倫敦二十日消息：艾森豪威爾總統批准立刻提高美國的自行車進口稅百分之五十。提高稅率的理由是：由外國輸入的自行車大量增加，使美國的自行車工業受到「重大損失」。據統計，美國自行車產量已從去年的二百萬輛減少到一百五十萬輛。

美國政府的決定在英國引起了不好的反應。倫敦商業界人士認為，這次提高關稅將對英國自行車公司的境況發生影響。去年英國輸往美國的自行車有一百五十多萬輛。

英國自行車和機器腳踏車公司和行商聯合會副主席「英國鮑斯特和歐洲利茲」的主席說：「美國這一行動將使英國業界感到不安，這一行動再一次證明美國對擴大輸入更加敏感。」

印度大象抵蘇

是尼赫魯送給蘇兒童禮物

取名「太陽」和「月亮」

【新華社北京二十三日電】據塔斯社報道：印度總理尼赫魯送給蘇聯兒童的兩隻小象已經在二十一日運到了蘇聯的敖德薩。其中一隻有十五個月大，名叫拉維（太陽），另一隻有十一個月大，名叫沙希（月亮）。

尼赫魯總理還寫了一封信給蘇聯兒童，信上說：這兩隻小象是作為懷着友好願望的印度兒童的使節送給蘇聯兒童的。象在印度不僅受到愛護；它們還是和平的象徵。因此，它們所帶去的還有和平的信息。我希望蘇聯兒童和這兩個小使節交上朋友，並且記住它們所代表的印度兒童。

痔　專門實學　與別不同　痔科專家　陳志堅醫館
不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔血痔　外痔脫肛　漏管肛裂　立單包醫
最近治愈醫案
剪報到診內外痔收費卅元，痔漏管收費六十元，保證治療全愈（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）
九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時半，下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊七公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

營業

香露　英國B牌　滅菌　東泰公司　電話22333

新到鑽石　零售批發　一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號

愛德牌　保價機款　用件錢式　最最堅五　新廉固年　豪華型電雪櫃　現售$1050.-　分期$1100.-
總代理：百貨業公司　電話：25039
分銷處：香港　永安公司、大新公司、先施公司……　九龍　彌敦道……

茶煙奉客　春栈老茶庄　電話：七一九〇八

鋼琴　特廉　美華琴行　電話：二七三三二

中國老針灸家王紺庵　門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時　針灸專科　內外婦女科　小兒推拿科

藝家學校　縫紉　特聘優良教師，教授剪裁，實學地道，以短期畢業　二樓

趙教國技健身業餘所　所長　趙教　電話：六〇八六九

文生數學

菁華中醫學院

招生

信孚根治癖公司　五天根絕　香港皇后大道中三十九號三樓　電話：21039 26739

中國唱片　每張四元半　減價發售

志平琴行　電話24561

尋訪　尋人啓事　李女啓　尋人啓事　何殊啓

出讓　舊樓急讓

呂景生　癧

龔兆谷

贈醫贈藥

跌打　彭錦棠

醫藥

方略　譚潔瑩　私家教舞

舞院

謀殺馮慧齡罪成立
碧架昨日判處絞刑
兇手聞判時神態鎮定沒有話說
是否赦免死刑尚待港督作決定

【本報訊】殺死少女馮慧齡的歐亞混血種男子占士·李察·碧架，昨經七位陪審員一致認定謀殺罪成立，並經法官依法判處絞刑。但陪審員同時亦建議請港督憐憫赦免死刑，此事尙待港督決定。

兩人已曾發生關係

被告聞判後，神態極爲鎮定。當書記官問他還有何話要說時，他很爽快的回答說：「沒有。」旁聽席上他的姊姊，却不禁凄然淚下。

在宣判前，檢察官梅恩對陪審員作總結，認爲本案一切證據，只指向了一個方向，即謀殺罪應該成立。代表被告的魏爲德大律師，對陪審員陳辭歷時不到十分鐘，他請陪審員在考慮本案情況和被告年齡後，行使請求特赦被告之權。

馮慧齡死時年廿一歲，其父馮鏡友醫生於四年前被强盜開槍擊斃。她畢業於拔萃女校，死前在灣仔海員俱樂部救堂供職，兩年前，她和被告認識，案中證供透露兩人並已發生關係。出事前不久，死者又結識一個英兵，事爲被告所知，發生爭吵。五月十九日夜，被告到彌敦道馮家，將她拖下樓，兩人同搭巴士至天光道鄧鏡波學校附近空地。次晨，馮的屍體在該處被人發現，頸部有被人用手扼死的痕跡。同日下午，被告在新樂酒店被捕控案。

她時常深夜返家

昨天在控辯雙方對陪審員作總結前，由死者的保主希布朗牧師等作證。牧師說：他常常看見馮慧齡有黑眼圈，並常常哭泣。死者的哥哥馮啓基作證說，他妹妹在過去兩年中常和被告約會。去年五月他曾叫被告不要再來找慧齡，因爲時時深夜返家會影響學業。拘捕被告的九龍偵探部主任閣臨，供述事後帶被告至天光道，被告指着鄧鏡波學校附近的空地說：「就是這個地方了。」他並說：「我在一九五五年五月二十日早晨三時殺死愛芙蓮馮小姐。」愛芙蓮即馮慧蓮的西名。

當最後一個證人杜德甯辦作證時，魏爲德大律師宣讀了兩封信。在碧架寫給馮慧齡的信中說：「你還買鞋子送給我，又給我錢。眞是太好。……我眞正愛你，只有你我永遠都愛。……」

被告自認殺了她

接着便由檢察官梅恩對陪審員作總結。他說：「請你們回憶一下昨天和今日所聽到的全部口供，這些證據都非常清楚，而且是直截了當的指向一個方向：那就是被告人是犯了謀殺馮慧齡之罪，這是毫無疑問的。「根據這些證據，不錯，被告和死者的確有過很深厚的友誼，而且有很密切的關係。但是事實也很明顯，在死者去世之前一段短期間內，她極力想割斷與被告人過去的關係。」檢察官又說到五月十九日那天，被告打電話找馮慧齡，後又在門口等她。當馮和男友回家時，被告又和她的男友吵架，結果又拖她下樓。檢察官說：證據非常清楚，被告曾告訴他的姊姊，馮慧齡的傭人，以及每一個警官，承認殺死了馮慧齡。還說出如何殺法，屍體留在什麼地方。他不但有意殺死她，而且打算她死。檢察官又提到死者頸上的傷痕，並說：「如果用了這樣大力，這種方式來扼住一個人的頸項，決不可能說是不會想到她一定會被扼死。」

這種殺人是非法的

檢察官又說：殉情相約自殺也不能成爲謀殺的辯護理由。雖然這並不是一宗殉情自殺，但是即使是自殺，即使馮用手扼死自己，作爲一個在場人，被告也犯了謀殺罪。至於死者對於人生的看法如何，她是否喜歡繼續生活，那是與本案無關的，需要決定的是被告是否犯了殺人之罪，陪審員也不必考慮到殺人的動機和是否預謀殺人。」檢察官最後說：所有證據，只指向了一個可能的結論，陪審員現在應該知道是被告殺死了死者，這種殺人是非法的。從被告自己所說和他做的事來看，他的用意如何已很明顯了。這樣的話，就必須要判他謀殺罪名成立。」

魏爲德大律師請陪審員考慮這件事的環境。他說兩人相愛已兩年，女的亦未表示不再愛被告，如果一個女的決定斷絕愛情，第一件事要做的就是毀掉信札，這點她並沒有做。在五月十三、十四、十五三天，她們兩人又在一起。他又說：「證據顯示這女郎是自願犧牲她的生命的。」律師又謂被告事後打電話給他的姊姊和馮家女傭，他說：「顯示了他的靈魂正受磨折，極望解脫這種痛苦。」律師請陪審員考慮上面種種因素，代被告請求憐憫特赦。

法官總結很簡單

葛雷格法官的總結極簡單，指出被告律師既已這樣說，他也毋須多加分析。不過陪審員在決定是否代爲請求憐赦前，首先應根據事實，決定謀殺罪名是否成立。

陪審員退庭研究僅半小時許，便作出最後決定。

馮慧齡和殺死她的兇手——碧架合照

霞瀝道旁坑中命案
妙齡少女是個舞孃
其母昨赴警署報案但仍未認屍
身上所遺相片合照男子被傳訊

【本報訊】前日中午在山頂霞瀝道附近山坑被發現後死去的女郎，昨日已由醫官剖驗，又有自稱是死者的家屬前往警署報案，但仍未往認屍。此案至目前爲止，內情據說甚爲複雜。

昨日前往警署報案的女人，向警方說：死者名叫梁雪姬，十九歲，順德人，是她（報案者）的女兒。她說膝下只此一女，母女兩人都住在路克道某號四樓。她說，她的女兒已失蹤兩日。警方將山頂死者的遺物給這婦人辨認。這些遺物包括現款、黑布衫褲和白金戒指、手錶。婦人辨認後，說這些東西果是她女兒所有，那白金戒指底邊有特殊標誌，可以證明。

另外，昨日又有一名叫林×寶的男子，被警方傳訊。據說這人是前日警方在死者身上搜出的照片中的那個男子。又據說這男子於傳訊時，曾向警方承認他認識死者，那張照片是他在某一個海灘拍攝的。這個姓林的男子，住在荷里活道某號地下××堂，是該堂的會計員。

曾經與一舞客相好
後來據說發生誤會
星期日請假離舞廳一去不回

記者昨晚曾往訪問自稱爲死者的母親的婦人，見她痛哭甚苦，有一青年男子在旁加以安慰。她的另一個親戚於接待記者時說：「照道理來，死者確是她的女兒。但目前家庭遭此慘禍，不便也不想多發表意見。」

據說死者生前曾爲舞女有年，在×宮、××池等舞廳或舞院做過。年來轉到灣仔×都舞廳。她在舞廳的名字是×妮。星期日晚上，她於十一時許離開×都，至昨日仍未見回舞廳銷假。

據一些曾與×妮同事的舞女說：×妮所交的朋友很多，也很複雜。年來結識一舞客，來往極密。曾聞×妮說：打算和他白首諧老。近來，×妮忽與這男子疏遠，恐怕其中曾經發生誤會，大抵不外男女關係上面的問題。至於前天發現女子死去之事，是否與此有關，則未明。

前傳警方曾在出事地點發現滴露藥瓶。昨據調查，除滴露瓶外，又另有一隻酒瓶。至此，死者死因更顯複雜離奇。

昨夕女兒工打扮
共窺織姐會牛郎
許多七姐會演唱又聯歡
女工鬥手藝舉行展覽會

【本報訊】昨晚是七夕乞巧佳節，女兒家都把自己打扮得特別漂亮，在家裏對空膜拜，或到街上遊逛。昨晚通衢大街，都顯得比平常熱鬧。

有些團體及「七姐會」更舉行聯歡晚會，在門樓上懸掛着五色繽紛的巨型「七姐紙」及花牌等，並請女伶演唱，很是熱鬧。

昨晚十時以後，一般生果市價，都比日間平了一、二角。如香蕉每斤只售二角半，菱角、龍眼等每斤也減售至三角多。

又，香港洋務工會女工人，於昨晚在九龍遊樂部舉行七夕晚會，有民間歌舞及粵劇「白蛇傳」等節目助慶。並舉辦女工手工展覽。

西營盤第二街口，男男女女圍觀乞巧佳品。（本報攝）

澳門離奇命案
永利威酒莊看倉人被殺
頸中一刀僅有皮肉相連

【本報訊】澳門消息：昨日凌晨，澳門高樓街廿八號永利威酒庄貨倉內，發生一宗驚人謀殺疑案。死者名鄧裕文（四十七歲），三水人，是永利威酒庄看倉人，左頸被斜斬一刀，深約四、五寸，頭顱僅剩皮肉少許與身體相連，死狀甚慘。

查死者在該貨倉任職已有四、五年之久，其妻葉氏與長子留居香港，次子鄧國全（十七歲），與死者同居倉內。據悉：死者月薪六十元，自己在倉內煮食，平素喜供佛。

永利威酒庄正舖在司打口街十一號。該號貨倉樓下用作貯酒，樓上用作宿舍，除住有死者父子外，同住的還有該號職員黃鏞。廿二日晚上，鄧國全出外看電影，其父則留守倉內。散場後，鄧國全返回貨倉，拍門很久，但不聞應聲，他只好到南灣一帶散步。至十一時許，再回去拍門，仍無應聲。他跑到該號正舖找伙記開門，途中遇黃鏞，黃亦謂不得其門而入，要返家住宿。延至十二時許，鄧國全始找得伙記開門入倉內，登二樓即發現其父倒臥於廚房的走廊附近，身穿背心、睡褲，遍體鮮血，經已斃命。地上雜物凌亂，枱子也翻倒在地，死者頭部正枕着枱脚，倉內並無發現失物。

事後鄧國全即與酒庄職員到二區警局報案。警方到現場查勘後，並未發現兇徒蹤跡及兇器。死者身上僅有一刀痕，似非被一般菜刀所傷。屍體已昇送山頂醫院驗房剖驗。警方經傳詢鄧國全及黃鏞等人後，已開始偵查緝兇。

餐室售非瓶裝冷飲
今後必須領許可證
洗衣街聯合道街邊居民
徙置事務處將試行清除

【本報訊】「防止疾病（食物與飲料）則例」修訂例，昨已經市政局通過。據市政局主席利澤時說：出售新鮮冷飲，即並非瓶裝的凍飲品，如新鮮橙汁檸檬汁等，不論是否已根據「餐室與食物檔則例」領有餐室或咖啡室牌照，今後需要另領「非瓶裝飲料許可證」。在另一方面，已領有牌照的餐室等，如出售雪糕等冰凍甜品，毋須另領許可證。

在昨日的市政局例會中，李有璇、羅達年、鄧德尊三議員，提出了若干問題，分由徙置事務處長何禮文及市政局主席利澤時答覆。何禮文答覆時說：社會局已查得港島方面街邊「霸王」居民約三千五百人，警方估計九龍方面約有四千人。徙置事務處擬對九龍洗衣街及聯合道的街邊「霸王」居民進行試驗性的清除與徙置。除此以外，非俟徙置大廈在年底完成後，這方面不能有大規模措施。

現在所用屠房
建於十九世紀
去年劏豬五十九萬頭

他此外又透露：過去一年中，非法屋宇巡邏拆除了在公地上潛建的「非法屋宇」四千八百八十所，石硤尾村診療所已擇定地址，但尙須數月才能完成。

利澤時答覆時說：目前港府所使用的屠房，尙係一八九四年所建，殊不足以應目前需要，因而影響肉類檢驗工作。一九五四——五五年度屠豬五十九萬一千一百五十九頭，被判爲不良的豬肉達五十八萬四千二百八十六磅，以重量計爲百分之零點八八。前三年度的比率分別爲百分之零點三七、零點三五及零點五三，比較的增加，亦表示有更多的壞肉被阻往運街市出售；但在得有充分而徹底的檢查制度以前，有些不宜食用的肉類，仍不免流入市場。建立新屠場的計劃，早在一九四七年即已原則上同意，惟計劃一再修改，仍待立法局作進一步考慮。

他又透露：北角建街市地址已經保留，此事待有關小組會考慮。

又，衛生副總監鄧炳輝在會中宣佈：中區一改在夜間收集垃圾的辦法，試辦兩月，辦過良好，決定採用這個辦法。

婦人難產殞命
嬰兒尚生存已送保良局
仍有六孤兒今後難生活

【本報訊】一羣什麼也不懂的孩子，最大的只有八歲，最小的一個面世只有二十餘個鐘頭，就竟和她們的母親永別了。她們的爸爸每天收入頂多只有兩塊錢。

這六個孩子住在香港仔鴨脷洲大街二十六號二樓，母親梁玉（三十九歲），父親關林（三十八歲）。十年前他們結婚，到去年爲止，他們生下了六個小孩。關林本來是在木船廠裏做散工的，那時每天有工做，一天賺得三、四塊錢，也能勉强度日。兩年前，關林失業了，改做水上食物小販，每天收入頂多兩塊錢，並且常常沒有生意。一家八口，有時每日只得一餐，說不定是粥、是番薯或者是芋。幼小的孩子吃，梁玉自己沒有奶，只得將自己的口糧盡量減少，節省錢購牛奶給她們吃，有時節省不來，就含着眼淚餵粥水。

梁玉又懷了孕。前幾天，快到臨盆的日子了，同居們勸她進醫院留產。她回答說：「如果她進了醫院，家裏的孩子沒人照顧，丈夫一定因此不能再去買東西，一家生活就沒有着落。」沒有辦法，她只得留在家裏。

昨晨三時許，梁玉覺得陣痛來了，同居到香港仔請了一位姑娘到鴨脷洲助產，不一會，梁玉產下一個女嬰。她還時自己哭了起來，突然昏了過去，胎盆却還在腹中。姑娘急忙把她搖醒，她喃喃說：「我都唔得啦咯，我睇啲嘢都黑晒咯！」可能因爲血少氣弱，胎盆竟一直不能取出。五時左右，同居跑過海撥電話請十字車，但沒有見車來，梁玉自己也等得急了，六點鐘的時候，她叫人撥「九九九」，才請來救傷車，大家用床板抬她渡海，連嬰兒送到醫院去。到達醫院半個鐘頭左右，梁玉與世長辭了。死者的丈夫關林奔跑了整日，將剛出世的嬰兒送進保良局裏。可是，家裏的六個小孩以後怎麼辦呢？

關林昨天沒有去賣東西，一家七口就沒有吃的，幸好同居幫忙，挨過了昨天。

電車又斷軸
乘客下車調頭回廠
行至中途復告出事

【本報訊】昨天下午五時許，有一輛由東向西行的電車，行抵中環街市附近，前軸突然斷了，車上乘客紛紛下車。該電車換行至上環街市，由一稽查任司機，掉頭向東回廠。該車行至波斯富街口時，又受路軌夾口之阻，後出動工程車，始將該車拖走。是時被阻塞的電車達廿餘架。據悉：此類事件由今年正月至三月中旬，已發生已達七次。

時來盃戰情緊凑
小神童反勝爲敗
今晚爲一勝一負對賽

【本報訊】遠東商會主辦之「時來盃」公開象棋賽，初賽秩序已近尾聲。昨晚仍屬負方對負方對賽，各人爲着爭取複賽權，故戰情相當緊湊，小神童司徒勝對抗梁萬照，首次兩局，於中局時已佔盡優勢，惜於殘局時走子太快，且經驗尙淺，卒反勝爲敗，至遭淘汰出局。今晚爲一勝一負對賽，於七時半抽簽，隨即開賽。

茲將昨晚戰果錄後：電也同勝梁演新，羅炎桑勝歐錫，李健戰陳敦，梁萬照勝司徒燦莊，陳福海勝差哥，林欣鏗勝張奕禮，蔡錫鴻勝吳偉康，劉奕豪勝方守基，謝志平勝蘇魂傑，蘇福蔭勝蕭海清，陳煥松勝李炳惠，袁鴻勝馬崇德，伍仲勝彭國璇，鄧國輝勝黃頤祥，盧慧勝李偉樂，區奕强勝尹商。

颱風愛麗絲
離台五十哩

【本報訊】香港天文台報告：昨晚九時，颱風「愛麗絲小姐」中心在北緯廿二點三度、東經一二一點五度，周圍卅哩，向西北偏北移動，時速五海哩。其位在台灣島南部尖端以東約五十哩。

李志海再度跌落台
溫駒昨晚大嚼時榮
今晚上海棋王上場攻擂台

【本報訊】昨夕蓮香樓頭，西王擂台賽烽火連天，名手溫駒昨晚再度攻打，殺勢兇悍，李失手敗北。溫獲獎時榮四味，大嚼慶功。接着曾鷗民繼續攻打第二陣，李瘦容拒敵，結果和勝。另合李潤成攻打何醒武，雙方搶攻門殺，何以快一着獲勝，曾鷗民攻打第二陣，亦何勝。

江致彥攻打曹悅强擂台，結果曹勝；第二陣由陳文薇、郭提聯同攻打，結果亦爲曹勝。

今晚由溫漢對曹悅强。上海棋王陳國華及鄧宗彥對李志海。

天氣　潮水

中和西南風，晴而熱。

高潮：凌晨一時五十四分　下午三時十分

低潮：上午八時四十二分　晚上七時四十五分

隆然一聲斷牆傾倒
工人被壓一死兩傷
死者在亂石下肚爆腸溢後斃命
遺下妻子幼兒共三人身後蕭條

【本報訊】昨日下午四時，深水埗醫局街二一八號對面，有一丈餘高的斷垣，於拆卸間，突然塌下，釀成一死兩傷的慘劇。死者傷者三人均是大昌建築公司招請的工人。

死者名鍾熤文，住九龍仔徙置區F大廈二樓五零×號，業木工。傷者之一名洗芳，住海壇街二一×號地下，傷勢頗重，現仍在院留醫；另一名盧國標，住東頭村大街三六×號石屋，傷勢較輕，經送院敷藥後已出院。

該處工地自醫局街向橫伸展至海壇街，正由大昌建築公司承建新樓十二幢。昨午七個工人在工地開工，至四時，各人正收拾工具打算前往飲茶，但該處靠左邊的一塔斷垣，正於拆卸間，突然「隆」然一聲，傾塌下來，各人紛紛走避，盧及洗當場被壓傷，鍾因一腳被壓，走避不及，被亂石壓爆肚皮，腸臟溢出，流血滿地；事後同伴即報警召救傷車，把他們昇送九龍醫院施救，後因傷重斃命。

死者的妻子梁鳳（卅歲），聞訊即馳赴現場，只見地上兩灘血跡，痛哭流涕，據她說：她倆生有子女三人，最大的年僅七歲，最小的三歲，一家四口，均依靠死者收入維持。平日生活已感困難，目前她自己又沒有工作，今後生活不知怎樣過，言下不勝凄涼。

死者鍾熤文

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際
後天獻映
轟動影壇　舞台戲寶　故事取材　曲折新穎
場面偉大　瑰麗堂皇
監製　歐德爾　製片　顧文娟

花都綺夢
主演　林永泰　任劍輝　白雪仙　梁醒波　鳳凰女　林妹妹　黃楚山　何驚凡　李學優　張醒非　鄭孟霞　廖霖生
插曲五支　生與死的搏鬥　愛與恨的糾纏　娓娓動聽　賞心悅耳
國際影片發行公司出品
轟動的呼聲　每日下午四點五十分及綠村電台　每日下午二點開始播唱本片插曲

香港政府註冊
茂昌眼鏡有限公司
大道中五十七號

（廿週年紀念隆重舉行）
大減價　大贈品
售價之廉爲港九有史以來所無
贈品之佳得顧客衆口一詞讚美
犧牲品：
美國AO卡路勒太陽鏡　每副卅六元
美國雷朋原庄太陽眼鏡　每副卅四元
英國普而樂濾光太陽鏡　每副廿四元
法國SIL羅力士太陽眼鏡　每副十八元
美國司波脫紅金太陽鏡　每副十五元
818紀念眼鏡（新型鏡架美國鏡片不限光度AO鏡盒）每副十元
德國蔡司原庄太陽鏡準光眼鏡片　減售八折
猜
本公司飾櫃內陳列蔡司眼鏡片一箱，請猜箱內片數猜中得獎，印有猜數券，惠顧者隨鏡附贈，或剪此廣告函索即寄。
正獎兩個　贈德國蔡司八倍望遠鏡
副獎十個　贈德國蔡司原庄太陽鏡
贈送美國金筆
惠顧眼鏡一副價滿廿元以上者贈美國原子紀念金筆一枝

香港九龍米業總商會籌備合併委員會通告
本會奉准於本年八月廿五日（星期四）下午二時假座九龍何文田自由道二號九龍米業總商會禮堂舉行第一次會員大會成立「香港九龍米業總商會」「HONG KONG AND KOWLOON RICE RETAILERS'UNION GENERAL ASSOCIATION」通過會章及公推選舉委員等事宜屆期至希準時出席共策進行爲荷。
右通告
九龍米業商會　香港穀米零售商會　香港米業商會　全體會員
一九五五年八月廿日
主席蔡志銘

更換電話
本月廿六日起改用下列號碼
三一一二二　三一一二三　或　三六〇一〇
香港中國旅行社有限公司啓

更換新電話
即日起改用新號碼
七二二六五　或　七二二六六
士巴汽水廠　玉泉飲料有限公司同啓

虎鯊泳團今天殺到
港澳人魚水上爭雄
客隊在港將作五天逗留
即晚首次露臉與鐘聲泳手交鋒

【本報訊】澳門虎鯊泳團今天來港報聘，下午一時在澳門乘德星輪啓程，五時便可泊岸，下榻東都飯店。客隊將在港逗留五天，與鐘聲、華員、東方、中青、南華等作對抗賽。上述各隊，日前曾到澳門訪問，與虎鯊作過比賽。虎鯊實力平平，港方爲盡地主之誼，各隊都有意只派一兩位好手配合一班後起和它週旋，使成績不致距離太遠，這是「讓客」的意思。據說虎鯊此來，也以切磋爲目的，不斤斤計較勝負。

今午港方各隊都將派人接船，客隊略事休息後，即晚便在鐘聲泳場與鐘聲隊對抗。比賽項目待客隊到港後才作決定；賽後，鐘聲並招待客隊晚飯。

明天下午二時，客隊將渡海到荔枝角與華員隊對抗。錄客隊職、泳員名單如下：

名譽會長何賢；會長梁昌；副會長劉衡仲、崔樂其、崔偉邦；總領隊高福耀；領隊霍強、柯景沂；交際區銘信、陳滌；總幹事陳少偉；財務吳振；教練簡文榮、麥燊；男子隊管理李平、何北；女子隊管理陳佩華；幹事卓慶來、顧潤光。

男隊員：陳子康（隊長）、崔世鏘、卓立、陳勃、崔世滔、黃國平、柳文輝、李秉彝、梁燈華、黎志根、黎輝洪、梁兆全、卓慶來、顧潤光、許自強、趙社杰、黎耀新。

女隊員：陳少英（隊長）、趙越儀、馬曼觀、崔世妍、梁佩坤、畢滄文、陳少瓊、陳令儀。

中童隊：崔世洪、梁欣、李藹堂。

小童隊：何潤洪、崔世明、許惠貞、何潤堂。

修頓籃球錦標賽
偉生中健得勝
昨晚分別挫敗力克漢青
兩個失敗隊已被擯出局

【本報訊】男子籃球錦標淘汰賽昨夜有兩場負方秩序在修頓球場舉行，偉生、中健先後分別以六七比四九、七三比四〇挫敗力克與漢青；敗者被擯出局。

這兩場比賽，對壘隊實力仍有相當距離，戰情平淡。偉生由安新與的乙組勁旅，頗有朝氣，個人技術雖然不大熟練，但夠氣夠力，有默契，投射也相當準確，故能在D組中兩次壓倒種子隊水警，其潛力是相當大的。隊中的陳寶明手法輕快，投射神準，胡兆生身材好，其他陳鴻亮、鍾焜懷等也不錯，上半場以卅一比廿二佔先。

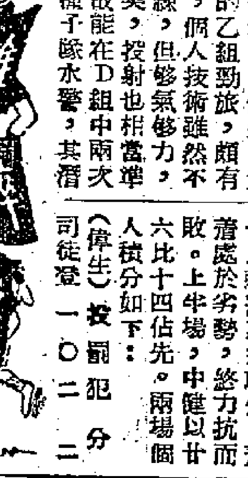
末場，中健陣容整齊，梅宜堅身高手長，籃下威脅很大；邱振賢、李志成策動籃沽，譚新興在路標前。漢青守得鬆懈，射命中率很高，積分一路領前。漢青對籃下球的爭奪，又無把握，加以經驗尚淺，犯規頻頻；進攻時，也只顧范惠達取分，着着處於劣勢，終力抗而敗。上半場，中健以廿六比十四佔先。兩場個人積分如下：

（偉生）	投	罰	犯	分
司徒澄	一	〇	二	二
朱兆忠	三	〇	〇	六
陳寶明	九	四	一	二二
陳鴻亮	六	〇	〇	一二
鄒炳樞	二	〇	一	四
鍾焜懷	四	〇	一	八
胡兆生	六	一	〇	一三
（總分）				六七

（力克）	投	罰	犯	分
邱禮明	六	三	三	一五
楊潮林	六	〇	二	一二
鄭國揚	三	二	三	八
鄧汝漢	一	〇	〇	二
羅道肇	三	〇	〇	六
向萍	三	〇	〇	六
（總分）				四九

（中健）	投	罰	犯	分
邱振雄	五	二	〇	一二
邱振賢	七	一	二	一五
陳鷹順	一	二	〇	四
梅宜堅	五	三	〇	一三
盧鴻雅	三	〇	〇	六
李志成	八	一	〇	一七
譚新興	二	〇	〇	四
黎瑞明	一	〇	〇	二
（總分）				七三

（漢青）	投	罰	犯	分
李振家	一	〇	二	二
李煥星	〇	〇	一	〇
范惠達	八	二	一	一八
王國良	五	〇	二	一〇
徐達夫	一	〇	一	二



疲兵再戰一原因

▲南華遠征足球隊定於今天離開澳洲，回師經過星洲時將作四場比賽，賽畢即行返港。有謂爲南華此次勞師遠征，損傷頗多，回師經過星洲仍作比賽，也許目的在乎「收番一筆」；因爲它在澳洲戰績好而收入差。

貌合神離？

▲足聯的「夜波」會不會恢復舉行，必須待南華遠征歸來才能決定。但等到南華歸來的時候，各隊均準備參加足總聯賽而積極組班，至少有三四隊的球員與踢「夜波」時有些不同，如果恢復舉行比賽，就會形成「貌合神離」的局面。

陸軍挑選好手

▲據悉：英陸軍陸育會已依往年計劃，選拔每一個軍營的足球好手在最近舉行分隊甄別賽，從中物色人才，作爲派隊參加足總聯賽的準備。陸軍的足球好手不少，經過選拔後，可能組成一支相當堅強的勁旅。

空軍將顯出新姿態

▲駐港英空軍司令馬仙乍，原來是一位足球健將，據說他來港時，帶來了一位軍官，是英國的正式教練。因此，他決意要把空軍足球隊搞好，到本屆聯賽揭幕時，說不定空軍將以新的姿態出現。

體育

泳場父女

在華人泳界中，許多泳員都有「爹地」或「媽咪」到場打氣助威。圖中馮凝姿與她的「爹地」馮化龍就是一例。凝姿此次風頭甚勁，奪得女甲百公尺捷泳、仰泳及四百公尺自由式的首名，另蝶式的季軍。馮化龍對她這位千金照顧備至，並在比賽時走到跳板處去爲她「一番」，而她在賽前也總是走到「爹地」面前去「槩吉」幾句的。附圖就是馮凝姿和她的「爹地」在泳場時所攝。（本報攝）

大坑會一幕乒乓賽
老鼠箱攀倒電燈柱
小妮子伍玉葵昨晚輕取黃耀民

【本報訊】大坑聯利會的會友乒乓球單打賽，昨晚比賽了十九場，今晚續有十六場角逐。

該會擁有乒乓球好手不少，羅延信、易廷瑞、趙善謙、潘錦泉、李樹穰等都是該會會員；女子也有葉劍英、伍雪葵、伍玉葵等。這幾個小妮子確予男子們的威脅很大。昨晚伍玉葵以二比零輕取黃耀民。伍玉葵年僅十四五歲，體高僅及黃耀民腋下，黃耀民像巨無霸般，神高神大，兩人相比，正是電燈柱攀老鼠箱，大人跟小孩比賽，引得不少人們參觀，不啟替伍玉葵打氣。有嚇不怕年輕，不服，技術比較，不由你伍玉葵發動左右抽擊，凌厲刁鑽，殺得黃耀民左右奔撲，搶救不及。觀衆吶喊助威，黃爲氣勢所迫，演出更差，不得不敗。這負兩局，都是十六比廿一，兩個二對零。

種子球員易廷瑞負於另一個種子球員陳樹芬一比二。陳技術雖好，但易廷瑞是上屆冠軍，一般都認爲易廷瑞是可勝的，不料演出未如理想，被陳樹芬奪去賽局的一分。

昨晚各場結果如下：

易廷瑞勝巫振強二比一，羅延信勝陳樹焜二比〇，伍玉葵勝黃耀民二比〇，陳樹芬勝易廷瑞二比一，巫振強勝袁德仁二比〇，蕭潤祺勝陳錦二比〇，李坤培勝李富強二比〇，陳樹穰勝黃耀民二比一，李樹穰勝伍雪葵二比〇，陳銘燊勝伍雪葵二比一，陳樹芬勝袁德仁二比〇，周漢光勝葉劍英二比一，周漢光勝趙善謙二比一，廖家敏勝伍玉葵二比〇，潘錦泉勝戴鏡芳（棄權），羅延信勝戴鏡芳（棄權），潘錦泉勝陳樹焜二比一，周漢光勝陳錦二比〇，李富強勝伍雪葵二比〇。

仿生出戰漢青
輝煌遭遇淘大
青年盃賽負方兩場
今晚在伊館球場演出

【本報訊】伊利沙伯青年館室內場今晚有兩場青年盃籃球賽演出，七時半，仿生對漢青；八時半，淘大對輝煌。

都是負方的比賽，仿生雖是新興隊伍，但進步很快，各人基本技術亦佳，不失爲一支乙組勁旅。漢青的人手也不算弱，但昨夜才苦戰於中健，今夜疲兵應付，難免吃虧。

淘大經過了一年來的合作，人手不俗，頗有默契，如不輕敵是可以打垮對手的，但必須付出很大的代價。

輝煌近來欠佳，但他們具有濃厚的鬥志，實力不容輕視，兩隊相遇，戰情可能拉緊。

四隊球員名單如下：

（仿生）黃國揚、劉錦泉、李梅生、陳願軒、成錦鴻、袁永和、鍾樹扶、周鏗垣、劉建濤、梁兆良、區社川。

（漢青）黎振文、黎顯章、伍新柏、丘文添、羅健輝、彭燊泉、李煥星、黃誠忠、謝錦安、張耀輝、李振家。

（淘大）林攀良、張盛樞、吳振樞、梅勳官、鍾振沛、伍元照、譚國華。

（輝煌）陳觀雄、梁偉生、譚偉平、曹源仙、岑茂源、何天祥、李秀、黃博、王德輝、鄧永泉、温漢璋。

體育什談
戰情越來越緊

男子籃球錦標淘汰賽自七月十五日揭幕後，到現在，第一階段的賽程將快告竣。A組中，還有四場秩序，南華、順聯兩個種子隊無論如何都可以獲得勝、負方的決賽權。B組中，種子隊之一的鏗城已奪得勝方的出線權，另一種子隊港青已墮入負方，它將與自力黃對中健一役的勝者爭負方出線權。自、中兩隊的實力都相當強勁，尤其是中健，它擁有甲組好手梅宜堅、邱振賢、譚新興、李志成等多人，港青能否順利晉入決賽週，的確要「打過至知」。C組中，勝方的出線權已落在流星手中，另一種子隊學餘的實力雖然不很強勁，但將來對着實力平平的保羅隊，相信不難贏得負方決賽權。事實上，過去兩隊在勝方碰頭時，保羅是學餘的手下敗將。D組中，兩個種子隊是自力與水警，前者已得勝方出線權，後者却已被淘汰出局，偉生、南華B將力爭負方的出線權，以前在勝方對壘時，南華B以一分之差獲勝。兩隊同屬後起之秀，實力不相伯仲，將來難免一番苦拚。

戴文

新力籃球隊征澳收穫豐

【本報訊】新力籃球隊爲聯絡港澳籃球界感情及切磋技術起見，於上週乘假期之便，與師訪澳，廿一日（星期日）與澳門數聯隊作友誼賽，結果以六十三比三十倍數取勝；即晚又與全澳公開聯賽甲組季軍新花園隊作賽，亦以四十六對三十八獲勝。次長九時半，再與學界好手週旋，結果以四十四比三十五告捷；同日下午七時與澳門勁旅爭雄，主隊擁有好手如一澳門之對」飽馬壯等，但新力各將實力，戰情緊澳，上半時以二十九比二十佔先；易籃後，主隊力追，分數接近，終場以五十四比五十一挫新力，新力此行收穫甚大，並得當地人士所稱許。

新聞錚

▲新界學界體協會荃灣區分會籌備工作已竣，定九月五日舉行成立典禮，將請教育司署體育總監余啓瑞、總會主席陳照荃蒞場指導。

▲工廠盃籃球賽昨日比賽結果：九巴勝熾嬰卅五比廿三，張賢勝榮和六十比三十，永安勝九學卅六比廿四。今日下午續有四場在育才舉行：六時，恒與對發達；六時五十分，續石對前進；七時四十分，廣與紅對太古；八時卅分，廣與綠對威林B。

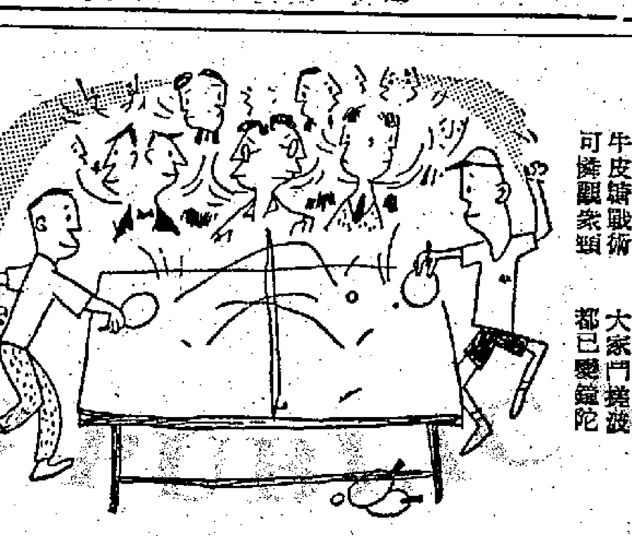
▲公民盃乒乓球賽今晚七時起續有兩場，分由宏藝對新藝、聯盛對青聯。昨晚工友聯勝海聯B五比四，三友勝廣華五比一。

▲夏令營球聯賽，昨天虎隊、[illegible]、南華白得勝利。今日下午六時，續有一仗在京士柏對壘，由菲律賓對南華乙。

▲京聲女子籃球隊在港四戰四捷，現定今晨九時離港飛返南朝鮮。

▲鐘聲昇平盃社友水球賽昨晚揭幕，鐘字隊和社字隊五比五，[illegible]

乒乓悶戰



牛皮糖戰術 可憐觀衆類
大家鬥撥波 都已變鐘陀

詩宋叔 畫唐伯

馬經

看去季冷門迭出
爲馬迷提供資料

第一班馬出冷門是罕見的，但去季沙宣盃賽却出現了奇蹟；這個冷門而且出在紅極一時的司馬克手上。沙宣盃賽共有十八騎報名（「雪路仙」及「螢火」休息），陸場，「金冠」及「金谷鈴」棄權，只十六騎上陣，劉家麟的「沙城」爲熱門，近二萬票；奧利華的「愛雅麼」也過萬；郭子猷的「快的盧」九千幾；司馬克的「四喜」及布林利的「搏落」則在二三千票之間；餘騎只得一千幾百票。

閘開，司馬克看準機會，「四喜」單騎搶出，一騎絕塵，越放越遠，前路僅「拔萃」（黄展）、「愛維麼」（奧利華）及「美爾甘蔔」（劉士達）跟得住。入直路，「四喜」沿內欄逕奔終點，餘駒已無鬥志。只見黄展猛催，「拔萃」上前挑戰，會員棚前兩駒展開劇鬥。「拔萃」後上甚勁，看看可以越過「四喜」，怎知終點已到，「拔萃」終輸短馬頭，一看時速，竟是一分十五秒六，是戰後六化郎的最快紀錄，派彩九十多元。如果「拔萃」爆出，派彩當在一百五十元以上了。

「四喜」的爆冷門，關鍵在馬迷時忽略；而「四喜」躍升第一班後，一次出門一哩，以大熱門姿態失敗。一般評論家又認定「四喜」沒有第一班資格，於是做成爆冷門的機會。事實上，翻開「四喜」過去的紀錄，在新班A班時輕易勝六化郎，時速是一分十七秒三；編入第三班，再贏一哩，時速是一分四十六秒一。躍升第一班後，負一五〇磅，出門一哩，被捧成大熱門，負三萬多票，結果，沿途墮後，全無鬥志。蓋「四喜」如有心搏殺，縱使輸也不會輸到看得跑。可見當日之敗，是「作狀」而已。如果馬迷信心堅定；「四喜」的派彩決不能超過三十元。

司馬克去季爆另一次冷門，却算得是真正的冷門，那是「健美力」在一哩一七一碼賽出，派彩一百四十多元。「健美力」初來時，一般估計只是一匹短途馬，充其量只能贏六化郎，及後兩勝一哩，結果被編入第五班。這時，圈中人都認定「健美力」班次已足，加以出閘的一哩一七一碼長途，被馬迷冷落是合理的。起步，招紫強放「全能」，一路前領，有出大冷門的形勢。轉入直路，「全能」漸漸不支，餘駒一湧而上，司馬克的「健美力」，蔡克文的「愛得勝利」及洪雯康的「太子芍藥」聯袂打衝鋒。到終點，「健美力」終以半馬位壓倒「太子芍藥」，時速是一分五十秒二。單以馬質而論，「太子芍藥」及「愛得勝利」比「健美力」勝一籌；「健美力」之勝，司馬克的功夫佔最大原因。如果招紫的氣力好些，「全能」決不會放到直路便全無蹤跡。而洪雯康早點發動，「太子芍藥」也可能先到一步。「全能」及「太子芍藥」負票都在一千票以下，派彩可能在三百元以上。「健美力」之勝，說來說去，都是司馬克的功勞。

黃蟬翁

國際體壇珍聞

浩森

網球場上試身手
美國教練口花花

▲林耶美澳台盃大戰，已臨爆發前夕，雙方現正秣馬厲兵，以圖大舉。二十二日澳洲隊球員賀德和羅斯維爾曾在林耶球場練球，賀德拍球強勁有力，而且準確非常；羅斯維爾則以發球和底線長抽爲拿手，頗得觀衆讚許。但美方教練克拉姆看了，却表示不滿。他說，澳洲隊的球只是花拳繡腿，中看不中用。他認爲美隊必可勝單打兩場。賓克遜斯對打敗澳洲隊很有把握。在十場比賽中，特拉伯特和賓克遜斯曾勝賀德八場，而在雙打中，則特拉伯特和賓克遜斯曾於一九五一年打敗過賀德和哈特維格。

▲日本的游泳界一向人才濟濟，今年的新血又發現了三人。他們是山中、池利和富田三個青年。他們在二十一日閉幕的全國中學泳賽中都大露頭角。山中現年十六歲，他曾獲一千五百公尺自由式冠軍，時間是十八分四十四秒二。池利今年十八歲，獲得亞軍，時間是十九分零點五秒。富田是一百公尺仰泳能手；還有二十歲的莊司參加四百公尺。

▲[illegible]消息，二十一日南華敗澳洲之戰，場中[illegible]；李育德的一球是十一分鐘踢進的。他孤軍深入，一蹴進[illegible]澳隊三個守衛上前攔截，都被他突破了。

▲匈牙利中距離跑手羅查伏吉，二十一日在匈牙利運動場跑得一千五百公尺冠軍，時間是三分四十秒。亞軍是英選手休森。按羅查伏吉是匈牙利的名一英里選手，第一名是伊哈洛斯，第二名是[illegible]里。

▲二十三歲的女看護斯泰爾斯太太二十日晚游過安大略湖。她從狄克頓游到十六哩外的狄蘇倫多，花費時間十三小時。岸上的觀衆達四千人。

▲第八屆世界童子軍大露營二十日在尼加拉河岸揭幕，到六十個單位的童軍約一萬人。

▲打木球也是有利可圖的。最近南非木球隊征英，獲得收入四萬鎊，比一九五一年得到的一萬七千鎊增加了一倍有餘。他們共計前後打了五場。木球收入最高的紀錄是澳洲隊建立的；他們在一九五三年赴英比賽時，曾獲得收入十萬鎊。

征英獲利十萬鎊
好波之人笑哈哈

街頭巷尾

▲下午二時，德輔道中大同酒家門口，有一個穿着瑪麗蓮夢露裝的女人，不但穿着一件胸口開得低低的背心式西裙，背心肩部的兩根帶，而且作「被剝式」褪到了手臂中部。這襲奇裝出現街頭時，附近注目而觀者只寥寥三、五人，一觀者作按語曰：「睇你樣佢已四十幾了。」

女郎司櫃面 顧客多如鯽

▲皇后道中某洗衣店，近日全以妙齡女郎司櫃面之職。舉凡收衣發衣，幾個小姐都做得有條不紊。觀其顧客盈門，恐怕也是小姐們招徠有術。

汽車嚇了你 打它痛自己

▲莊士頓道上，有一男子正想過馬路，不料被一輛汽車攔頭一停，他吃驚之餘，伸手力搥該車，然後說：「眞笨×，邁手都打痛。」

▲男人夏天髮式，雖然沒有什麼名堂，但仍然是「一個西裝頭幾個款」，除紅毛裝、大兵裝之外，還有「游水裝」，這可算是剪得最短的西裝頭，頭髮剪得長僅及額，游泳過後，即髮額的像個嬰兒，頭髮硬的像一盆草。

▲統一碼頭上，四五個女郎爭上巴士，嘻嘻哈哈，忽一女被擠在地，裙翻至胸，衆人大笑，路人側目。

倫敦商會簿記考試揭曉
由工專學生參加
成績分高中初級

【本報訊】香港官立工業專門學院日夜班學生，於本年六七月間參與倫敦商會簿記試及「必文」快字試，其成績已揭曉，現將各科成績分列於后：

倫敦商會簿記試——初級及格：日學——陳沛生、陳偉文、何國權、何文德（D）、姚寶祥、關藹卿、郭傲福、黎志成、林昭廷、梁金玉、李昭道（D）、李麗香、呂萬發、吳佩珩、佘劍和、佘鑑和、丁逵、黃康賜、黃佑珠、楊秋然。

夜學——陳炳勳、陳寶鎮、鄭啟、張光霖、張紹禎、謝祖澤、侯寶雲、何勵吾、何潤南、郭大明、梁紹熙、陸宗流、柯建文、柯士文加化、路易士雨珍尼奧石加爾尼、徐潤年、黃佩蘭、黃饒輝、黃汝博、楊國威、楊天保、楊熾昌、袁顯星、容君心。

中級及格：夜學——區光耀、區光武、湛澄江、陳智強、K．H．陳、陳善、陳鑑華（D）、程志和（D）、鄺官祺、陳文津、趙仕雄、趙睿臨、蔡沛瓊（D）、周錦華（D）、夏錦華、何家寶（D）、何潤田、高岳華（D）、江大錢、林鑑洲、李穎才、黎儉式（D）、梁國強、梁紹熙（D）、梁紹祖、梁日東、運登良（D）、李思弼、潘世靖（D）、潘永昌、C．L．路沙尼奧、沈銘江、謝金城、徐漢強、楊執禮（D）。

高級及格：夜學——陳少榮、陳文津、蔡沛瓊、方斌、馮萬鎰、何湛泉、林漢甜、劉國賢、梁國揀、運登良（D）、陸綺紅、盧家根、歸耀華、盧滿堂、陸之德、吳允豪、潘錫祥、王德金。

倫敦商會成本會計——高級及格：夜學——鄧潤成、張國祥、林重。

「必文」快字考試
成績亦分別公佈

「必文」快字試——原理及格：夜學——周浩嘉、陳輝儀、陳杏芸、周淑珍、霍婉如、何冰、郭惠秋、羅志強、黎毅珍、潘銳峯、袁顧焜、余靄卿。

日學——（八十）陳偉文、林昭廷、李麗香、梁金玉、（七十）郭傲福、黃佑珠、（六十）陳沛生、馮家駱、何文傳、關藹卿、黎志成、李昭道、梁碧蘭、吳佩珩、余劍和、余鑑和、陳世民、丁逵、黃康賜、楊秋然、（五十）鍾錦華、姚寶祥、呂萬發。

夜學——（一百一十）何紹元、（一百）李淑超、廖其霖、吳美球、吳寶瑜、伍艷芳、瑪利瑪加烈洗得、烈妲蘇沙、孫海倫、余松波、袁愛娜、（六十）姜維嘉、廖其霖、吳寶瑜、伍艷芳、吳嘉聰、沈忠鍔、瑪利瑪加烈洗得、袁愛娜、余松波、（五十）路禱那得娜、陸持道、顏淑賢、楊廣民。（以上括弧內數字指每分鐘計，D字代表優異及格。）

下週二公衆假期
部分郵局不辦公

【本報訊】郵政局宣稱：本月卅日（星期二）爲公衆假期，是日郵局只派送郵件一次。

香港郵政總局、筲箕灣郵局及九龍尖沙咀郵局是日辦公時間，爲自上午九時起至十二時止，其他各郵局全日停止辦公。

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告：八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座。十二時卅分：天氣報告；京曲。潮州曲。一時：時代曲。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備粵樂演奏節目，㊀小桃紅，㊁秋夫蓉，㊂浪淘沙，㊃小放牛。七時卅分：粵曲。七時四十五分：京曲。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；點唱節目；「敬候近安」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講。十時卅分：古腔粵曲。十一時：特備樂器演奏節目，㊀江邊草，㊁楊影搖紅，㊂到春雷，㊃娛樂昇平。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時暫停。十二時卅分：電影音樂。一時：新聞。一時十五分：倫敦弦樂錄演奏。二時暫停。

晚上 六時：幸運點唱。七時：「詩人和他的讀者」文藝講話。七時卅分：作曲家賽哥斯洛訪問記。七時四十五分：故事。八時：新聞。八時十五分：作曲家李沃斯．賈那賽克介紹。八時四十五分：吉卜賽之夜。九時：巴特博士小提琴獨奏。九時卅分：戲劇「蘇珊娜和長者」。十時卅分：管樂和羅曼斯。十一時：新聞。（完）

都市小聞

專替汽車洗身的人

香港有些人，專靠「管理」私家車過生活的，這也可以說是三百六十行裏的一種特殊行業。他們專替人家的車輛掃塵抹污，上油擦亮；每天跨上一輛單車東奔西跑，賺錢餬口。圖爲停放在車場上的一輛汽車，三個人正在替它「洗身」：清潔一番。

蘭州蜜瓜
維大行亦將運到

【本報訊】維大洋行食品部亦將於本週內運到一批蘭州蜜瓜。據稱蜜瓜爽滑香甜，馳名遐邇。據悉：批售價每磅六毫。該行地址在匯山大廈一百零二室，電話三〇三八八號。

香港新聞 2

長洲週末正式放水
新界民政署長將主持開放儀式
水源由海底水管從大嶼山引往

【本報訊】長洲島居民於本星期六上午將可獲得自來水。是日上午十一時半將由新界民政署長彭德主持食水供應開放儀式。他將在海旁開放水喉，使大水管中的水開始暢流。港府所邀貴賓，將於上午乘坐香港油蔴地輪船公司專輪由香港啓程。該輪將於上午十時由統一碼頭開往長洲；下午三時，由長洲返港。

該島水源係在大嶼山拾塱方面水壩，這水壩現將近完成階段。水壩蓄水，用六吋口徑水管被引往長洲。敷設於大嶼山與長洲間海底的水管約長四千呎。長洲方面的泵房、濾水池及清水池均已建成。清水池高出海面兩百五十呎，食水即由該池流往全島各站。

學校消息

九龍務本夜中學招收初中一新生

▲九龍窩打老道務本夜中學自開辦以來，各班學生迅即額滿。該校現決將初中一年級擴充爲甲乙兩班，日來已開始接受報名，惟因課室學額限制，只能再納十五人。投考者須速報名。

大埔官立學校「木工班」招生

▲大埔官立學校開辦「木工班」，昨天貼出佈告招生，報名日期時間由八月廿三日起至廿七日每日上午十時，投考者須有小學四年級以上程度，同時須具有身份證及有關證件。會見日期爲八月廿八日上午十時，取錄名額二十名，收費每月三元，全年收十個月。該班定九月十九日開課，每晚兩小時，每星期授課五晚。入學考試已定於本月廿九日舉行。

香港宜養鴨 蛋多本錢輕
家畜病專家有意見 並提養雞防瘟辦法

【本報訊】聯合國農業組織家畜病學專家關卡斯特博士，昨天假農林漁業管理處總辦事處舉行記者招待會，報告在香港考察家禽疾病經過。

關卡斯特說：他來香港十天，到過許多地方，已多少明白香港家禽的問題。他以爲香港的雞病，比之世界各國並不特別多。雖然如此，他仍有幾點意見提供香港參考。

第一點：香港政府應多供給預防新嘉堡症（New Castle）病疫苗。這種疫苗又分A、B兩種，前者專門注射六星期大的小雞，後者專門注射一天的幼雞，關於前者，香港最爲缺乏。

第二點：應設法製造A種藥苗，此藥苗目前來自星加坡。

第三點：當幼雞剛從蛋殼鑽出，就得接受防疫注射。

第四點：香港有足夠的條件養鴨，因飼鴨本錢少，產卵多，幼鴨復可寄出外埠。

第五點：應多設實驗室，以便改良品種。關卡斯特又說：香港的禽欲求減低成本，唯有採用外國的廉價食料，而不雜本地產的食物。

經濟版

趕應孟蘭節市銷
星商增訂食糧雜貨
生果水貨罐頭神紙神香等扯銷亦增多
有些商人來信催促辦莊將貨趕期付去

【本報訊】因趕應孟蘭節市銷，日來食糧雜貨生果水貨等銷去星洲突增，但星洲入口商寄來的各種工製品新訂單按告退縮。

據星莊人士說，最近幾天來食糧雜貨、生果、水貨、罐頭、神紙神香等一時旺盛，日前已有訂單寄來的客戶，現在紛來信催此間辦莊將貨物趕期運去，亦有些客戶趕寄新訂單來港。上述這些貨品星商經常有向港扯購，但因在孟蘭節期間，這些貨品正逢旺銷季節，所以星洲入口商向港採購增加，同時要求趕運前去應孟蘭節市銷。

星洲及馬來亞的華僑對孟蘭節頗爲重視，在孟蘭節期間所消費的食糧雜貨生果等相當大宗。以目前去銷的情形來看，今年孟蘭節銷貨品生意與去年同期比較，起碼增加三分一左右，這大概是因爲今年樹膠價錢比去年高，當地居民從樹膠所得收益稍增的關係。

最近兩週來星洲入口商寄來的各種工製品新訂單比上月底稍爲退減。本來星馬市場淡月將過，照往年慣例，此時星洲入口商向港訂貨開始回增，而目前竟反告退減，原因有二：一、兩三個月前運去的數量不少，現在星馬市場的貨底仍厚。二、星商向港採購的工製品商有再出口到印度尼西亞去的，近日印度尼西亞的自備外匯輸入暫停批出，而土產外匯發出亦少，因此星商的工製品再出口生意比前淡了。

港商續訂日貨
多為供應聖誕節銷貨品
車仔公仔等玩具已運到

【本報訊】聖誕節合銷的音樂手飾箱、仿象牙雕刻像、煙盒等，商人陸續向日本廠家訂購。日本玩具已運到，但外地市場尚無訂單寄來，商人現在尚少「翻單」。

據商人說，從本月份開始，此間商人陸續向日本廠家訂購各種聖誕節合銷的陳列品，如音樂手飾箱、仿象牙雕刻像、煙盒、磁器公仔等。在本月初，每張訂單訂入以上所說的貨品約四、五千元左右，本月中旬開始，每張訂單縮爲一千多元。

今年商人訂入這些陳列品，都是以款式新穎、價格相宜的居多，如此漆刻花的音樂手飾箱訂入的多爲每個十五元五毫，每個二、三十元的則極少。

聖誕節合銷的修甲具、刷頭具，商人亦開始向西德廠家訂購，由於這些貨去年存底不少，今年商人訂購仍不多。以一家批發商號爲例，男女修甲具、刷頭具合計只訂入一百幾十套，每套訂價亦多爲二、三十元，超過五十元的則極少訂入。

準備供應外國市場銷售的日本玩具（包括電動車、公仔等）已開始運來，預計在本月份已運到四十餘箱，價值約一萬多元，都是商人在七月份訂來以備外銷的。目前外國各地入口商尚未寄來訂單，這批貨暫存貨倉。

據經營玩具商人說：在去年八月份開始，毛里求斯島、菲律賓等入口商已開始有訂單寄來訂購各種玩具了，但今年這些地方尚無訂單寄來，只有南越和西伊里安（新幾內亞）客間中購買少量。

目前運到的日本玩具，既尚無外客扯購，上月及本月初訂下還未運來的貨仍不少，因此最近商人都很少「翻單」。

今年商人訂入的日本玩具仍以中價貨每打十餘二十元的車仔和公仔較多，其次則爲一些中價的新型電動車。訂價則比去年低些，如長七吋裝有一個電磁的電動車每打爲三十元左右，七、八吋高的電動公仔每打四十元。

五金市淡　賣盤按低

【本報訊】五金市淡，昨天賣價按低，亦無大盤成交。

五金貨品日來沒有外客採購，單靠本地用家扯買，成交稀落。昨天圓鐵賣家要價每擔三十九元五毫，未聞有大盤成交。碎鐵散折價格已降至五毫一仙，比半月前舊價跌去數仙，目前拖鐵新訂價却要每噸六十四英鎊。

日第二季輸入預算
廢鐵六十五萬公噸
鐵條生產計劃二百多萬噸

【本報訊】日本在本財政年度第二季內（七至九月）規定向外輸入廢鐵六十五萬公噸，這批廢鐵是指定由日本十八家公司辦理輸入的。

和第一季（四至六月）比較，上述的輸入額是縮少了的。第一季日本向外輸入廢鐵額爲六十八萬五千公噸。

第二季廢鐵輸入估分配額最多的是八幡鋼鐵廠，計達一十三萬零二百公噸，富士製鋼廠居第二，爲八萬九千公噸，川崎製鐵廠第三，佔七萬四千四百公噸。

日本鋼鐵第二季生產計劃也決定了，在這期間內，日本各廠將生產銑鐵一百二十七萬八千五百三十公噸，鐵條二百零五萬公噸（比上一季減少二萬八千公噸），輾製鋼一百五十萬公噸。

在第一季度內，日本原定生產的鋼鐵量爲一百五十萬公噸，但結果產量超過預定計劃達一百六十三萬公噸之多，據說主要因爲鐵片、鐵條、細圓鐵等產量超出計劃之故。

本季（第二季）已準備將產量重新惡轉回一百五十萬公噸的限額。

經銀行開出信證
聖誕裝飾品居多

【本報訊】據銀行消息：按慣例每年這個時候，經銀行開出信用證訂購聖誕節貨物的應入旺季，但今年到現在爲止還很少，儘管有一些，但單額極細。

據說，就本月初開始，訂購聖誕節用的裝飾品才開始有少量信用證開出，但單額極細，小的每宗不足一百鎊，大的也不過是一百鎊多些。訂購的裝飾品，如金花、玻璃小瓶、小珠子等，以德國貨居多。

聖誕咭也有少量訂購，但據說多由歐洲方面先用B．C．來貨，然後經銀行贖單，此間商人可以省去開信用證的一筆費用。

仰光金價　變幻無常
一朝突起　瞬間回退

【仰光八月十九日航信】仰光最近物價，大有山雨欲來風滿樓之勢，而黃金市價，更是「一葉知秋」。上週黃金市價每鈸爲緬幣二百二十元，而本週市價直如鼓起風帆，一往無前，市價漲到每鈸爲緬幣二百二十六元。黃金買入之風，甚爲熾烈，但在八月十八日起，市場風雲突轉，彩雲雖好，變幻莫測，買入者均紛紛拋出，黃金遂成供多於求，一時急流勇退。昨開盤交易時爲二百二十二元；二百二十五元，一跌爲二百二十一元九五；今早跌風仍盛，爲每鈸緬幣二百一十九元五十分。一朝得手便成空，眞如「白日夢」耶。（趙寄）

緬米八千包　昨天已運到
食米大盤價企穩

【本報訊】經仰光開來的「新地亞」輪，昨日載到白米八千一百九十四包，均屬本季進口米額之一。

昨日食米大盤普遍企穩，全日買賣爽暢，成交三、四千包。

各種米每擔成價：百分之百新米六十一元，百分之九十七新米五十八元八毫，百分之九十五新米五十六元四毫，百分之八十五新米四十八元一毫至四十八元四毫，百分之八十新米四十五元九毫，官辦B嘜米五十六元六毫，米碌三十五元九毫至三十八元。

據米商說，昨日得悉泰國方面部份米價扳硬，含百分之二十五米碌的大米，每噸比前高了一鎊左右。

印紗續成百包
日本製紗價軟落

【本報訊】棉紗市穩靜。印度紗期貨續有一百包成出。

成交的印紗爲三十二支的「六〇六」號貨，九月份付船的成每包一千一百三十五元。

日本木製紗，部份因有新貨沖場，價續軟順。二十支歷光彩虹牌貨成每包八百七十五元，黑白牌按八百六十五元。三十支黑白牌歷光貨成每包九百六十元，彩虹牌按九百七十元。

內地來生豬　一千八百頭
到後全部銷清
（合淨豬只成出卡數）

【本報訊】內地生豬續有一千八百零八頭上市，香港市場佔八百五十一頭，九龍市場佔九百五十七頭。大盤價堅穩，西江大豬每擔成二百一十二元，北海大豬成二百一十七元，湛江貨成二百二十元。

另悉，台灣生豬昨天運到二百四十八頭，但在船上死去六頭，因此，實得二百四十二頭上市。顧客少落行，昨天只成出一百三十五頭，大盤價每擔成二百一十二元。

不過，已經獲知鐵片、鐵條和細圓鐵的產量將要壓縮，但在另一方面，爲着滿足本國造船廠的需要，第二季鋼板產量即可能要增加。內，但日本當局目前尚在考慮中，未有作出最後決定。

紅麯米仍旺
福州貨連日有客捧場
星客再度扯購黃豆

【本報訊】用以製造南乳的紅麯米，買賣頗暢，上週六及前昨兩天，共成交福州貨共約二十箱，每擔二百八十元。

黃豆，新加坡客再度扯購。前天，大連產品成交四十噸，每擔四十三元五毫至四十三元九毫；平湖產品，以每擔四十元沽出四十包。

綠豆，昨天漢口次貨沽出八十包，每擔二十六元，前天漯河綠豆成交十三包，每擔二十五元五毫。

前天，新盤豆以每擔三十五元賣出十五包；青仁烏豆，有十餘包成每擔五十六元。

榨菜與菜脯市沽。

榨菜，在過去兩天中，「地球牌」貨以每擔六十三元至六十四元共成出六十罎，「中土牌」貨有二十五罎成每擔五十八元，「交通牌」貨買出十罎，每擔五十八元。菜脯，「中土牌」貨沽出一百餘罎，每罎九元八毫。

甲級雞乾，以每擔三百元沽出五箱。

檳紅市慢，西山貨成交一箱，每擔四百八十元。

新西江交頭米，以每擔二百三十元做開二十五包。

芝蔴朴，越南赤色貨沽出二十擔，每擔六十六元；孟家錫白色貨以每擔九十二元成交四十包。

河南新杏乾沽出三十二包，每擔八十四元五毫。

新西耳也沽出三十二件，每擔四百四十八元。

印度增輸出　生油價報低

【本報訊】自從印度宣佈在今年十月底前輸出一萬噸生油之後，此間多種生油跌價。目前印度生油每噸C.I.F.香港價格爲一百一十八英鎊至一百二十二英鎊，這個價格較前報高，因爲在印度宣佈此一萬噸生油出口之前，印度生油每噸C.I.F.香港只爲九十餘元。據說在這一萬噸生油中，事實上已有六、七千噸在未宣佈批證出口之前已經售出。又，以前印度生油出口稅每噸徵收一百盧比的，但最近印度當局宣佈，今後印度生油出口稅將增加爲每噸一百五十盧比。

昨天此間生油、豬油成交如下：暹羅龍嘜生油成二百罐，每擔成二百二十九元；松鼠嘜生油成十五桶，每擔成一百二十四元，較前順二元。漢口豬油成三十箱，每擔成一百一十二元。

星膠價續退
每磅跌二叻仙
廠家買入膠片數噸

【本報訊】星洲膠價續退落，昨天港市成交三號煙膠數噸。

據膠商說，星洲樹膠價續回落，昨天收到的報價爲一號煙膠片每磅叻幣一元四毫一仙，二號煙膠片每磅叻幣一元三毫八仙，三號煙膠片每磅叻幣一元三毫五仙，均比前天價退落叻幣二仙。最近幾天來星洲樹膠價格下跌主要是受倫敦及紐約樹膠市場的膠價下跌的影響。

昨天本地膠廠商買入三號煙膠片數噸，成交價格概照星洲報價計算。

白鷄皮紙市暢
瑞典貨成交五百令
道林紙亦成五百多令

【本報訊】外客落行，鷄皮紙、道林紙大盤復成出，價格穩定。

白鷄皮紙大盤復有成出，估計一天內共成五百令，瑞典四十磅貨每令仍成三十元零五毫，四十七磅貨每令按三十三元。赤鷄皮紙賣盤放出，但未成議，奧國四十磅貨每令叫二十九元五毫。

道林紙買出四百令，全部爲六十八磅貨，每磅做價爲八毫。買主爲南朝鮮莊。日本道林紙，本地廠家買入一百多令，五十七至六十磅貨每磅成七毫。

盒咭紙續成二百令，日本一百八十磅貨每令成一百二十二元，捷克二百二十八磅盒咭紙每令成二百四十四元，瑞典二百四十磅貨每令成一百四十八元。

南越客頻頻扯購
熱水瓶去銷增
每水船運去約一百數十箱

【本報訊】港製熱水瓶銷南越數量有增加，估計現時每月去貨可逾四百箱。

南越商人向此間訂購熱水瓶並不是現在才開始，不過近月當地因有「美援」外匯批出，所以就近向香港增購。據熱水瓶廠商說，最近由此間開赴西貢的貨船，每次經常有一百數十箱熱水瓶載出，這些水瓶大部份是兩磅裝的。

現時仍續有從南越訂來訂購熱水瓶的新訂單。據商人估計，本月內付往南越的熱水瓶，總值可望超越八萬元。七月份港製熱水瓶銷南越數值，估計爲七萬元左右。

南越雖然增加訂貨數量，但在整個港製熱水瓶外銷總值中，它只居於第四、五位，前幾名的買家是馬來亞、澳洲、菲律賓和泰國。據廠商表示，近月上述幾線訂貨量均無顯著增減。

照星洲報價計算。

客戶見低再吸
股票部份回升
交投總值百廿二萬元

【本報訊】因見股價降低，部份買家見低心喜，再度落場扯入，故昨天大部份股價均稍回扳，市亦略好。

置地公司股每份升五毫，牛奶股升四毫，九龍貨倉股升三毫，均益股、會德豐股各升二毫，聯合企業股升一毫，香港電燈股上午成價升五仙，九龍電燈新股升五仙，揚子公司股升二毫五仙，下午買盤再按高二毫五仙。大酒店股和青洲英泥股則企穩。

昨天股票成交總值回增爲一百二十二萬元。

會德豐股昨天成交一萬一千份，每份九元一毫（收市價，下同）。大酒店股成五千二百份，十九元四毫。青洲英泥股成四千三百份，十三元五毫。電話股成二千三百三十二份，三十三元二毫五仙。香港電燈股成三千七百三十二份，四十一元七毫五仙。九龍電燈舊股成四千八百九十八股，二十三元，新股成三千零二十份，十七元八毫。電車股成二千九百份，二十四元八毫。聯合樹膠股成三萬份，二元一毫七仙五。

曼谷線水險平穩
椰城線又復回靜

【本報訊】據保險商消息：幾告停頓的印度尼西亞水險生意，上兩週商人復接入少量，對泰國出口的水險生意近來也尚穩定。

據說，由於前些時印度尼西亞方面用自備外匯來買布疋、棉織品等不少，因此，上兩週向此間投買保險一度恢復活躍，其中有一家保險公司就接入好幾宗，平均每單有十萬、八萬元，投買該線保險的多數是水漬險，每百元收一毫七分五至二角二分半左右。最近一週來又回復沉靜了。

最近泰國線的水險生意依然穩定，去貨也以棉紗、布疋較多，保險費率收百分之零點二至百分之零點二五，即每百元收二毫至二毫半左右。

快把布光絨訂季已過
商人少訂意貨
染料與塑膠粒銷路尚狹
人造絲市價低訂來不化算

【本報訊】近日港商訂購意大利貨數量不多，因大宗的訂貨品如快把布、光絨的訂季已過，染料、塑膠銷路尚狹，人造絲則訂來無化算。

據洋行人士說：對意大利訂貨，近日生意平淡，可以說沒有大宗的生意落行。本來意大利出品的快把布及光絨在港市銷路已經打開，但這兩種貨品主要供本地市場的秋冬兩季服用，現在訂季已過，供本地消費的訂貨少極了，只有少量快把布落行，這些訂貨是準備再出口去南朝鮮的。本地漂染廠訂購意產染料和塑膠廠訂購意產塑膠粒，都比前稍有增加，但增後的訂貨數量仍不算大，因這種意貨在港市銷路還未十分打開。意大利出產的人造絲在香港市場已有相當地位，不過銷來香港的意大利人造絲除了絲織廠採用作原料之外，近年來主要是再出口到南朝鮮，可是近兩月來意大利的人造絲廠商直接向南朝鮮推銷生意，以致港商對南朝鮮再出口生意受影響，港市價下跌，日前港商以每磅三元二毫訂來的人造絲，現在市價已跌到三元，訂來不化算，無人落單。

錫蘭買薑片　現貨成兩噸

【本報訊】錫蘭商人扯購薑片，昨天以每擔七十五元的價格購去江門舊的現貨兩噸。

約兩個星期前，西德商人也向此間吸購四川薑片，當時共成交五噸，每擔一百零四元。

西貢紙又回降

【本報訊】西貢紙價止漲回順，加息增至一元七毫，未聞有交收。

市場期貨紙全日按盤八五五，即每萬元西貢紙值八百五十五港元，比前日低了五港元。買賣極靜。街外現鈔價亦略回跌，家貢紙每萬元值八六〇港元，美貢紙每萬元值八五七．五港元。

數萬盎斯將到
金市呆定待變

【本報訊】傳本週五將有數萬盎斯新金運到，K金牛皮市，全日上落僅〇．一二五，美元反覆走平。

K金頭盤以二五二二開出，比前日收盤微低〇．一二五，爲全日最低價。人心疲倦，買賣疏渴，最高價僅升至二五二二．六二五，收市二五二二．五。午後開市二五二二．五，市勢更靜，收市仍爲二五二二．五，去息一五仙。牌上交收五百六十兩，牌下交收一千五百兩。

澳門金開市二六二二．五，收市二六二二．七五，加息五仙。

昨日歐洲金價報低，每盎斯三五．二五美元，比前跌半美仙；和三五．三五美元；而且新金繼續成入數箱，成每盎斯三五．七五美元；並傳本週五有四萬餘盎斯新金運到，出口路轉靜。有此利淡因素，金市無力上升。但去息降低

美匯微升　美元平平

，美匯企穩，K金只有呈牛皮狀態。

美匯開市五八四，收市五八四．二五；最高五八四．二五，最低五八四。

美元以五八一．六二五開出頭盤，比前日收市低了〇．三七五，此爲全日最高價。開市後，市勢反覆下退，至五八一．五爲全日最低價，收市五八一．六二五。

午後開市五八一．六二五，收市五八一．六二五。去息四毫四仙。交收三萬四千美元。

金單開市五八二，收市五八二，最高五八二．二五，最低五八二。

美元收市退回開市價位，市勢呈疲。原因是：利好的，去息降低；美匯又扳穩，人心向好；利淡的，美鈔報好，紐約可轉讓英鎊報二．七六與二．七六一八七五，來途較多影響。

日本紙每萬按一四二．五港元，加息一元四毫二仙，交收二百萬日圓。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港元）

八月二十三日以香港中央市場價爲標準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．〇〇	絲瓜	一斤	〇．四〇
上豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	一．二〇
中雞	一斤	五．二〇	番茄	一斤	〇．四〇
鵝	一斤	四．二〇	薯仔	一斤	〇．二五
鴨	一斤	二．七〇	節瓜	一斤	〇．三五
中蝦	一斤	二．二〇	蕹菜	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．四五	冬瓜	一斤	〇．四五
花生油	一斤	一．四〇	鯇魚	一斤	一．六〇
油粘米	一斤	〇．六〇	大魚	一斤	一．二〇
上麵粉	一斤	〇．六〇	紅衫	一斤	一．二〇
雞蛋	十隻	一．五〇	紅坡片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	一．八〇	松柴	每擔	六．〇〇

說明：大魚、上豬肉均跌二毫，中雞跌三毫，紅衫、鯇魚均跌一毫；鴨、青豆角均漲一毫，中蝦、鴨蛋均漲二毫。

商訊

▲南非鐵路公司向英國訂購火車客卡三百四十九輛，價值七百二十一萬九千鎊。首批貨的交付日期定在二十一個月之內。

▲最近鵝仔牌西林餅成過一批，約數萬盒，是南洋客扯購，每盒成七毫一仙。

▲蝦米市道仍暢，每門枝蝦又成四箱，每擔做價爲五百一十二元。

▲中秋節前，鹹蛋銷路增，昨天大盤又成六百四十三件，漢口四百五十裝溫灰鹹蛋每千隻成一百六十八元，三百二十裝貨成一百八十二元。

孟蘭節期　鴨暢價升

【本報訊】一年一度的孟蘭節又到了，鴨銷路暢，價格上漲。

據說，每年在農曆七月份的上半月，一般人都慣於燒衣紙的，在這個時候，鴨的銷量照例是增多，昨天內地鴨大盤買賣暢旺，共成交一百七十二籠，江門、石岐鴨平均每擔成二百二十五元，汕尾泥鴨每擔亦成二百二十五元，老鴨每擔成二百二十元。購買的人增加，零售鴨價亦上升，毛鴨每斤售二元七毫，光鴨每斤三元。

內地雞共成一百五十八籠，價格回順，西江雌雞平均每擔成四百三十四元，公雞每擔成三百四十元，石岐雌雞成三百九十元。

香港新聞

南海九江商會決議
照顧子弟升學　義學改辦日校
即席成立研究建校小組
負責向當局申請等事宜

【本報訊】南海九江商會昨日在大道西會所召開董事會議，出席有區樂三（主席）、關家栢、朱朗星、吳應霖、陳煜明、鄧劍平、朱赤文、關殊鈔、丁子仲、梁志榮、吳銳安、曾顯揚、朱興發、關家禎、關博文、關岳之、陳志明等，與會董事踴躍，討論事項有董事關家栢、區樂三、關香發、朱朗星、朱藉泉、周湛光、潘新安等七人來函建議：將儒林義學夜校改辦日校，請各董事公決。主席區樂三首先發表意見稱：關於改辦日校，並指出旅港同鄉勞工子弟失學不少，爲着下一代教育問題，認爲有急切之必要，並請各同人研究辦法，團結合力，希望該會應宜負起領導舉辦責任，及早實現成立該校。繼有關家栢、朱朗星、陳煜明、吳應霖等先後詳細發言，結果一致通過接納建議，即席選出十一名爲研究建校小組，負責進行向當局申請及起草一切事項。

三院有聯歡
總理大集會
昨晚假座建國酒家聚餐
筵開十席彼此談笑風生

【本報訊】東華三院歷屆總理第廿二次聯歡大會，昨晚在建國酒家舉行。筵開十席，席間新舊總理談笑甚歡，至十一時許始盡歡而散。

該會是在一九五〇年組織的，第一次集會是於當年五月六日，集會地點在金陵酒家，當時何東、周壽臣均有參加，據述三院歷史，如數家珍，聽者甚感興趣。

昨天下午七時，當年總理馮錦聰、龍炳棠、王澤森、鄧祥、張鎮漢、潘新安、吳文廣、包永沂、黃天崧、黃允畋、吳多泰、梁鴻鑾、黃裕材、林繼志等均到會。席間馮錦聰致詞稱：「歷屆總理聯誼會自一九五〇年五月六日成立舉行第一次盛大聯歡會於金陵酒家，可稱是東華醫院成立後八十年來之創舉，自後每年舉行敘餐四次，每一屆的新任總理也是按照會章全體加入，截至現在爲止，會員人數不下二百人，每次聚餐，多踴躍參加，即如今晚各位老前輩和新舊同寅，個個都懷着熱烈情緒，友誼的敘首一堂，彼此都有業務關係，而仍撥冗到敘，此種機會很是難得，本席謹以當年總理身份，向新舊同寅和各位老前輩致謝一向指導之至意。」「現在附帶報告，因爲接到有十幾位總理的建議書，關於修訂聯誼會章程，有很寶貴的意見，曾經油印分送各總理，諒已研究得很清楚，現在將到入席時間，不欲多費各位寶貴光陰，如有卓見，請各位提出商討，敬請各位同寅不吝賜教。」

東華三院主席馮錦聰在歷屆總理聯誼會席上致詞。（本報攝）

梁氏宗親會改選
二屆理監事產生
日間互選理監事長

【本報訊】梁氏宗親會第二屆理監事業已選出，日內舉行互選。新理監事名單如下：子明、傳教、梁德、毅心、永光、文治、志峯、冠琦、大鋭、君俠、浩漁、星衡、松就、從展、梁培、森泉、鴻勳、幼保、兆康、端卿、麟瑞、柏駿、慶佳、子江、世華、漢源、乃普、國權、華基、炳文、愼吾、達成、晳若、本滋、九峯、惠嫻、就貴、梁灼、穗智、仲年、鎮波、福民、天成、志昌、匯華、道生、中力、海若、定蕃、季彝、漢泉。（候補理事）序東、大彬、永亨、金池、雪芬、肖珍、澄宇、梁稻、寶衡、定鄂、鷹華。（監事）舒驥、安悅、漢初、浩波、梁鷹、植偉、東海、創仲、越民、展文、伯全、金浩、煥文、朝柱、啓燦、寶祥、景力、倚文、寶琛。

中英學會音樂組
明天舉行招待會

【本報訊】中英學會音樂組中國音樂系現代部，定明天下午五時半在告羅士打大廈二樓英國行香港音樂工作委員會圖書室舉行招待會，商討參加本月底在馬尼拉舉行的國際音樂協會第一次東南亞區域會議事宜。凡對音樂教育、音樂演奏或地方性之音樂有關各項意見，均歡迎向該會提供，或出席參加。該音樂組主持人爲：林聲翕、黃翰、馬國霖、邵光等四人。

社團動態

傢私裝飾商組會
兒童安置所籌款

▲天主教人士所辦的聖雲仙會，定十一月十二日起舉行賣物會，籌款作爲該會經費。該會救濟對象多屬孤兒寡婦的天主教徒，按其家庭狀況所予以按月資助。

▲傢私裝飾業商業組總會，籌備處設在灣仔高士打道一八三號三樓。現已有很多該業商人報名參加，將於日內舉行座談會。

▲香港兒童安置所定十二月九日在半島酒店舉辦餐舞會，籌募慈善經費。該餐舞會由華民政務司鶴健士夫人主席，現已展開籌備工作。

竹園街坊將就職
魚農互助會成立

▲九龍竹園村街坊會第二屆新任職員，定於本月廿六日下午五時假座南洋學校禮堂舉行就職典禮。該會新任正副理監事長爲黎鏡泉、李耀强、樊安、麥雲。

▲港九魚從業人員互助會，現經籌組成立，新會址在九龍油麻地新填地街二五五號四樓（電話六二〇四三），該會並商得藝林粵劇學院主事者同意，於每週二、六兩晚下午九時在會內歌唱粵曲，表演節目，歡迎各界參觀。

社團備忘錄　八月廿四日（星期三）

東華三院（上午九時）招考護士練習生舉行筆試。

大埔七約鄉公所（下午三時）在公所召集教育、醫護、紳商各界人士召開座談會，討論組織新界婦女會事宜。

香港家庭計劃指導會（下午五時）在遮打道沃行四樓中國婦女會舉行會刊小組委員會會議，討論出版季刊。

中華總商會（下午五時半）該會明晚宴請何東、羅文惠、顏成坤、郭贊、黃炳英、馮漢柱等，報名參加者定今天截止報名。

四邑商工總會決定
贈醫施藥延至九月

【本報訊】四邑商工總會，歷年均有舉辦夏季贈醫施藥，本年度於七月一日開辦，醫藥站分佈港九各區，貧病者咸稱便利。該會原定辦理此項贈施工作，暫以兩個月爲期，距今僅餘一週，特於昨日下午四時，召開常務理事會議，到有岑維休（主席）、張榮光、黃定波、黃世河、盧海明、李植來、余松、黃永康、區少軒等多人，席間先後由總務主任張榮光、救濟主任黃世河報告會務概況及辦理贈醫施藥成績；關於辦理贈醫，應否延長日期問題，提出討論。結果議決本年度夏季贈醫施藥，決延至九月份，即延長一個月。

參加星展廠商
籌備編印畫冊

【本報訊】中華廠商聯合會參加星洲展覽會的廠商現正籌備編印畫冊，將參展廠號圖片，免費編印在內。該會昨天致函各參展廠商，請將有關圖片於九月五日前送該會，以便編印。並須注意下列事項：（一）畫冊封面用美術精印，印妥後每一參展廠號免費領取三本，如多領一冊，收回一元。（二）畫冊內將印刷各參展廠號的攤位圖片及廠址，並有中英文說明。預備參購畫冊或各該廠如有圖片要編入畫冊的，均須在九月五日寄往廠商會。

廖和禎夫婦
明乘機返美

【本報訊】紐約華僑廖和禎夫婦，月前曾由美乘機返港考察工商業，並攜子女返港就讀中文，現定明日下午四時半乘泛美航空公司客機返美，連日來，廖氏友好紛設讌與之餞行。中華總商會、崇正會館、鶴山同鄉會及廖氏宗親會等社團同人及其友好，屆時準備赴啓德機場歡送。

惠光教養院籌款
將演古裝話劇

【本報訊】基督教兒童福利會轄下惠光教養院董事會，日昨曾假大坑道十六號該會主席周懷璋醫生公館舉行會議，出席者除周懷璋外，有黃錫權、羅明佑、李景康、黃允畋、朱寶信等，席間由教養院代表梁仲楓報告該院建築新院舍之地盤工程進展及其他概況後，由主席提議結束前次發出捐冊日期，決定該院學生於本年十一月上旬公演古裝話劇，並敦請著名伶星與音樂家蒞臨助慶，藉以籌款資助該院優秀孤兒考升中學，暨其他院務各項急需，聞已向九龍培正中學商借禮堂爲演劇之用，並已舉出董事周懷璋、羅明佑、李景康、黃允畋爲籌備委員。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	8月26	捷順
雲南	YUNNAN	神戶	8月26	太古
美西美	JACOB JESSEN	曼谷	8月26	振盛行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	8月26	美邦
通加士	TUNGUS	日本	8月26	多利順
海順	HELIOS	婆羅洲	8月26	多利順
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲星洲	8月26	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲星洲	8月26	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	舊金山	8月27	美輪
海島郵	ISLAND MAIL	美國	8月27	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	8月27	渣華
亞拉斯達士	ADRASTUS	上海	8月27	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	8月27	華商行
萬福士	VAN HEUTSZ	南非星洲	8月27	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	8月27	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	神戶	8月27	捷成
民多路	MINDORO	歐洲星洲馬尼拉	8月28	太平
奧沙打	OZARDA	咯拉蚩孟買	8月28	鐵行
新疆	SINKIANG	拉布蘭那路	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	日本	8月28	太平
寶波	BERBERE	西貢	8月29	維記
寮國	LOAS	歐洲西貢馬尼拉	8月29	法郵
陸鋒	PIONEER LAND	美國大西洋海港日本	8月29	美輪
夏利陸	HERMOD	曼谷	8月29	多利順
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月29	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	8月30	美邦
德和	TEH HO	釜山基隆	8月30	德安
富士丸	FUJI MARU	日本	8月30	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	8月30	福來
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美	8月30	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲	8月30	華林
海明	HAI MENG	婆羅洲	8月30	多利順
海英	HOI YING	青島天津	8月30	捷順
愛邊娜	ELPENOR	大沽口	8月31	太古
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	8月31	太古
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	8月31	福來
東方太子	EASTERN PRINCE	神戶	8月31	渣甸
羅賓	ROYBANK	非洲星洲	8月31	銀行
嘉泰	ROSITA	金邊	8月31	嘉譽
銀光丸	GINKO MARU	日本	8月31	東方
蘇律	SURAT	英國海峽	9月1	鐵行
伊嘉地	IGADI	美國	9月2	美邦
湖北	HUPEH	滬津青島	9月2	太古
邊路打	BENALDER	英國星洲	9月2	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	9月2	捷成
大烈頓	TRITON	歐洲	9月2	多利順
賓納城	CITY OF POONA	日本	9月2	銀行
利來	AKRON LILY	婆羅洲	9月2	德安
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	星洲	9月3	美邦
愛麗亞	ERRIA	日本	9月3	寶隆
隆和丸	RYUWA MARU	日本	9月3	東方
賀利華利	BONNEVILLE	美國宿務	9月3	多利順
恒生	HANG SANG	日本	9月3	渣甸
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	9月3	捷成
非島怡美利	NOREVERETT	星洲	9月4	福來
北海	PAKHOI	星洲	9月4	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	9月4	天祥
東后	EASTERN QUEEN	加爾各答星洲	9月4	渣甸
泰星	THAI	星洲	9月4	福來
亞積士	AJAX	西貢	9月4	太古
美迪谷	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月4	太平
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月5	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月5	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美歐星洲	9月5	和捷
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	9月5	多利順
東方	EASTERN	日本	9月5	鐵行
西圖士	GITOS	澳洲	9月5	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國日本	9月6	總統
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	9月6	渣華
利加安	LYCAON	歐洲星洲	9月6	太古
軒路華	HANNOVER	日本	9月6	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	9月6	渣甸
亞蘭吉	ALMKERK	歐洲馬尼拉	9月6	渣華
亞蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	9月6	天祥
芬渢	FERNGULF	美國日本	9月7	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月7	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVELER	美國馬尼拉	9月7	太平
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月7	東方
華譽拉	WARORA	日本	9月7	鐵行
益多	ITOLA	日本	9月7	鐵行
大利花	TARIFA	日本	9月8	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	9月8	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	9月8	總統
彰德	CHANGTE	橫濱	9月9	太古
擇捉丸	ETOROFU MARU	日本	9月9	天祥
和星	STAR ARCTURUS	神戶	9月9	福來
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	9月9	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	9月9	東方
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	9月10	捷成
高麗之熊	KOREAN BEAR	舊金山	9月10	美輪
亞蘭吉	ANNENKERK	日本	9月10	渣華
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月11	和捷
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	9月11	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月11	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月11	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	爪哇馬尼拉	9月11	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	9月12	寶隆
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	加爾各答星洲	9月12	東方
當娜愛麗絲亞	DONA ALICIA	美國	9月12	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	9月13	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	9月14	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	9月15	渣甸
麗歐威利	LEOVILLE	美國宿務	9月15	多利順

月光丸下月去西非

定七日由日本開來港九日啓碇

東方公司代理接入貨二千餘噸

搪瓷棉織品電筒塑膠品等居多

【本報訊】香港東方輪船公司代理的日輪「月光丸」（GEKKO MARU），定下月七日自日本抵港，九日即離港開往西非諸港。據悉，該輪現已在港接滿了貨物，總數達二千餘噸，其中以搪瓷器皿、棉織品、人造絲織品、電筒和塑膠用品等居多。

按，「月光丸」的載重量約爲八千噸，航行時速爲十三、四浬。從香港開到西非，約期一月即可航畢全程。

現時每噸雜貨駛往西非的運費，是三百六十先令六便士。搪瓷器皿爲每噸二百二十三先令六便士。棉織品爲每噸三百一十先令。人造絲織品爲每噸三百四十三先令。電筒爲每噸三百一十先令六便士。塑膠品則爲每噸三百五十先令。

萬世丸將到

載貨一千噸

權記已代接入貨千餘噸 並定二十七日開往星洲

【本報訊】美邦輪船公司代理之「萬世丸」（BANSEI MARU），將於本月二十六日由日本開抵香港，據悉運來貨物約一千噸，其中以陶磚及鐵片最多，而洋雜也有一些。該輪卸貨後隨即落貨，而於本月二十七日開往星洲、吡叻、仰光及加爾各答。至昨天止，「萬世丸」所接載的貨物已達一千三百噸，其中運往星洲及吡叻的貨物共約七百噸，運往加爾各答的貨物約七、八十噸，運往仰光的貨物約五百噸。在運往星洲的貨物中，數量最大的是洋雜，運往吡叻的貨物則主要爲搪瓷器皿、塑膠製品、竹器、火柴、鹹菜、味精及紙張等，運往加爾各答的貨品以洋雜及鋼片碎爲最多，而運往仰光的貨品則有西藥、玻璃樽、樟腦餅、樟木箱、味粉、刷子、塑膠製品及其他洋雜。

目前，「萬世丸」仍在承接運往上述四個埠口的貨物，欲託該輪運貨的商人，可與權記公司接洽（地址在干諾道中一一三號大東酒店二樓，電話二六六二四）。

美蜜頓明日到

載來足頭菸葉

【本報訊】太古公司代理之「美蜜頓」貨輪（MYRMIDON），原定後日自美國到港，現據報明日即可抵步。該輪這次載來足頭、菸葉及舊報紙等共四百五十噸。

又，該公司代理之「亞仙尼士」貨輪（ALCINOUS），原定廿八日自英國經星洲開到，現在船上來電稱，可提早於後日（廿六）下午到達。她這次從利物浦載來貨物二千五百噸左右，其中以五金、工業原料、足頭等居多。據悉，近日英國毛絨運港的數量已漸多，而五金器材則以水喉、白鐵等兩類爲主。

伊嘉地由美來

下月初可到港

復將開菲島日本美國

【本報訊】美邦輪船公司代理的挪威快輪「伊嘉地」號（IGADI），將於下（九）月二日由美國開到香港，抵埗後隨即入塢一兩天作小修理，然後於四日左右開往馬尼拉，再於九月二十日返香港，而在二十一日啓碇，經日本赴美國洛杉磯（羅省）。

「伊嘉地」號重約一萬一千噸，時速十八浬。商人欲託該輪運貨，可與倩波公司接洽（地址在諾干西道七號地下，電話三一七三三）。

莊士堡城今可抵步

埃特賓明去非

【本報訊】銀行輪船公司代理之「莊士堡城」貨輪（City of Johannesburg），可提早於今日上午到步（原定明日到）。她這次從美國經馬尼拉開來，載有菸葉、紙張等數百噸。

又，該公司代理之「埃特賓」輪，定明日開往南非及英屬東非，載出貨物約七百噸，其中有五十餘噸港製鐵床是運往蒙巴薩和坦加島的。

湄南

改後天到港

【本報訊】法國郵船公司之「湄南」號貨輪（MEIN AM），改於後日抵港（原定昨日到）。據悉，該輪現已自歐洲開抵西貢，預計今晚即可由西貢開來。她這次從歐陸各港載來五金、紙張、工業原料、玻璃等有數百噸。

新地亞今開日

載去豆子八百噸

南海丸接廢鐵千噸後天可去

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「新地亞」輪，定今日離港開往日本，載出豆子八百噸。據悉，這批豆子的運費爲每噸二十港元。

又，香港東方輪船公司代理之「南海丸」（NANKAI MARU），定今晚自加爾各答、仰光及新加坡開到，載來雜貨（包括緬甸白米在內）一千噸。該輪準備後天開往日本神戶、橫濱及名古屋，據說現已接入廢鐵千餘噸。這批廢鐵的運費是每噸廿五、六元。

東方勇士

下月中返港

【本報訊】新原輪船公司屬下的「東方勇士」輪（EASTERN VENTURE），前曾租與別人行走於印度與新加坡之間。現在該輪已屆修檢期，她準備於下月中返港入塢，順帶做一些劏船底和髹漆的工作。修理完畢後，仍將租出到印度去載煤和到新加坡去載運木材。按該輪共重五千餘噸。

飛剪自歐來

到期改下月

海島郵到期改廿七

【本報訊】加商和捷洋行代理的「飛剪」號貨輪（FLYING CLIPPER），原定本月卅一日自歐、美、星洲抵步，現據船上電報稱，要改至下月五日始能到港。因此，該輪從香港開往日本、美國的日期，亦將由九月一日改爲九月六日。

又，福來輪船公司代理的「海島郵」（ISLAND MAIL），原定昨日自美國開到，現據報因船上機器稍有故障，故要延至廿七日始能到步。從香港開往馬尼拉的日期，則由廿四日改爲廿八日。

神香神紙輸星洲

每噸運費十二元

【本報訊】乞巧節與盂蘭節接踵而來，神香、神紙付往新加坡亦比平時增多。據悉，現時每噸神香輸往新加坡的運費，僅爲十二港元。

飛機時刻

今日到港班機

㊀印航 東京來 上午八時十五分到

㊁日航 東京、沖繩來 上午九時卅分到

㊂港航及西北 東京、台北來 上午十一時四十分到

㊃英國海外 倫敦、仰光來 下午三時五十五分到

㊄國泰 馬尼拉來 下午五時到

㊅泛美 曼谷來 下午六時到

今日離港班機

㊀泛美 往曼谷 開上午七時卅分

㊁韓航 往漢城 開上午九時

㊂國泰 往馬尼拉 開上午九時

㊃印航 開曼谷、孟買 往九時零五分

㊄英國海外 往東京 開上午九時卅分

㊅泛美 往東京、夏威夷、舊金山 開上午九時卅分

㊆日航 往沖繩、東京 開中午十二時

明日到港班機

㊀英國海外 東京來 上午七時卅分到

㊁泛美 夏威夷、東京來 上午七時四十五分到

㊂泰國 曼谷來 上午八時到

㊃北歐 東京來 上午八時五十分到

㊄泛美 倫敦、曼谷來 下午一時到

㊅菲律賓 新加坡、曼谷來 下午四時四十分到

㊆國泰 新加坡、曼谷來 下午六時零五分到

㊇國泰 西貢來 下午六時廿五分到

明日離港班機

㊀國泰 往西貢 開上午七時

㊁港航 往台北、東京 開上午九時

㊂英國海外 往曼谷、加爾各答、倫敦 開上午九時

㊃英國海外 往東京 開上午九時卅分

㊄泰國 往台北、東京 開上午九時卅分

㊅泛美 往曼谷、倫敦 開下午一時

㊆泛美 往菲律賓、關島 開下午五時

㊇菲航 往曼谷 開下午五時十五分

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
棕櫚航	PALMETTO MARINER	歐洲	8月26	總統
亞洲	ASIA	熱那亞	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月27	鐵行
亞拉斯達士	ADRASTUS	利物浦漢堡	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月1	太古
樂迅	LOVCEN	的港來茲加	9月2	華林
賓納城	CITY OF POONA	歐洲	9月3	銀行
愛麗亞	ERRIA	歐洲	9月4	寶隆
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月5	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	歐洲	9月6	渣華
阿蘇丸	ASO MARU	歐洲	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
邊路打	BENALDER	倫敦	9月6	洛士利
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月6	太古
皮亞士總統	PRES. PIERCE	歐洲	9月7	總統
軒路華	HANNOVER	歐洲	9月7	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	9月9	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	歐洲	9月10	東方
亞蘭吉	ANNENKERK	歐洲	9月12	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
棕櫚航	PALMETTO MARINER	加爾各答孟買	8月26	總統
歌賦	CORFU	孟買亞丁港	8月27	鐵行
亞洲	ASIA	喀拉蚩亞丁港	8月27	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	8月27	美邦
亞拉斯達士	ADRASTUS	亞丁港	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	亞丁港	8月29	太平
銀光丸	GINKO MARU	印度吉大港	9月1	東方
樂迅	LOVCEN	亞丁港	9月2	華林
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁港	9月5	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	喀拉蚩亞丁港	9月7	總統
榮福丸	EIFUKU MARU	加爾各答	9月7	天祥
華譽拉	WARORA	吉大港	9月8	鐵行
益多	ITOLA	喀拉蚩	9月8	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁港	9月9	多利順
擇捉丸	ETOROFU MARU	加爾各答孟買	9月9	天祥
額尼士丸	ATLAS MARU	亞丁港	9月10	東方
和星	STAR ARCTURUS	喀拉蚩	9月10	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
棕櫚航	PALMETTO MARINER	星洲	8月26	總統
日昌丸	NISSHO MARU	印度尼西亞	8月26	渣華
歌賦	CORFU	星洲吡叻	8月27	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU	星吡	8月27	美邦
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	8月27	捷成
安興	JULIANA	西貢金邊	8月27	順昌
大寶通	DORIS	西貢金邊	8月27	會德豐
亞洲	ASIA	星洲	8月27	天祥
通加士	TUNGUS	馬尼拉	8月27	多利順
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	8月27	捷順
芝本鐸	TJIPONDOK	雅加達泗水	8月28	渣華
奉天	FENGTIEN	雅加達泗水	8月28	太古
雲南	YUNNAN	曼谷	8月28	太古
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	8月28	福來
亞拉斯達士	ADRASTUS	新加坡	8月28	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	星吡科侖坡	8月28	大南
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	雅加達孟加錫	8月28	捷成
古洲航	OLDCOLONY MARINER	宿務馬尼拉	8月28	美輪
蘇丹	SUDAN	星洲	8月29	太平
陸鋒	PIONEER LAND	西貢菲島	8月30	美輪
銀光丸	GINKO MARU	星吡仰	9月1	東方
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港口	9月2	渣華
樂迅	LOVCEN	新加坡仰光	9月2	華林
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢	9月4	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	西貢曼谷	9月4	東方
東方太子	EASTERN PRINCE	雅加達	9月4	渣甸
利馬	LE MAIRE	吡叻爪哇港口	9月4	渣華
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	9月5	渣甸
湖北	HUPEH	星洲雅加達	9月5	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	新加坡	9月6	渣華
軒路華	HANNOVER	新加坡	9月7	捷成
榮福丸	EIFUKU MARU	新加坡	9月7	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	星洲孟買	9月7	總統
益多	ITOLA	新加坡	9月8	鐵行
華譽拉	WARORA	星洲仰光	9月8	鐵行
鹿基雲	ROGGEVEEN	新加坡	9月8	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星吡	9月8	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVALLER	西貢吡叻科侖坡	9月8	太平
新疆	SINKIANG	拉布蘭海洋島	9月8	太古
芬渢	FERNGULF	馬尼拉	9月9	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	雅加達泗水	9月9	捷成

上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	8月27	捷成
羅賓	ROYBANK	上海	9月1	銀行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	上海	9月2	渣華
北海	PAKHOI	滬津青島	9月7	太古
重慶	CHUNG KING	上海	9月9	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
南海丸	NANKAI MARU	日本	8月26	東方
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	8月26	銀行
谷德吉	GROOTEKERK	日本	8月26	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	8月27	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月27	捷成
福州	FOOCHOW	釜山日本	8月27	太古
寶利	POLLUX	釜山	8月27	寶鳳
海順	HELIOS	日本	8月27	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	8月28	捷成
奧沙打	OZARDA	日本	8月29	鐵行
夏利陸	HERMOD	日本	8月30	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月30	美邦

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	8月30	福來
寮國	LAOS	神戶橫濱	8月30	法郵
印度郵	INDIA MAIL	日本	8月31	福來
海明	HAI MENG	日本	8月31	多利順
羅賓	ROYBANK	日本	9月1	銀行
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	9月2	渣華
蘇律	SURAT	日本	9月2	鐵行
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	9月4	美邦
非島怡美利	NOREVERETT	日本	9月5	福來
芬田	FERNFIELD	日本	9月5	多利順
亞積士	AJAX	日本	9月5	太古
泰星	THAI	日本各港	9月5	福來
夏美蓮	HERMELIN	高雄	9月5	多利順
富來	ARAFURA	日本	9月6	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	9月6	和捷
東后	EASTERN QUEEN	日本	9月7	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON	沖繩日本	9月9	總統
重慶	CHUNGKING	日本	9月9	太古
鄱陽	PO YANG	釜山日本	9月10	太古
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	9月12	和捷

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
棕櫚航	PALMETTO MARINER	南非	8月26	總統
亞洲	ASIA	南非西非	8月27	天祥
亞拉斯達士	ADRASTUS	西非港口	8月28	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	蘇德港	9月5	天祥
亞蘇丸	ASO MARU	蘇彝士蘇德港	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	南非	9月6	渣華
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	9月8	渣華
大利花	TARIFA	蘇德港	9月9	多利順
月光丸	GEKKO MARU	西南非洲	9月9	東方
萬福士	VAN HEUTSZ	德舌耳貝拉	9月10	渣華
額尼士丸	ATLAS MARU	蘇德港	9月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國	8月26	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	洛杉磯舊金山	8月30	鐵行
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華西雅圖	8月31	福來
印度郵	INDIA MAIL	美國	8月31	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	9月4	渣甸
亞積士	AJAX	美國	9月5	太古
芬田	FERNFIELD	美國	9月5	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	9月6	和捷
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	9月7	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月8	鐵行
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	9月9	總統
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	9月12	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	8月29	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	9月6	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月11	太古

輪船停泊處

船	名	地點	公司
漢興	HANSON	油蔴地	大南
新安	SUNON	油蔴地	和發成
歌賦	CORFU	九龍碼頭	鐵行
福州	FOO CHOW	B5	太古
	HOYO MARU	昂船洲	會德豐

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
新地亞	SANTHIA（中午）	日本	A1	鐵行
長沙	CHANGSHA（下午五時）	日本	九龍倉	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（半夜）	日本美國	九龍倉	總統
漢陽	HAN YANG（上午八時）	滬津青島	A10	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU（下午）	石叻吡叻喀拉蚩	B18	太平
柯馬拉	ORMARA（上午八時）	神戶	九龍倉	鐵行
海夫	HERVAR（上午六時）	馬尼拉古晉	B23	多利順
菲麥士	PHEMIUS（正午十二時）	孟加錫	太古倉	太古
忌連佳	GLENGYLE（下午三時）	新加坡英國	A6	渣甸
利百路	LIBERAL（下午）	釜山	油蔴地	德安
大利年	TALLEYRAND（下午）	神戶橫濱	A2	天祥

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
東榮	EASTERN GLORY（上午八時）	日本	A	渣甸
安興	JULIANA（中午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
亞洲	ASIA（下午二時）	歐洲星洲	九龍碼頭	天祥
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	捷東
沙利馬士基	SALLY MAERSK（晨早）	美國基隆	A8	捷成
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG（上午十時）	美國馬尼拉	A7	銀行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連萊	GLENROY	日本	太古倉	渣甸
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德和
寶利	POLLUX	釜山	油蔴地	寶鳳
埃特賓	ETTRICK BANK	南非英屬東非	A4	銀行
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌
谷德吉	GROOTEKERK	上海	九龍倉	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	A8	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	公司
南海丸	NANKAI MARU	加爾各答星洲	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	渣華
奧利沙巴	ORIZABA	歐洲	洛士利
光和	KWANG HO	高雄	維記
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國馬尼拉	總統
四川	SZECHUEN	基隆	太古
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	捷成
興中	HSING CHUNG	釜山	德安
美蜜頓	MYRMIDON	美國	太古
奉天	FENGTIEN	神戶上海	太古

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午二時半	半夜二時	元安	24737
利航	下午二時	凌晨一時	大業	22555
大來	下午三時	凌晨三時	德記	26719
德星	半夜12時	下午二時	大業	20545

（德星輪假期澳開下午五時）

截郵時間

今日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭、毛里求斯及南非 正午十二時

印度支那、台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本 下午六時

平郵 中華人民共和國 上午九時卅分

澳門 下午二時、六時

朝鮮 下午三時

日本、夏威夷、美國、中南美 下午四時

明日空郵（星期四）

關島、夏威夷、美國、菲律賓、澳洲、新西蘭 下午二時

巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

平郵 中華人民共和國 上午九時卅分

印度支那 下午一時

菲律賓、北婆羅洲、拉布蘭、澳洲、新西蘭 下午四時

澳門 下午二時、六時

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第127次車（車號97511）即將抵達九龍，請各收貨人準備單手續，以便車到時卸送貨物

香港永達行股份有限公司 啓

大道中四號四樓 電話：二六四七八

深圳 聯興行

鐵路運輸·報關

深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

香港 新聯公司

進出口貿易·水陸運輸

香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

香港深圳 開源莊運輸行

鐵路運輸 快捷忠誠

港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三

圳行：新市場直街廿三號

YAMASHITA LINE

山澄丸 S/S "YAMAZUMI MARU"

準於八月廿七日落貨八月廿八日開行

直放 星加坡 庇能 哥倫布 孟買 喀拉蚩

貴客付貨請駕臨敝公司

香港總代理大南輪船有限公司謹啓

地址畢打行六〇七室 電話三八五三七、二八八二〇

大福康輪 S.S. BELINDA 往西貢、金邊

八月廿三、廿四、廿五日落貨 八月廿五日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）

直往橫濱，神戶

八月廿九日落貨 卅日下午開行

香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

法國郵船公司啓

利航

每日下午兩點往澳 半夜一點返港

大倉一元 尾樓二元 床位三元 單人床四元

西餐樓五元 雙人房七元 單人房十元

接定票處 香港永樂街五十二號 電話：22555·20021

港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭

港澳 佛山輪船

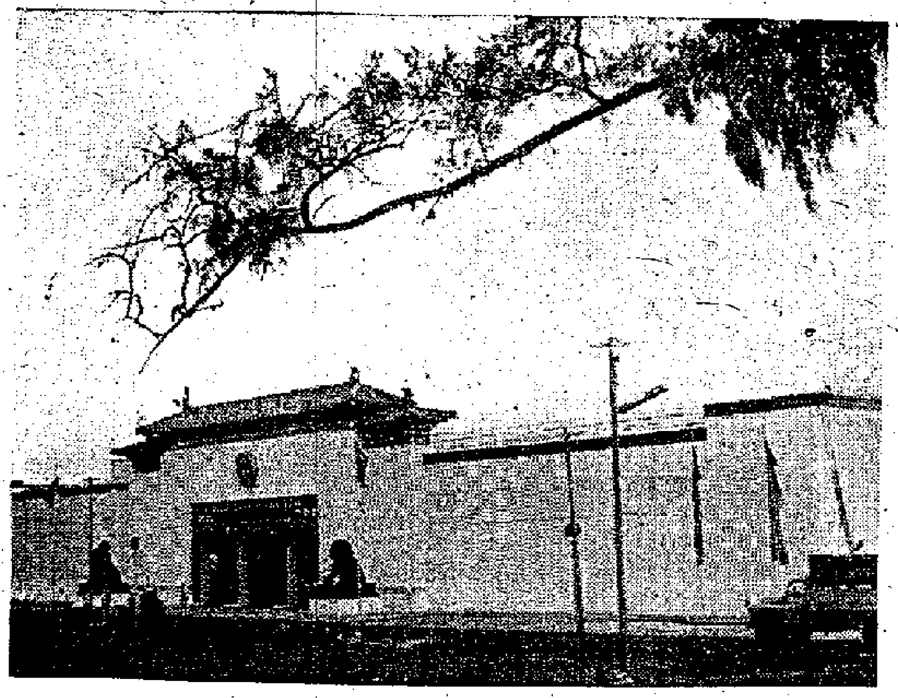
每日 港開 下午二時半 澳開 半夜二時正

大倉一元 尾樓二元 餐樓五元 雙房八元

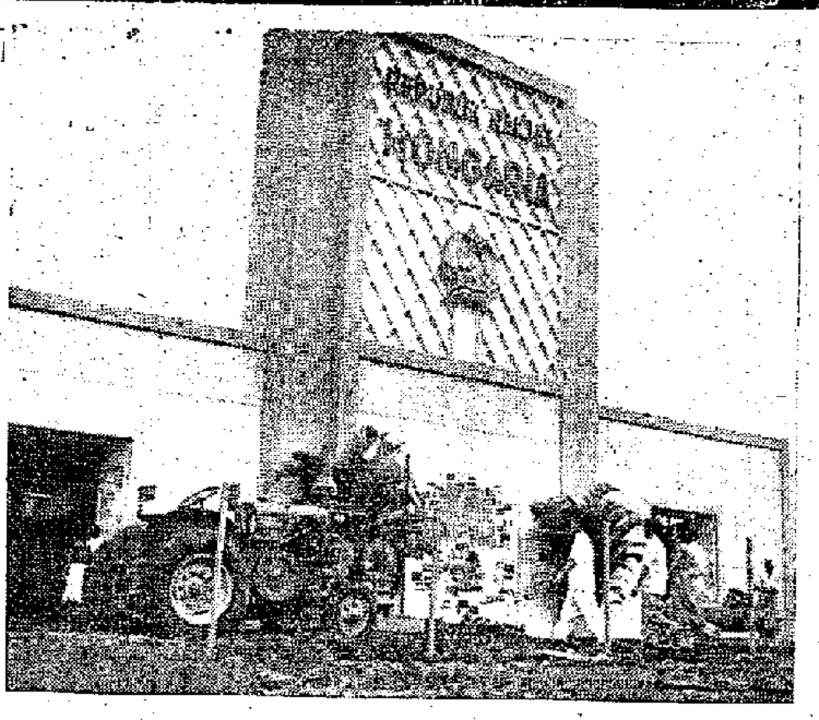
床位三元 唐房六元 單房十元

沽票定艙處：元安碼頭 電話二四七三七

每日畫刊

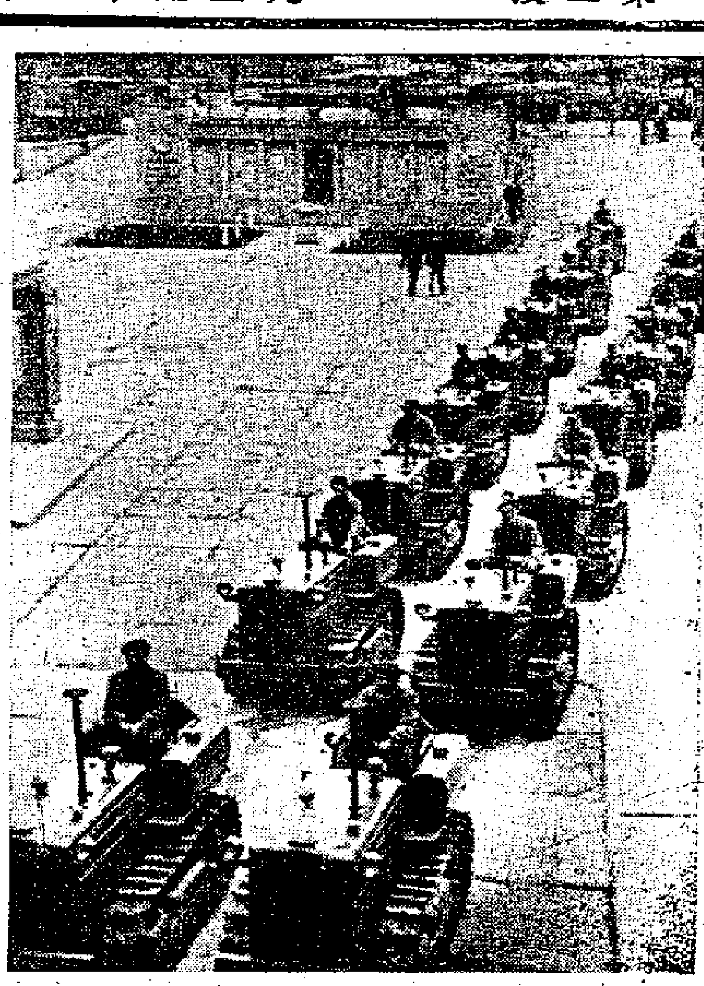


↑印度尼西亞博覽會中的中國館外景；中國館是博覽會中最大的館。

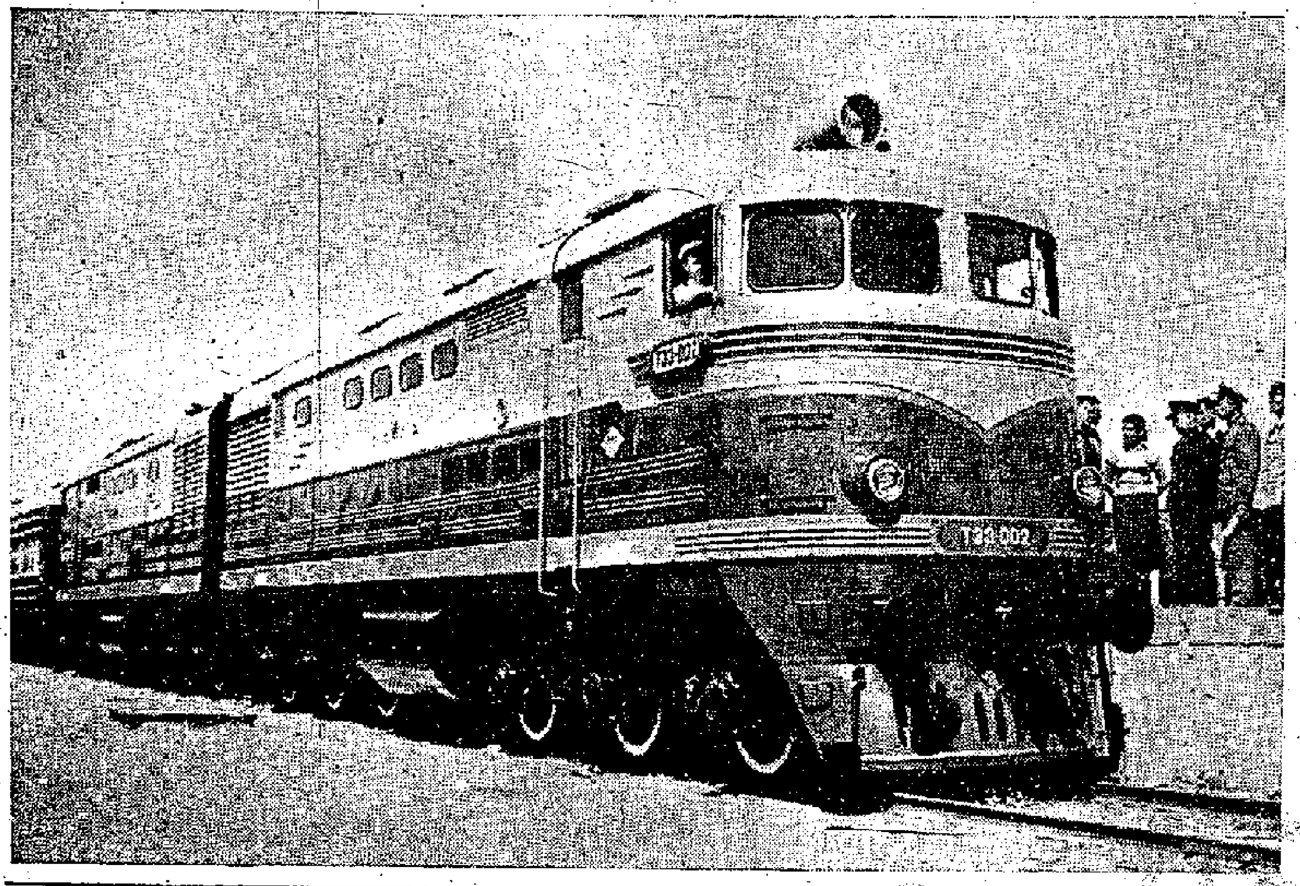


↑印度尼西亞博覽會中的匈牙利館。

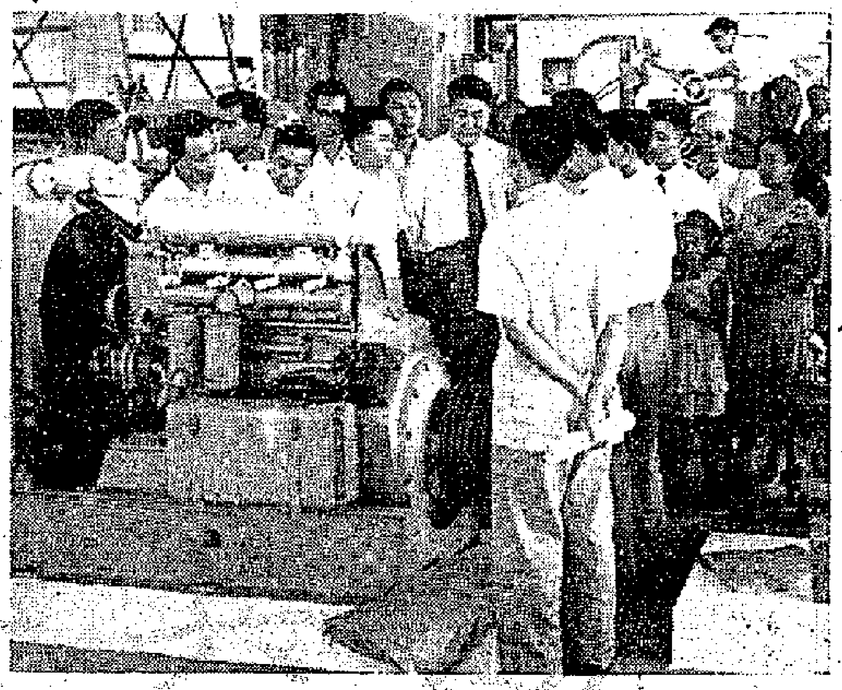
↑蘇加諾總統夫人在印度尼西亞博覽會開幕式上致詞。



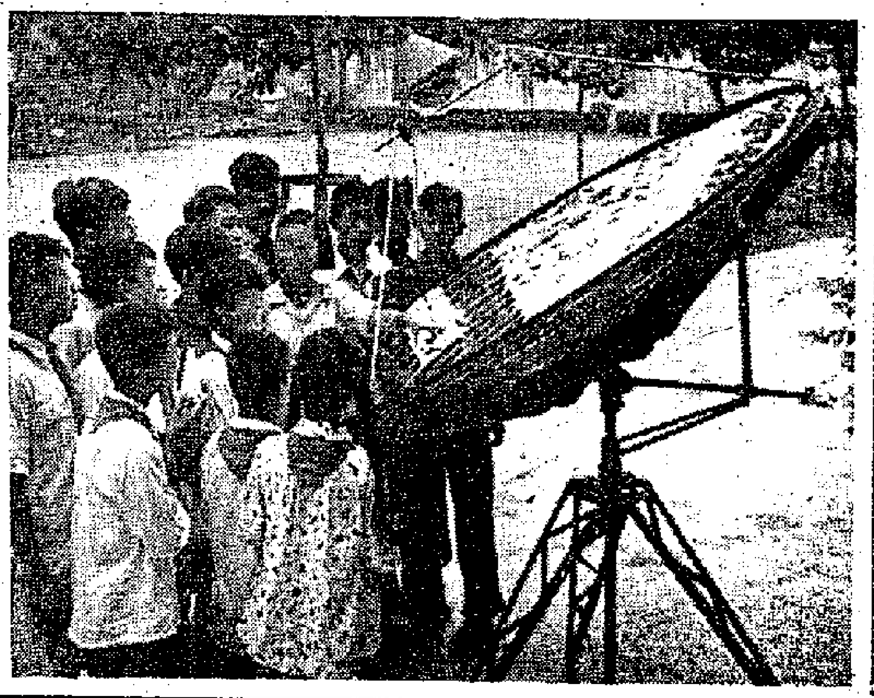
↑羅馬尼亞的拖拉機製造廠生產的一批拖拉機。



↓蘇聯最近試驗成功的「特愛一3」式內燃機車，裝有二千匹馬力的柴油機兩個，每小時可行一百公里。



←印度尼西亞華僑參觀中國館的重工業部門



↑我國少年科學技術愛好者們在中國科學院參觀太陽爐。

雪山白皚皚　草原如綠海

——西藏扎木公路醫院護士　嚴承珍　張桂馨　作——

旅行見聞

長久生活在喧鬧的都市裏的人，無論怎樣，總是很難想像我們祖國土地是如何美麗、富饒、遼闊廣大。我們兩人從上海來到了康藏高原上工作，深深地感到了這點。

兩年多前，我們兩人同時參加康藏公路華東醫療隊。康藏公路修築完成以後，我們對美麗的祖國邊疆發生了深厚的情感，捨不得離開這裏，便要求上級把我們留在這裏工作。大家知道：生活在人民新中國是幸福的，然而我們認為能參親眼看到祖國邊疆在短短幾年中飛躍進展的繁榮面貌，那是更大的幸福。

高原山野風光動人

初到康藏，就使人覺得高原山野的風光特別動人：陽光照在白皚皚的雪山頂上光芒四射，山下森林閃着一片金黃色，激流的河川，綠海一樣的草原……到處蘊藏着無限的生命力。這樣的景色，特別使長久生活在都市裏的我們感到迷戀。

但更動人的，還不是景色，而是新人新事不斷的出現——當地的人民解放軍戰士和築路民工們，征服了自然，跨過拔海幾千公尺的二郎山、雀兒山，把康藏、青藏兩條公路築成了。現在，當人們站在山野裏可以看到那全國各地支援康藏建設物資的汽車和滿載康藏土特產品的車輛，連綿不絕地在這兩條「金色飄帶」上來來往往。——藏胞兄弟們把康藏、青藏兩條公路稱為「金色飄帶」，因為：這兩條公路把他們和祖國緊密地聯結起來了，公路給他們帶來了幸福。

新興城市跟時間賽跑

在這裏，新興的城市，像跟時間賽跑一樣不斷在飛速地改變自己的面貌。我們清楚地記得：兩年前，我們跟着開路英雄們一齊前進，穿山越嶺，我們的診療所、休養所都是搭在山坳裏的帳篷，現在呢？診療所都變成了一幢幢矗立在新興城市的樓房了。扎木、雙登以及其他許多地方，都出現了新興城市，在那寬闊街道的兩旁都是：中國人民銀行、學校、醫院、貿易公司、新華書店，……一到晚上，亮出一片繁星似的電燈光。想想吧，這是多麼美麗的光景啊！

康藏的土地是富饒肥沃的。我們曾試種過、菜蔬，生長得非常肥大。國營農場已在這裏把一大片荒地開墾成良田。過去，帝國主義者覬覦着這種肥沃的土地，常挑撥藏族兄弟的情感，但這一切陰謀都遭到了可恥的失敗！現在，藏族同胞和我們偉大的人民解放軍一起保衛着美麗的疆土。當我們走在街道上碰見了藏胞，儘管言語不通，大家笑容相迎，有時大家握手，有的藏胞還用着生硬的漢語喊着：「毛主席！萬歲！」

祖國前進的腳步聲

人民領袖毛主席是高原上的太陽，照和地照耀着藏族兄弟在一起創造着幸福的生活。

一切新事物時刻地在我們眼裏閃光，推動着我們的生活不斷前進，在新事物面前，時常會使人強烈地感到工作着是幸福的，光榮的。我們初來時，自己搭帳篷，自己上山打柴；病人需要營養果品，我們就在山上採野果來做果醬；病人沒有床睡，我們醫師護士搬石塊和柴草來鋪；病人要輸血，大家爭先恐後的報名。現在，醫師、護士們和輕病的病人開舞會、說鼓書、講故事。我們時常都感到做的還太少，因為：只要我們一看到開闢康藏、青藏公路的英雄們，我們就感到自己微不足道；我們一看到扎木、雙登等地的新興城市的不斷出現，就會使人想到那些忘我勞動的工人們，正因為有着他們的勞動，使我們很快的把診療所從帳篷裏搬進了美麗的樓房中來。看到這些，誰還能自滿於自己的工作呢？

住在都市裏的兄弟姊妹們，兩年前，我們是跟你們生活在一樣的環境的，然而現在我們是生活在美麗的康藏高原上，我們的視野是擴大了，在這裏，我們清晰地聽到祖國前進的腳步聲。

羊城百詠　王孫

勸客試蛇羹

山色將秋送晚涼，五蛇肥處試何妨。
勸君休記蓴鱸美，一盞芳醪盡醉嘗。

秋風起，五蛇肥，正是蛇羹行時的季節。有客從江南來，特以蛇宴款他，江南人對蛇是從來就有戒備的，何況要他嘗試？於是不憚煩瑣，和他大談蛇經蛇譜，說得他「染指動矣」，遂開懷大嚼。時近黃昏，初秋已帶來涼意，正是可餘可賞的好天氣，結果這個江南客竟而讚美蛇饌，大家齊醉而歸。

羊城寄簡

兒童手冊看兒童

沈紀

××：

你還記得我的女兒小妮吧，一九四九年五月間在香港那打素醫院出世的，今年已滿六週歲了。以前在香港時，因住的環境不良，養成了孤獨的性格，自私狹隘。除父母和保姆外，別人逗她玩逗她笑，都不理睬。記得有一次你夫婦倆到我家，想抱她一下，她便哭喊大哭起來，我們都很狼狽非常。

回來廣州初期，她也性情仍依然如故。加上婆婆的溺愛，遷就，更助長了小妮的任性「撒賴」，稍有不如意者，即哭鬧不休，我夫妻兩人忙於工作，在家時間不多，對她亦照顧不周。遇着她無故哭鬧時，我們也無法應付。

後來，我們把她送去託兒所。初時日託，早上送去，晚上接回來，進一步就全託，星期一早上送去星期六下午接回來。在廣州，託兒所很多，有公立的，有私立的，也有港澳熱心人士捐錢創辦的。小妮入的託兒所就是港澳人士捐錢創辦的，辦得很有成績，幼師畢業生以及別的託兒所的阿姨都派人到這個託兒所實習。

小妮進了託兒所，初時還鬧個天翻地覆，見了阿姨就哭，阿姨們經過相當長時間的耐心教育，慢慢的才習慣起來，現在完全改變了，前後判若兩人。

這裏，我把託兒所的兒童手冊，摘要抄給你看看。說到兒童手冊，我得先交代一下，這是託兒所為加強與家長聯系而設的，內容包括健康月報表，兒童在所情況、學習、生活等。在所情況於每次放假時由教養員填寫交家長帶回，兒童返所時由家長填寫在家生活情況交回教養員。

在小妮的手冊上有過這樣的記載：×月×日，小妮喜歡美工及靜的作業，但仍不够大膽。日常生活能遵守一切規則。很喜歡玩小家庭遊戲，擔大家姊的角色。會在阿姨面前述說假日生活，但仍不敢在小朋友面前講述。教養員在手冊上向家長提意見：「希望家長平時多鼓勵她參加動的活動」。

×月×日在家情況：星期日到過大同酒家吃午飯，返所前吃過一碗白粥，一個豬肉飽。她比以前頑皮，喜歡模仿阿姨對小朋友講故事或教唱歌的神氣，喜歡指揮別人。主觀強，脾氣躁。昨天早上，她要去沙面玩，我們說去越秀山，她不肯讓步，大發脾氣，關起房門半天不出來。

×月×日，在所情況：小妮較以前好動，能參加集體遊戲，擔任主要角色，如玩醫院遊戲，她當醫生，扮得似模似樣。有時會鬧小脾氣，經阿姨和她說兩句，很快就沒有事了。

×月×日，在所情況：小妮很愛勞動，會幫助小朋友，幫助阿姨做一些事情，做值日生工作，都很負責，自助能力也有進步，會自己摺疊衣服，整理被褥床鋪等，並且很愛整齊。

×月×日，在所情況：小妮對小朋友很熱情，經常自己邀請別的小朋友到她家裏玩，對小朋友也能互助團結，在活動上也能參加，例如玩鞦韆、滑梯等，都很勇敢。

炸開險灘放木排

——記福建永春縣橫口溪清除險灘

炳麟

橫口溪是福建永春縣一條最大的溪流，發源於一區仙友鄉，流經橫口轉入安溪縣湖頭鎮西溪匯合直通晉江。溪流奔急，險灘密佈，如三峽、花瓶罩等處，怪石累累，或高聳達十餘公尺，或橫隔溪流，阻礙通運。號稱為「荐杉洞」的險灘，大石面積達一千多公方。過去，從永春西北部到安溪縣西部放運的木材、毛竹，經過橫口溪險灘時，都要把製好的「木排」或「竹排」拆開，再用人工搬運陸地繞運，就是一尺口徑以上的木材也很難放運。因此，使三鐵、雲貴等二十多個鄉年產近七十萬株的杉木、雜木筒和毛竹，不能直接外運；無數的大木材放置日久，受風雨侵蝕而腐爛了。

多少年來，這一帶的林農們，時刻盼望着清理橫口溪險灘。林農們的願望現在實現了。今年二月間，福建省晉江專員公署派出一個溪道山林勘察組，到橫口溪險灘進行實地調查勘察，訂出了炸灘計劃。並組織了富有炸灘經驗的技術工人一百一十七名，於四月一日正式動工炸灘。各種工具，從四面八方匯合在一起，每天出動了四百多人來支援炸灘工程。

開工的時候，橫口溪兩岸的林農們莫不歡欣鼓舞。他們很親切地招待着來炸灘的工人弟兄們，同時，他們還帶着

在炸灘工程進行中，工人們發揮了勞動的積極性和創造性。開工的第一天，碰到下雨，高大的灘石很滑，下面的溪水又很深，人站不住腳，要爆炸灘石既有困難，又不安全。在這樣的情況下，工人們就想出辦法，冒着雨在溪旁砍伐木頭下水，再在溪中搭起木架，保證了安全，使工程順利進行。在炸開溪底的灘石時，是採用「水底砲」爆炸法，要有導火線引炸，可是當地的導火線原料一時缺乏，又來不及到外地去買。工人們就創造了新方法，採用油紙包裝火藥，再將炸藥裝在竹筒內放入砲眼代替導火線，經過試驗，完全符合標準和保證安全。經過三十多天的工作，終於順利地炸毀了灘石二百二十三萬二千多公方，清除了橫口溪的三峽、花瓶罩、荐杉洞等幾處著名的險灘，使溪水平穩地流着。

當工人黃赤等七人試放兩排七百多筒的杉木從橫口溪上游流運下來的那天，沿岸的群衆喜出望外，成群結隊地匯集在溪岸上觀看流運木排。林農黃玉書又興奮又激動地說：「橫口溪的清除險灘工程，從清朝到國民黨反動統治時代，雖經過數次勘察，但均無結果；這次在人民政府的領導下，終於把險灘炸開了，溪水平流了，這真是我們山區林農的幸福！」

橫口溪險灘的清理，不僅使永春縣的仙友、異貴、龍山和安溪縣的榮祿、南坑等二十多個鄉年產七十多萬株的杉木、毛竹可以源源不斷地流運至晉江下游各地銷售，而且縮短了流運的時間。過去從永春一都放流的木材，要兩天以上才能到達橫口，現在只要一天就可以到了；那些一尺口徑以上的大杉木，如今也可以暢通無阻地流運了。

在炸灘前，由於溪道被灘石阻塞，水文受限制，流運杉木、毛竹至險灘時，就要僱工搬運，每一株需用一角至三角的運費。這樣，使林農們因運費高而減少了收入，木材的產量也受到了影響。炸灘後，木材、毛竹可以成批一直流運，大大地降低了運費，增加了林農的收入。僅林農黃玉書一戶，單是減少運費一項，他的二百多畝毛竹和雜木的出產，每年至少可增加收入一百二十多元。

猜謎「小說天地」「高樓竊案」答案：竊賊用口咬着繩子的末端，雙手捧着計算機，在空中邊到對過的樓窗去，樓窗之內，恰是甬道，他放下贓物，再去偷打字機。他的本領，全在牙齒上。

盧江有個好去處　溫泉澡池新建成

一座適用美觀的男女溫泉澡池，在安徽著名的溫泉區——盧江縣湯池區建成開放了。

這座溫泉澡池的面積約十九平方公尺。澡池是用水泥做成的，男池內有五個格子，女池內有兩個格子，每天能供二千個人來這裏沐浴。和池子一起，還建造了十五間休息室，室內明窗淨几，清爽宜人。當人們從溫泉澡池沐浴後躺在躺椅上，喝着茶，感到無限的舒暢。

× × ×

甘肅蘭州的建設工作已開展起來。由火車站通往市區，新修了林蔭大道。為了把大批建築器材運往工地，已經開闢了幾條三十公尺至五十公尺寬的馬路。宏大的自來水和下水道工程正在勘測設計。還佈置了郊區的桃林、果園，把這寬闊的市區點綴成一座大花園。沿着波浪滾滾的黃河兩岸，還要修建起各二十七尺寬的綠化地帶。那時，人們走到這個城市不但能看到四園林立的工廠，而且能看到一片綠色蔥鬱的梅林，點綴着這城市的風景。

× × ×

祖國繽紛

松花江上太陽島　暑假學生來露營

美麗的松花江流過哈爾濱市時，在江心形成了一個小島叫「太陽島」。今年夏天，哈爾濱工業大學的學生們也選擇這個小島作為自己的野營地點。學校在小島上搭起了十三個白色的帳篷，來參加野營的人們天天在松花江裏游泳、釣魚，在樹蔭下看小說、跳舞。野營裏還有九隻船，可以同時供七十個人來划船。每天，來太陽島遊玩的人很多，所以野營的學生們常常舉行聯歡會，太陽島上越來越熱鬧了。

× × ×

青島郊區沙濤出產有一種葡萄叫玫瑰香，栽後三年就結果，「入伏」時果粒就「拉紅線（着色）」，立秋收穫。果粒是圓形，皮薄，深紫紅色，果肉香而甜，是最好吃的一種葡萄。

× × ×

黑龍江省大規模的荒地勘測工作已經開始。根據現有材料估算，黑龍江省有一千萬公頃左右的荒地。這些荒地大部分土質肥沃，雨量充沛，適於生產農作物。在第一個五年計劃期間，黑龍江省將要勘測出三百萬公頃的可耕荒地，需要踏勘調查六百萬公頃以上的荒原，後一數字差不多等於黑龍江省現有的全部耕地面積。

治淮河・建新村

——安徽張家灣的變化

徐克學

走進安徽阜南縣王家壩附近的張家灣，彷彿進了一個小城市：整齊的房屋，寬闊的街道，樹木成蔭。許多婦女在自己門前的樹蔭下做針線，逗着孩子。

張家灣莊台，是一九五二年多天和前年春天築起來的。莊台高三十一公尺，寬一百八十公尺，長達六華里。在上面住的四、五百戶人家，都是近兩年從濛河窪地遷移來的。上面還有鄉人民政府，小學校，糧站，合作社……。

眼前這個美麗的張家灣，在沒有治淮以前是個低窪的平灘，它的上端有三條河流，下邊是濛河窪地。只要一落雨，那怕是小雨，也要受淹；一淹就是幾十天，就是石頭壘的房屋也要被水沖倒。六十多歲的楊成安對我說：過去雨多的年份往往逃四次「水反」。有些人甘願跑出討飯，也不願回來了。

治淮，濛河窪地築起了大堤，保住了午收，同時，還為窪地的五萬多羣衆興建了許多莊台。張家灣人民與和住在山崗上一樣，去年淮河的水位那麼高，差不多都淹過濛窪圈堤了，但住在張家灣的人却安然無憂，許多人都把它稱為「萬古千秋」的「永安」台孜。

由於有了安全的住所，濛河窪地的群衆生產情緒也大大的提高了，生活也富裕了。百分之七十以上的農戶都參加了農業生產合作社，或參加了互助組。張文周的父親口口聲聲的感激地說：「毛主席好！毛主席領導治淮河，不是毛主席，不說吃了，就是住也不能安全。」

畫裏神州

天壇

李田

去天壇玩的時候，正刮大風。北方的大風可不是玩的，刮起來，帶着沙子不停地往人臉上撲，眼都睜不開；天氣又冷，無論穿多少衣服，風好像都透得進來。

祈年殿的照片，見得太多了；可是我每次見到這座雄偉而又精緻的建築物，總是情不自禁地要替它照張照片。這次當然也不例外，在大風中搖搖幌幌，眼睛半開半閉，照了這張照片。

風那麼大，天又冷，遊人當然少了；但是，這是一個星期天的下午，學校放了假；大風却阻止不住孩子們。在天壇遊了兩小時，我們看到了不少批的孩子。

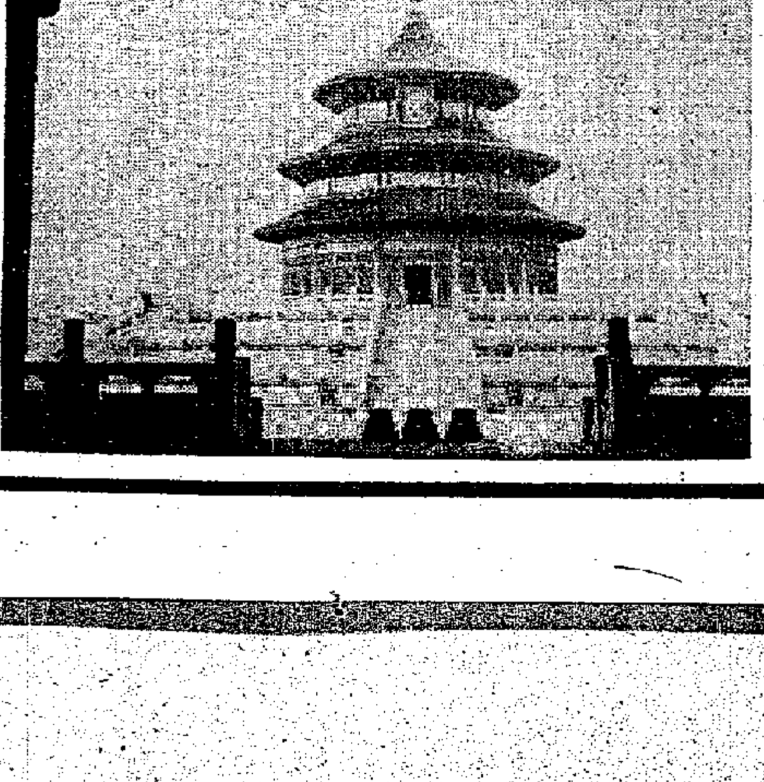
孩子們最喜歡的是迴音壁；他們為着迴音壁「打電話」，把話從迴音壁的一頭傳到另一頭，講話時，站在旁邊的人可能聽不清，但遠遠站在另一頭的，把耳朵貼在迴音壁上，却聽得清清楚楚。其實，這個玩意兒還是大人也是很喜歡玩的。

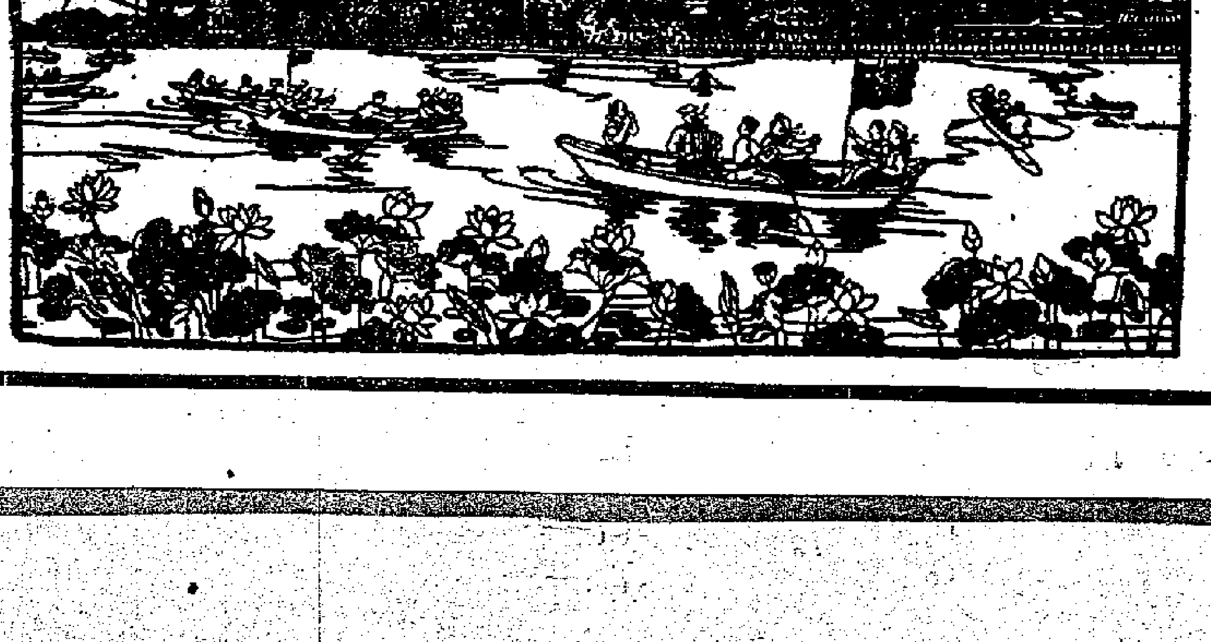
有些孩子喜歡在祈年殿和皇穹宇之間的空地上玩各種各式的遊戲。

當我在照皇穹宇的時候，有幾個孩子走了上來，很有禮貌地問我在照什麼，我告訴他們在照皇穹宇，問他們為什麼要問，一個大約七八歲的女孩子回答我：

「你照風景，是你的自由，我們不能干涉；你如果照我們，就得先得到我們的同意。所以我們來問問你，對不起。」

這就是新中國的孩子，他們知道尊重別人的自由，也要求人尊重他們的自由。





假日的聯歡（剪紙）・張鶴鳴　莊平作・

綠林豪傑傳 白羽

第三回 暗箭飄飄城樓內人翻馬倒 刀光閃閃衙門裏色變心驚

那稍遲夜行術的義軍盟友，就在黑影暗隅，設法爬城。那義軍大隊攻不得手，何少良急命部下，從城府外關帝廟，尋到丈餘長的階石，由四個人擡起來，悠盪起來，一、二、三，猛然照城門一撞，通撞了下，半朽的城門扇破裂了，先鋒隊衝進去，很快的進撲甕城！

稍爲遲了一步，防營一部分夜巡隊，已然聞警趕來。何少良攻破一道城門，甕城還有一道門，被這馳援而來的夜巡隊扼住，立刻蝗石亂箭如雨下。甕城的義軍仍想奮勇衝城，就密如驟雨似的，硬攻硬上，不覺的前鋒受挫。快馬何少良不會攻城。官軍這時仍沒有砲手，砲隊的兵官卻是員勇將，他自己硬來裝火藥，點火繩，轟然一聲，砲子凌空平打到城外，兵官也被震倒。卻是這一響，把義軍們嚇了一跳。他們會放火槍，覺得火器的厲害，他們狂喊：「快臥倒！快躲！」

彭鐵印的坐馬被砲聲吓驚，亂跳亂蹦，踩傷自己人。快馬何少良勃然大怒，振吭大喊：

「咱們的鳥槍隊死？還不快還攻！」義軍中的四桿鳥槍已然對好了，燃着火繩，也就轟然的連響數聲，往城頭打去。黑影中，亂喊、亂叫、亂打，只有鳥槍的火光，劃破了黑暗，可是仍然分不清敵友。就在摸黑相持中，義軍的攀爬城隊，由銀蝶胡錚指揮，已在城隅暗處，上去四人，拚死一人。攀上去的人緊跟着用繩緊引下面的盟友，很快的攀上去三四十人。他們立刻從城頭撲殺過來。高低上下夾攻，官軍大亂。

增援的夜巡隊其實只有二十幾人，倉卒間不知敵我衆寡，很打了一陣硬仗。卻在火器上下攻擊，義軍結隊喊殺之下，借火光，窺瞭，辨出義軍人數很多。官軍頓時氣餒，有幾個兵丁首先叫喊：「賊兵攻進來了！」立刻引得全隊喪膽，紛紛棄城，從棧道奔跑下去。

銀蝶胡錚、快馬何少良、彭鐵印的步騎大隊和爬城隊，竟分從兩路，殺入固縣的西城門，會師在一處，然後沿西大街，直奔縣衙。縣西門官軍失守，夜巡隊兵官陣亡。可是縣城中，却實實駐有監軍內官和他的親兵營四百多名勁卒，和省城新調來增防備的官兵三百多名，還有本縣守備標下的二百名兵，還有丁壯，縣城北境還有劉寇軍門標下一枝兵。這些官兵雜有空額（例如厝厝上寇的空餉」，總爺公館門丁，虛補着的兵名）這都空額，只有點名放餉時，人數才湊足。又頗「老弱」，戰力儘小，兵額比義軍多得多。却不當「强寇攻城」的警報還未傳到，那監軍內官佔住了縣官正衙，縣官退居二衙，正睡得昏天黑地，突然被大砲鳥槍屢擊。他們立刻派探出去刺探吉凶，還沒等探子回來，那監軍內宦吓得熬不住，立刻要由親兵護送他，要開城門，投奔城外大營，以防不測。他這麼慌張張要走，縣衙上下人等全都騷動。又聽見門火起，賊殺聲歷歷傳來，不知是誰，首先了一聲：「不好了，反賊殺進來了！」立刻衙內外有人接聲亂喊起來：「闖王殺進來了，闖王大軍全殺進來了！」（二十四）

寒齋說薈

南昌泰和觀 景韓

廣州觀音山有道觀三元宮者，相傳爲明朝江西某道士來粵後始光大之。道士之來，有一段傷心史也。

南昌朱某，永樂中爲蘇州知府，有能名，饒機智，性復殘刻。某年丁憂回鄉，欲爲其母擇吉地。有告以泰和觀風水至佳，葬之可得狀元宰相也。朱欲奪之，然觀創立已久，且徒衆極多，無可下手。適新任巡按何某，與朱爲同年，交情素厚，朱具以情告。巡按初有難色。朱誑之曰：「此觀地方甚小，不過三畝耳，其地又無大殿，只破屋數間。余別買地安置之，且厚給遷移費，道士將無異言。公如不信，可飭人往勘視也。」巡按乃命縣丞往觀，朱復以厚幣啗之，復命一如朱言。巡按乃下令撤泰和觀，以其地付朱氏，由朱補償搬遷費五十兩，另給五十兩蓋新觀。

諸道士聞命不平，衆議商應付之策。一小道士曰：「朱無可理喻，倘其來接收時，吾拚一人之命殺之，吾冤可伸矣。」

至期，朱與縣丞及家奴十餘人往撤觀，道士持械出擊，巡按聞道士暴動，派兵百餘圍之，至時縣丞與朱某皆爲擊斃矣。

道士寡不敵衆，悉被擒，只餘小道士逃至廣州，即光大三元宮者也。

巡按遂朱某身死，親往泰和觀視殮，則見宮殿巍峨幾百餘間，度其甚不下二百畝，乃歎曰：「此乃自取禍耳，吾爲縣丞所誤！」乃殺道士十餘人以洩憤，所謂「民之父母」如是也！

妙人妙

銀婚紀念 魯夏

江先生和江太太，是在農曆七月初六日結婚的，每年此日，人家過乞巧節，他們就照行紀念。他們對這個結婚紀念日，決不會忘記，當江太太看見百貨公司「乞巧節大減價」時，她就提醒江先生。可是他們的結婚紀念決不減價，尤其今年，今年是他們的銀婚紀念；江太太屈着指頭數，他們結婚恰滿二十五年了。

心情各有不同，江先生對這結婚紀念日，他的感覺是苦惱多於愉快。他藏嗇在心裏的話，就是：「唉！我眞蠢，當年我何必那麼早婚呢？擒擒青，到外婆家去看乞巧。瞧見她，一見鍾情，馬上就到酒店開房；以後就是私奔，同居，宣佈正式成爲夫婦。就把「定情之夕」，作爲結婚之時。人家還說我們是一對牛郎織女，不錯，我眞是一頭牛呀！奔波勞碌，只是搵銀紙。她對銀紙似乎多多益善，也難怪她。一窰兒女，她又愛體面，人家有什麼，她就要什麼，我眞像一頭牛。她的確像一個織女，如果她不是織女，爲什麼對衣料這麼感興趣。每次出門，總是挾着一大包衣料回來，一個月，總要縫一件新裝。我眞蠢，當年爲什麼要結婚呢？看呀，那些王老五，多麼快活，單身寡仔，無牽無掛！」

江太太心情不同，她有這麼一個丈夫，就像有一部永遠不變的機器，是一部印出花花綠綠的銀紙；紅底，大牛都印出來的機器。江太太看見百貨公司「乞巧節大減價」的廣告牌，她回來又向江先生提示了：

「喂！你知道是什麼日子來臨嗎？」

「知道的，太太，我們又是結婚紀念哩。」

「我是牛郎，我拿出一疊大牛來。你是織女，你去看看有什麼好衣料，多做幾套新裝吧。還有，孩子們都做套，他們長得眞快，去年的衣服，今年就不合穿。」江先生苦惱地：「嘻！」江太太那雙托下巴，笑起來變成三摺，「今年不同往年，你算算，你是二十歲那年結婚的。今年四十五歲，我們結婚二十五年了，今年是銀婚紀念。」

江先生想起了，儘管他們結婚日是依中國的農曆，甚麼結婚紀念的日，卻西化起來的。五年前，是他們結婚二十年紀念，叫做磁婚，太太要他買一套一百二十七件的磁器餐具，那年經濟還不如今天的好，拿出三百洋來購買是很吃力的。嘩！今年銀婚，又不知太太出什麼花樣，江先生眉頭一皺，計上心來，他說：「銀婚麼？好極了！××公司新到一驚西婦嫁用的腕釧，銀製，看來就像白金般華貴，我送一對給你。好嗎？」

江先生裝成非常高興的樣子，把這銀釧的樣式，大小，詳細描述出來。還說：「定價三百元，可是我認識他們的老闆，照來價六折，一百八十元，我便買到了。」（一）

疑戀 小丁文 巴印圖

伍麗容出主意

院裏，吳進才陪笑對他說，小姐在可以去了。歐陽富佑却搖搖頭說道：「文山，許久沒見你，眞使我掛心。」一邊說，一邊伸手便按在沈健肩頭上，很親熱的微笑。沈健倒退一步，搖搖頭，說：「我早說了，我不是林文山，我姓沈的。」歐陽富佑搖搖頭，說：「文山，誰相信你的話呢，爲什麼你要認姓沈呢？爲什麼你突然回來？既然回來，爲什麼不先來見我呢？」沈健擺脫了他的手，回頭對歐陽文才說：「你必須履行你的諾言。」歐陽文才站起來，說：「伯父，他不是林文山，眞的不是。」歐陽富佑說：「但是怎會那麼相像，叫人不敢相信。」伍麗容忽然走過來，問誰有香煙，歐陽文才把一包香煙交給她，伍麗容對沈健說：「沈先生，請你吸煙。」沈健說：「不知道這位小姐芳名？」伍麗容一對眼睛，對衆人看了一眼，伸手去抽出一支香煙，大家凝神看伍麗容和沈健，一個正在定睛的瞧着他，一個却對那支香煙看了又看。旁邊的人都想知道結果。沈健終於把香煙放到唇邊，伍麗容又做了個手勢，「打火機！」歐陽文才立刻送到她手邊。伍麗容把火機打亮了，替沈健點上，沈健笑一笑，便用力的吸一口，嘗嘗這香煙的味道，然後慢慢的噴出來，大家都奇怪的看着，忽然，沈健發出一陣哮喘……（二十四）

小說天地

花邊小說

應徵 子頎

「本號因業務上之需要，特公開招請職員多名，需高中程度，對此有興趣之青年男女，請詳列履歷與志趣，附照片一張，寄來本處。合則函約面洽。」這是某號在報上刊登出來的招請職員的廣告。我因爲急於找工作，看了這段廣告後，便寫了一封應徵信寄去。

三天後，我收到了回函，約定我在晚上八時到該處洽談。吃過了晚飯，略事修飾，便搭小輪過海去面試。

接見我洽談的是一個穿着唐裝黑調衫的小白臉，他照例問了我一些：你幹過甚麼事，做過甚麼事？對新聞事業有冇興趣等一類的話，我一一照答如儀。

他接着又問：「你有冇識得社團、商家裏頭嘅人呀？」我反問他這是什麼意思？

他吸了一口煙，很滋油老定的說：「就係有關係，因爲我哋呢度做嘢，每個月都要接到最低限度五百元生意番來至得㗎……」

「老實講吖，唔係使乜請人呀！」

因爲沒有這個把握，我終於無法擔任這個職員。

黑水仙 史得

「甯先生，你找她的辦法太輕率一點了。」黎鐵說：「你不暴露你的目的，也許會順利一些。」

「我以爲這樣她樂於見我。我不知道他們竟像有一個集團似的，而更不知道，他們這個集團，就在白馬夜總會裏！」

「你斷定他們的集團就在白馬夜總會？那裏是他們的大本營嗎？」

「我想總有關係，」甯明說：「但是我不明白，爲什麼他們要這樣注意一個找尋黑水仙的人，難道黑水仙是一個專門幹壞事的女人，因此一提到她，就受注意了？」

「也許，」黎鐵沉吟地說：「他們已經曉得你的來意。早就知道你來這裏的目的，因此早就監視着你了。」

「不會的。」甯明不假思索地否定他的推測：「假如他們早就知道我來了。他們不會找上門來嗎？爲什麼要在今天晚上跟蹤？他們根本不曉得我是什麼人，也不曉得我住在這裏，直到我和矮子胡成喝了酒，因爲他聽到我叫司機開到這裏來，所以知道我住在這兒，才會派那兩個膽包來找我的。」

「甯先生，」黎鐵點點頭說：「你的見解很對。現在我却有點擔心，你住在這兒，也許不太安全。要不要調一間旅館。」

「我看也用不着吧，他們未必敢怎樣。」

「不是這麼說，好漢不吃眼前虧。他們在光你在暗。俗語說得好，明槍容易擋，暗箭最難防。何必時刻提心吊膽？」

「不，我希望他們來找我，我就可以跟他們談談了。」甯明說：「我們現在商量幾件事，我要你幫忙。」

「我們應當怎麼幹呢？」黎鐵說：「甯先生，我很同情你的遭遇，你要怎麼幹，我就怎麼辦。」

「謝謝你。」甯明拍一下黎鐵的肩膀：「我想，我們現在手邊有的線索只有幾點：」他說到這裏，走到小書桌前面坐下來，拿出一張信紙和筆，在上邊寫着字，一邊說：「第一，矮子胡成，我們可以利用他做橋樑。雖然這個人非常靠不住。第二，你跟蹤那兩個傢伙的地方，也許是海大哥的住處。第三，白馬夜總會可以調查得到，我繳到他們的手槍，我希望可以調查得到槍的主人，或者等他們來拿我們的內幕。第五，麥格蓮這個女歌手，也許可以幫忙我們找到黑水仙。第六，你的那一個叫做字典的朋友，我們要找她幫忙，但不能夠把眞正的原因告訴她，這個女人，她的一切情報都是貨品，誰出價高，就賣給誰。」

他一邊寫一邊說，到這裏忽然若有所悟：

「對了！黎鐵，還有一條線索，也許更簡捷一些！」（二十四）

儂人日記 夢中人

是日也 大吉番薯到了

陸伯今日買左好多大吉番薯，吩咐我曰：「企在門口，咪行開，咪斬眼，如果拎番薯來，叫佢由後門入。記住，不可由舖面入呀！」我曰：「得咯，你估我懵乎？」我初時以爲陸伯有病，戒口，唔食飯，食番薯。後來睇見番薯數達幾擔之多。嘩，陸伯打算戒口戒幾耐呀？趙得咁多番薯。到底我聰明，再番心一想，哦，我明白矣，陸伯爲人，正一孤寒種，或者見班伙記，用湯碗裝飯，未免肉刺。大抵唔開飯，開大鑊，煮番薯，叫我地班伙記「的大石」矣。不由悲從中來，靜靜講過水汪全知。水汪全曰：「咪曬驚啊，邊個話唔開飯。」我曰：「大抵用番薯煮飯矣。呢嘢，打日本仔時候，我都捱過呀。」水汪全曰：「唔係，懵人，中秋節快到啲。呢的貨，買定來做月餅也。」我曰：「奇哉怪也。乜月餅要用番薯做者乎？」水汪全眞有解。好似極秘密咁樣低聲曰：「蠶蓮蓉月餅就要番薯矣。如若不然，因乜近來個的大吉番薯，賣高十幾文一擔也。」呢的叫做見一事長一智，原來蓮蓉月餅係用番薯做。則如果有病，醫生叫唔好食飯時，食個月餅，必冇死也，宜記之在心。雖然番薯係由後門入，但亦有街坊瞧見，有個街坊眞混帳，問我曰：「懵叔，乜你地九九，還熟辣熟番薯都要埋乎？撈過界矣。」你話此人如此混帳，思疑我地買埋熟辣熟番薯，何等大懵。事關招牌要緊，如果一傳開，重得了。打貨個工，都要個主人家發達吖。所以我一把火，碌大眼，插住腰，企在舖面之前，大聲斥之曰：「挑，你都唔嘅，而家中秋節叮嘛，我地要做月餅有多種，其中一種，叫做蓮蓉月餅。就係用番薯做。我地用料，挑到正嘢，生沙試個的，決不用，用料都係大吉番薯，大家街坊，同我傳開叮招牌喇。」跟住演說，講番陸伯聽。水汪全撞住同我咨曰：「亞懵，講乜嘢好似……」陸伯又對我曰：「亞懵，幾時有月餅？唔啞，你就時時會搵板。如果你把口唔啞……」好，忍我幾句，唔知乜理由。叫我剩食番薯，唔食飯，趣地，拈個放落飯面蒸熟，都見，又鬧，曰：「乜你前世未食過番薯乎？」我曰：「唔係，我不是把他當作蓮蓉月餅食之也。」陸伯谷沸端都會發火者，亦奇人也。（二十四）

猜謎小說

高樓竊案 青山

失竊的是享特貿易公司，地點在第一大廈的八樓，這間二百尺平方的寫字間，內部分隔爲兩個小室，臨街的一面開着窗子的是經理室。竊案就在經理室內發生，一具電動計算機和一個打字機被人偷了。

經理室的門沒有裝上自動鎖，每天當經理離開時，例由他本人用一把鎖從外面鎖上，公司的總門也是一樣，當職員離開之後，外間的人沒有鑰匙是進不去的。而經理室的鑰匙只有兩條，由經理及女秘書分別保管。

這天女秘書上班，開了經理室的門，發覺失竊，當即報警，警察到來查勘，光滑的地板上，印有男人的足印，但只在經理室中發現，經理室外則一點痕迹都沒有，情形似乎是從窗子飛進來又從窗口飛出去。

據女秘書說，經理室的窗子一向沒有關閉，因爲距離地面很高，不怕有人要爬上來。而且窗下是一條小巷，在巷中全是通宵營業的街邊咖啡檔，賊人要爬上來，必定被巷中的人所見，無論在什麼時候。

警察們懷疑賊人由上面的幾層樓縋下，於是分向九樓十樓十一樓這三層樓查究，但並沒有發見什麼，最後，警察在對面的大廈天台上發見一條長繩子，縛在一根長木的中段，這一根木的長度，可以搭到第一大廈的窗外，這證明賊人是由此縋下的。

然而當警探回到享特公司經理室向窗外一望時，不免又發生了疑問，原來這根繩子只能到達窗戶的上端。雖然可以把人縋進來，但不能把人縛着吊出去，因爲沒有多餘的繩子可以縛在身上。如果用雙手握着繩子固然也可以將人扯上去，可是他的手提了機，那裏還可以拿臟物呢？何況那是兩部笨重的計算機，必須兩隻手才能拿得動。

繩子的兩端切口全是有痕，顯見得沒有被截短過。這使警探們大感疑惑。後來警察把竊賊捉到了，據供這件案子是他一個人幹的。他用的是什麼方法？（答案在「新野」）

第十八章 一張A

二奶奶聽了這話，倒是一呆，望了她道：「你老師勸你什麼話？」青萍笑道：「也不過是老生常談，勸我讀書罷了。」

二奶奶道：「你有意讀書嗎？」她說着話，依然還是握了青萍的一隻手，繼續的輕輕撫摩着。她話裏自然還有一句話，就是說「你假如要念書，我可以幫助你的經費」。可是青萍笑着應了她一句意外的話：「我要結婚了。」

二奶奶猛可聽到，覺得是被她頂撞了一句，然而她立刻回味過來，這不失爲一個好消息，因道：「你要結婚了？是大大的來個結婚禮呢？還是簡單的呢？」青萍向她望時，見她很注意自己的態度，便笑道：「那裏有錢鋪張婚禮呢？當然是從簡，能簡略到登報啓事都不必，那就更好。」二奶奶搖頭道：「這話我就不贊成。終身大事，難道就這樣偷偷摸摸的，對手方是誰，我倒要打聽打聽。」青萍笑道：「暫時我不能宣佈，恐怕不能成功，會惹人家笑話。反正事情成功了，我第一個要通知的就是二奶奶。」

正說到這裏，隔家二小姐也來了。笑道：「怎麼一大上午就坐着議論大事起來了？黃小姐，來來來！我有件事要和你商量，」說着拖了她一隻手就走了。

二奶奶默然坐了一會，向西門太太道：「她今天的話，是故意的還是無意的？」西門太太道：「她現在迷戀着那個李大成，分明她說的對象是他。」二奶奶道：「你仔細去研究那話音，焉知她所說的不是我們駱老頭子？」西門太太連連搖着頭道：「不會不會！」二奶奶又是兩手抱了膝蓋，呆呆的坐了出神。

西門太太不好在這時插下話去，便起身道：「就是那樣說罷，我回頭和她談談，有機會便來告訴你。」說畢轉身出去了。二奶奶坐在那裏，越想越煩，她忽然站了起來，披了大衣，提着手提皮包就向外走。她一個親信的女佣陳嫂，在一旁偷看她大半天了，覺得她必然有什麼心事，於今她忽然出門，臉上又帶了幾分怒色，這倒不能不問，便隨在她身後，輕輕的問道：「太太那裏去？汽車不在家呢。要我跟着去嗎？」二奶奶道：「我又不去打架，要你跟着去幫拳嗎？」陳嫂碰了個釘子，就不敢向下問。二奶奶一陣風似的走下了樓，沒有人敢問她向那裏去的。只好由她走了。其實就是她自己來說，在一小時以前，她也不能自料會有這樣的走法的。（三三九）

張恨水

家庭生活

夏天吃拌菜

天熱吃菜，最好清淡爽口，因此，拌菜比較適合。拌菜的種類很多，拌肫肝，拌雞絲，同是拌菜，成本却很高，這裏介紹的是幾件家常經濟拌菜，做法簡單而價錢便宜。

一、嫩蠶豆拌茄子

茄子十二兩，洗淨外皮（即矮瓜），除蒂。每隻用刀直劈成六七長條，放在清水中浸半小時，浸好取出後，瀝去水份，放在飯面上或隔水蒸半小時即可取出盛盤中。冷却後洒上備好的嫩蠶豆粒，加細鹽一小撮，再澆半匙麻油，大半匙醬油，酸醋少許，用筷子調勻，即成。

二、香拌芹菜

芹菜四兩，除葉留嫩莖，洗淨切半寸長，香菜（即芫茜）一兩，洗淨亦切半寸長，嫩胡蘿蔔一小支，切細絲。以上三樣放在滾水中撈過，但注意時間各不同。芫茜只需在滾水中一撈即取出，芹菜可以浸得較久，約半分鐘，胡蘿蔔則最好在火上煮一滾再取出。三樣都取出後，同放在碗中，待冷却，加細鹽少許，麻油小半匙，醬油酸醋各少許，拌勻即可吃。如喜歡吃辣，可加青紅辣椒絲若干，但亦需用滾水撈過。

三、蘿蔔絲拌海蜇

白蘿蔔一支，去皮刨成細絲，海蜇皮小半張，早兩日即用清水浸軟洗去面上紅的皮層，切成細絲，用涼開水浸。吃時，海蜇皮絲瀝去水份，放在盆子的半邊，蘿蔔絲放在半邊，澆麻油醬油，並加沙糖小半匙，醋少許，拌勻，其味清脆，別具風味。

四、拌豆腐

一兩件的嫩豆腐四塊，每塊用刀改成十六小方塊，用滾水撈兩次，冷却後瀝去水份，洒上嫩蠶粒一匙，細鹽一小撮。再澆上麻油和淡醬油，吃時豆腐與嫩蠶粒同吃，味道清爽而又能刺激胃口。（立）

主婦心得

▲大家都習慣了用牛油和果醬塗麵包，很少有人知道用腐乳也可以塗麵包，而且吃起來別有風味，喜歡食鹹品的人不妨一試。

▲有一種國產福建肉鬆，五元多一斤，一斤有一大包，買回家用來送粥或拌麵，很好吃。以一家五、六口計，每斤肉鬆可作十次早餐之用，眞是經濟實惠。

▲鋼製的器具，放久了，雖然大力擦洗，也很難擦得很光，如果擱留不理，經過的時間較長，鋼具表面還會變爲黑色，即所謂鋼銹。看上去很不雅觀。以稀薄的酸醋洗滌，能夠即時除去黑色。如用鹽和在醋中，亦一洗即去。

▲厨房裏用的菜刀，用了之後，應當把它擦乾，否則容易生銹，用來切菜時有一股銹味。如果暫時不用，可以塗上一層菜油、麻油或凡士林，即可防止生銹。

▲刮鬍子用的刀片，久留也會生銹，在上面抹一層凡士林，也能防止。

▲夏天氣候炎熱，素忙的主婦往往只在上午去一回菜市，一次買回兩頓的菜餚，這樣肉類到了下午可能就變壞了。如果先將肉類煮好或加上鹽，則可避免。

▲在夏天，吃剩的好餸，棄之如覺可惜，可放在鍋裏煮，蓋上鍋蓋。煮滾後不要再打開，一直留在下餐再煮滾，可以免餿。（亞湘）

我國駐外使節

八月十九日，國務院決定派謝黎爲中華人民共和國駐荷蘭代辦。爲供讀者參考，茲將現在我國駐外使節名單全部列後：

蘇聯	劉曉大使
保加利亞	周竹安大使
羅馬尼亞	柯柏年大使
匈牙利	郝德青大使
朝鮮民主主義人民共和國	潘自力大使
捷克斯洛伐克	曹瑛大使
波蘭	王炳南大使
蒙古	何英大使
德意志民主共和國	曾湧泉大使
阿爾巴尼亞	徐以新大使
越南民主共和國	羅貴波大使
印度	袁仲賢大使
尼泊爾	袁仲賢大使
瑞典	耿飈大使
緬甸	姚仲明大使
印度尼西亞	黃鎮大使
挪威	王幼平大使
芬蘭	陳辛仁大使
巴基斯坦	韓念龍大使
南斯拉夫	伍修權大使
阿富汗	丁國鈺大使
瑞士	馮鉉公使
丹麥	柴成文公使
英國	宦鄉代辦
荷蘭	謝黎代辦

（寶）

科學技術

牛郎·織女 它倆相距百五萬億公里 相會一次要十六光年多

陳永剛先生：

宇宙是無窮無盡的，它是無限大的。

通常我們問什麼最大的時候，是指宇宙中的那一個物體最大。

太陽系中最大的物體是太陽，它的直徑是地球的一百一十倍。如果用一個大西瓜來當做太陽，那我們的地球還沒有一顆瓜核那樣大呢。

但是宇宙中還有無數的恒星。太陽跟那些恒星比較起來，又是小巫見大巫了。以前我們知道宇宙中最大的恒星是天蠍座「心宿二」，它的直徑是太陽直徑的三百三十倍。但是最近天文學家又發現了更大的恒星，其中一個是仙王座「VV星」，它的直徑是太陽直徑的一千二百倍。另外一個是御夫座「E星」，它的直徑是太陽直徑的二千七百倍。

以上還只是比較了一下直徑的大小，如果比較一下體積那就更驚人了。上面所說的御夫座「E星」按體積來說是太陽的二〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇倍。

太陽離開我們的地球已經好遠，大約有一億五千萬公里的距離，我們坐飛機到太陽，也得飛行二十年。

地球和其他恒星之間的距離就更大了，用多少多少公里來寫實在是太不方便了，因此天文學家便想出了一個更大的長度單位來，那就是「光年」。光是宇宙間走得最快的東西，每秒鐘走三十萬公里，在一年之中可以走十萬億公里。

光從月亮反射到我們地球，只要一秒鐘。光從太陽射到地球，也不過需時八分鐘。但是光從別的恒星來到我們這裏，就不是以秒以分來算，而是以年來算的了。

拿我們大家都知道的牛郎星和織女星來說，牛郎星和我們的距離是十六光年，織女星是二十七光年。也就是說，我們現在在這個時候所看見的織女星，實際上是二十七年前的織女星，打個比方，假定我們現在收到織女星拍來的電報，實際上已經是在一九二八年拍出的了。

牛郎星和織女星彼此間的距離有一百五十五萬億公里。即使牛郎走得像光一樣快的話，也得走十六年另四個月才走到織女所在的地方。所以關於牛郎織女一年一會的傳說，從距離上講也是不可能的。（科）

服務版

佩蘭信箱

姑表能否結婚？血統有無關係？

如娥女士：

你早年在鄉下，父母將你許配給一個陌生男子，訂婚後六七年雙方都沒有見過面。前年底他在港用信通知你家，要求送你來港結婚。你堅決反對這種盲婚制度，但爲了母親强迫、責駡，你便打定主意，先來港看看再說。到港後，你向對方提出，經過一段時間了解再談婚嫁，不料對方蠻不講理，叫一班男人向你恫嚇，你認清他的行爲品質後，更不願意和他結婚了。

去年對方向你提出，你如不願結婚，要還回來港旅費及全部訂婚禮費，你也完全答應。最近你們已將解除婚約的手續辦清楚，雙方家長也同意了。

如娥女士，這樣解決很妥當。他不可能再糾纏你了。解除婚約後，當然雙方婚嫁自由，任何人不能干涉。你放心吧。

添福先生：

你的表妹對你示愛，她的父親是你的舅舅，你恐怕血統太近，不敢接納。你問像這樣情形，是姑表還是姨表，可不可以結婚？

你的母親是她的姑姑，所以應該是姑表。姑表的血統是比較近的。但婚姻法規定，禁止結婚的只是直系血親（父女、母子等）及同胞兄弟姐妹與同父異母或同母異父的兄弟姐妹，其他旁系血親，如堂兄妹及姑表等，禁止與否從習慣。

你們的情形是旁系血親結婚，應從習慣。就是說假如你們鄉下習慣許可姑表結婚的，那便沒有問題。若習慣不許，那便有阻礙了。不過法律並沒有明文禁止。

根據現代科學的解釋，堂兄妹及表兄弟姐妹之間的通婚，一般地是沒有什麼壞的血統遺傳影響的。（除非通婚者本人有嚴重的遺傳疾病，但若是那樣情形，非表兄妹也有影響。）中國很久以來都有「中表婚」的事實，所以你們若是感情相投，「血統」這方面是沒有問題的。

「旁迷」先生：

答完你的問題後，又收到你的信。你說你無意說「梁祝愛情不堅貞」，只是懷疑「它是否能作爲對愛情失去信心者的特效藥」。

那麼我們對「梁祝」的愛情問題，已大致取得同意了。至於說到「特效藥」的問題，我只是建議「這樣」，君去多看幾次「梁祝」，希望能使它恢復對愛情的信心。並非說對任何失去愛情信心的人，只要一看「梁祝」，就可恢復。有各種各樣的人，也有各種各樣的思想情況，要改變當然不是簡單的事。不過看好的電影和書籍，可以促進一個人的思想感情向好的方面變罷了。

至於你把祝英台唱詞當成「宣言」，比之如某些「鬥門」的宣言論，那是我絕不能同意的。理由在前兩篇已說得清楚，不再贅了。

代郵

林秀芳女士：

你的信已由盛子嘉先生答好了，請示通信地址，以便將覆信寄給你。

羅祖斌先生：

請示通信地址，以便將覆信寄給你。

怎樣練啞鈴（下）

甘廣勝先生：

鍛鍊臂肌有兩種方法：

（一）雙手持啞鈴，先與身平，再向上舉，復回落，又向上舉，回落。如是反覆多次，使上臂肌肉發展。

（二）雙手持啞鈴，分左右兩手下臂分別向上彎入，成一個三角形。如是反覆多次，使上臂、下臂肌肉均得到發展。

鍛鍊大小腿肌肉的方法：

雙手持啞鈴，雙腿並攏，先行腳跟撐起，雙腿彎曲向前退落，同時雙手平起，使與身體平衡。如是反覆多次，腿部肌肉就會發展。

三、啞鈴與擴胸彈簧合用並無害處，最好間隔分用，如今天用啞鈴，明天用彈簧。

四、用啞鈴的重量和每次運動的次數，都要看各人的體力而定。如體力大的，可用廿磅至三十磅重的，如體力小的，可用五、六磅。每種運動的次數，由五次起至十二次較爲適中。

啞鈴運動有幾項基本原則：

（一）運動必須經常；（二）啞鈴的重量，必須由輕而逐步加重；（三）運動項目，必須每天按序做完；（四）每項運動次數，必須由少而逐步增多，如由五次逐步增至十五、二十次，二十次仍嫌不足，再可增加啞鈴的重量；（五）每項運動完後，須放鬆肌肉休息兩分鐘，然後繼續第二項運動；（六）每次運動須要同時呼吸，按步做去，不要慌亂；（七）運動以後，經過休息，才可沐浴，沐浴最好先用和暖水，後用凍水。（完）（克）

「商行名錄」之類 樂古公司有賣

振祥先生：

據我們所知，市上現尚未有一本完備無缺的「商行名錄」之類的書籍出售。如果你只是買來查閱備考的，那末可以到樂古印務有限公司去買一本"HONG KONG DIRECTORY"，這書每年出版一次，最新的是一九五四年版本。該書刊有公司、商行的中英文名錄（包括地址、電話及業務職員等）。該印務公司現址在中環都爹利街十三號，英文名叫"THE LOCAL PRINTING PRESS LTD"。（竣）

何必懼怕錯誤？

星火

一百次值得驕傲的成功，還不如一次痛苦的錯誤可以使你得到更大的教訓。你願意像烏龜那樣一生安全地縮在殼裏呢？還是像鷹那樣，寧可損失幾根羽毛而在天空飛翔？

你以爲錯誤是要不得的麼？你犯了錯誤便覺得懊悔萬分麼？你會因此而永遠覺得不樂麼？你是否老讓它成爲你一生的缺憾麼？

或者你認爲錯誤不過是你健全生活過程中的一部份，沒有錯誤你便不能成熟麼？你能夠爲拓展你的生活領域起見，而不去顧慮種種可能的失敗或飛來的恥辱麼？我認爲你是應該這樣的。

誠然，自從你有知覺以來，你便受到種種告誡和遺習的束縛，使你戰戰兢兢，深自警惕，而不敢去做那些不穩當和不安全的事。萬一你年青而有朝氣的精神，使你犯了一次錯誤，你便受到譴責。因此，很可能地，你便變成一個畏首畏尾，百無一用的青年了。

可是你雖然竭力避免去做種種冒險或不穩當的事情，而你卻隱覺得你的生活不能滿足，是麼？我認爲你是一定會覺得這樣的。因爲，在失敗的途徑上去反覆嘗試，去努力實驗，這是健全和必要的。

我並不是鼓勵你去犯罪，或作種種作奸犯科和不道德的行爲。可是種種健康的經驗，種種可以拓展你生活領域的活動，卻是值得嘗試，值得領略的。

或許你說：「假使我失敗，或引起種種的糾紛，那麼別人豈不是要譏笑我，責罵我，使我陷入嚴重的窘境麼？那我又將怎麼辦呢？」

即使這是事實，那對你有什麼關係呢？你是願意像烏龜那樣，一生縮在殼子裏，避免別人的攻擊呢？或者是願意冒一些危險，像飛翔於天空的鷹鳥一樣，即使損失了幾根羽毛也不以爲意呢？

你要知道，錯誤是人生痛苦的最佳藥石。它可以增加你的智慧，它可以積累你的閱歷，它可以指導你，使你能夠容忍，使你謙和，它可以培養你的幽默感，激起你的同情心，而使你在社會上更能適應那五花八門的環境。

或許有人認爲這是一種怪論，但你需要知道，一百次可以驕傲的成功，還不如一次痛苦的錯誤，可以使你得到更大的教訓。所以你不必因爲犯了錯誤，就覺得懊喪，就覺得這是你一生的汚點。誠然，你不能因錯誤而驕傲，而且也萬萬不能驕傲，但你須平心靜氣地接受它，認爲這是一貼精神上的良藥，那麼，你一生便可受用無窮了。

生活漫筆

靜坐的樂趣

上癮之後　欲罷不能

畢工

靜坐是很有趣的。我這裏所說的靜坐，並非是靜靜坐下來，而是一種有條理的靜坐，說得明白一點，應該叫作打坐。打坐並非一件迷信的事，讀者千萬勿聯想到打坐會長生不老，白日飛升。打坐只不過是鬆弛肉體、精神、神經的一個好方法罷了。

我們生活在這個忙到喘不過氣來的都市裏，整天都爲生活忙碌，神經緊張得了不得，如果能在辦公之後，合眼靜坐二三十分鐘，精神就會馬上恢復，身體、神經的緊張狀態，馬上消失了。假如你每天能靜坐一兩次，那是再好沒有的。成了習慣之後，包你的身心愉快，精神日旺，用腦寫文章的持續性可以延長。這一年來，我靜坐的樂趣眞是多到說不出來，我現在只略寫一點給經常絞腦汁的讀者看看。

靜坐的方法很簡單，最好在清晨起床前坐一次，臨睡時一次。盤腿坐着，雙眼緊閉，雙手輕輕互握，放在小腿上。坐時當然要澄心淨慮，最好就連自己都忘記了。但初坐時，要百慮不生那是不容易的，只好漸漸把思慮減少，坐久了自然會漸入佳境，不再胡思亂想的。坐好之後，就作深細呼吸。一呼一吸的時間最好能深長，但初坐時只循其自然就好，不必一定求其長的。呼吸純熟之後，自己好像不知道在呼吸，那時候，思慮就澄清了。到了這一地步，樂趣來了，此時此際簡直不知有我，如置身太空一般。

我是去年七月廿七日開始習靜坐的。清早五點鐘就起來，盤膝坐在床上，臀部用枕墊頭高三寸左右。合眼之後，把全身放鬆，腰略挺直。慢慢作深細呼吸。我因爲有四五年深呼吸的經驗，所以每一呼吸都可長達四五分鐘之久。一心只顧呼吸，雜念便少了許多。初坐的十天，坐到半小時左右，雙腿很是麻木，但我還是忍而下去。過了二十天後，不再麻了。以後就是坐一小時十五分鐘之久，也不見會麻的。

初坐的時間大約半個鐘頭。過後一個多月，雜念減少，一坐便是五十分鐘，有時達到一小時十分鐘左右。坐的時間不必一定要長，如果能每天清晨坐半個鐘頭，已經很好了。現在我在早上坐一小時，晚上臥睡前二十分鐘到半個鐘頭。

我靜坐四個月後，就覺到有靜中的樂趣，精神暢旺，雜病不生。兩年前，寫文章時，常覺腦痛，用腦一小時就要休息十五分鐘，自去年十一月起，連續用腦二小時不倦。偶有感冒或頭痛，馬上把工作放下，靜坐二十分鐘，什麼病態都消失了。今年八月十三日，我和朋友吃下午茶，茶裏有冷氣，出門後感到不舒服，回家頭痛不止，連忙關門靜坐半小時，病狀盡失，有胃口吃晚飯了。我正在靜坐時，三歲大的孩子從匙孔窺進來，居然也學我打坐，一坐下便略有姿勢了。

靜坐的好處很多，在此短文裏，不能一一細述，讀者要尋此樂趣，不妨每天花半個鐘頭坐一下，到上了癮，就欲能不能了。

「鑽花竊賊」中一鏡頭　胡塗偵探傅奇等疑心小樂蒂偸了鑽花

學爸爸打坐

「鑽花竊賊」中的傻偵探

陶醉

在「鑽花竊賊」裏，描寫得最深刻，最凸出的是傻偵探華福爾——傅奇飾演的大都會小人物。

他是一個偵探小說迷，滿腦袋都是不合時宜的書獃子想法。例如：他對鑽花竊案的偵查動機，便與吹牛拍馬、阿諛奉承的應健身、畢知心夫婦之輩有別。人家貪圖的是巨額賞金，他卻滿不在乎，完全是爲了自己的興趣爲出發點。

然而，事實上卻並不如想像中的容易。華福爾不辭勞苦，只憑着一股傻勁，在清晨，在深夜，作跟蹤、調查、實地勘察。雖然因爲經驗不足，受到了很多的挫折。

華福爾在和暴徒搏鬥，爭奪唯一物證（皮箱）的時候，他奮不顧身，愈戰愈勇，深度的近視眼鏡丟了，但也得到最後勝利。在混亂中，被成見所迷惑，捉住了小張，他滿以爲人贓俱獲了，又豈料眞正的鑽花竊賊漏了網。到眞相大白的時候，小張說：「這回可以放我回去了吧！」華福爾的慚愧是可以想見的，因爲他險些兒冤枉了一個好人。

如果能夠棄除成見，我想這個傻偵探會破獲鑽花竊案的。

周五

中國古笑話

壹抒輯

從前有一個塾師，人家稱他周五先生。這人很迂腐。可是東家卻很喜歡開玩笑。

在一次宴會上，同坐中有一個不認識的人，問主人道：「這位是誰？」

主人豎起小拇指作答。

周五看了大爲生氣，一面責備主人：「不要說我是你家請來的老師，就是你家的朋友，也不應該這樣瞧不起我啊！」

主人從容地輪流數着一隻手的指頭說：「您姓是周：趙、錢、孫、李、周，周是小指；您排行第五：一、二、三、四、五，五是小指；您是我家的老師：天、地、君、親、師，師是小指；您是我的朋友：君臣、父子、兄弟、夫婦、朋友，朋友是小指。我豎起小拇指，您的姓氏、排行、職業以及和我的關係，無不包括在內，這豈不是少說了許多話嗎？」

周五先生聽了以後，沒有什麼話好說了。

影人影事

「春殘夢斷」拍攝外景　中聯演員羣集澳門

★李晨風導演的中聯新片「春殘夢斷」，二十日赴澳門拍攝外景，一行十多二十人，分日夜兩批前往。日間乘搭佛山輪赴澳的有李晨風、梁浩游、白燕、李清和三數工作人員，夜間乘搭德星輪赴澳的有黃楚山、黃曼梨、王愛明、黎灼灼、李月清、陳雲和劇務甘英魂等。

劉芳已於前天趕了過去，着手佈置一切；而梅綺則因事要待今晚才能動程。他們此次赴澳拍攝外景，預定將一連拍攝八天。

★中聯另一新片由李鐵導演的「天長地久有時盡」，有的戲也在澳門發生，但已於月前赴澳拍過了，剩下的與楚帆和紅線女在輪船上的戲，則於前晚在片場搭景拍攝。這幢船艙的佈景頗大，有西餐房、西餐廳和帆布椅等，幾乎佔去了全個攝影棚。這天紅線女穿着一件餅紅色襯衣，花綢短裙演戲，而吳楚帆則是一套筆挺的杏色西服，雪白的恤衫衣領上結上一條淺灰色的領帶。

★國際出品，左几接住「愛情三部曲」（霧、雨、電）之後導演的「火」已於十八日晚在萬里片場開拍了。頭一天拍的第一幢佈景是衡陽的三等客棧，登場的主要演員只梅綺一個人，其他的七八個均爲特約演員，他們（包括梅綺在內）在片中都是以青年學生的身份出現的。國際繼「火」之後開拍的是改編巴金的譯作，由岳楓導演的「秋天裏的春天」，該片由吳楚帆、紅線女、梅綺等主演。（鈴）

海水軒詩鈔

望洋客

七夕

（一）

鵲橋成壓買回歸，
七姐牛郎八來齊，
小女無知向人問，
牛郎是否亦多妻。

（二）

紅裙綵樹鑽蟠龍，
七姐仙姿尚古風，
不信神仙都紮腳，
紅鞋對對曲如弓。

（三）

雖然容易又初秋，
一歲方能一聚頭，
誰肯乞他如此巧，
[illegible]登小姐故唔吼。

（四）

雙槍騎俠出西方，
善舞能歌吻更狂，
小姐芳心如七姐，
夢魂亦欲會牛郎。

影談

滄桑奇女子 (The Wayward Wife)

這部影片有三個名字可以吸引人去看，第一個當然是被稱爲「意大利肉彈」的「羅蘿」，另一個是導演兼編劇者之一的馬里奧·蘇雅蒂，另一個是故事的原著者阿爾培多·莫拉維亞（Alberto Moravia）。

如果你的目的是在看「肉彈」，這裏沒有什麼肉給你看，「羅蘿」這一次完全以演技爲主，演得還不壞，故事也還不落俗套，可惜導演處理得太混亂，配上去的英語對白又嘈雜，又難聽，於是就使我們在對本片的估價上，打了一個不小的折扣。

這個故事具有典型的「莫拉維亞氣息」，其中人物的感情雖然都常常在衝動之中，但是卻始終不能把觀衆帶入同樣的境界。在看電影的時候，我們只能淡淡的感受到一些故事的內容，我們看了一個「奇情故事」，看完了也就回家，如此而已。

莫拉維亞今年四十八歲，是意大利比較出名的小說家，他的另一部小說「羅馬一女人」（La Romana）也已經被搬上銀幕。此公所寫的小說，必定要描寫許多性的苦悶和由不正常的關係所引起的痛苦，但在這裏面又不大產生何種情感，本片就是一個例子。故事中的女主角和丈夫之間沒有愛情，她對他不忠，但後來幡然悔悟了，丈夫也覺得自己沒有好好愛過妻子，於是兩人便在互相徹底瞭解的基礎上開始了新的生活。我想這個故事是可以寫成一部很精采的小說的，因爲裏面有許多典型的人物：虛榮心很重的貧家少女，老邁破敗的過氣伯爵夫人，忠厚的丈夫，玩弄女性的登徒子和純潔的青年人，並且還反映出了不少社會狀況：貴族少年時的荒唐行徑使他的親生子女不自覺的墮入了愛河，困苦的人們嚮往於舒適的生活，在本國荒淫過活的社會渣滓被人民趕出國外後墮落敗壞的寄生蟲，一個善良的人的墮落和新生。這一切都是相當現實的題材，但在莫拉維亞的筆下，主要似乎只是用來表現一種幽思，看了有搔不着癢處之感。

導演處理的不得當是本片的致命傷，他把原來比較完整而有連繫的故事線索，用倒述法撕成了許多碎片，卻沒有能夠好好的再把它們連綴起來。例如開始時的假金飾，女主角忽然失卻人性而用刀去刺朋友等，都是令人不可理解的。導演是想造成一種氣氛，然後抽絲剝繭的層層解開謎團，可惜是倒敘再倒敘，忽而回憶，忽而現在，弄得高潮毫無，氣氛鬆弛，整部影片便都被導演過度的形式主義手法弄得不上不下，再加上原來故事的浮面性，所剩下來的也就有限了。

本片如果不用倒敘法，再加深些浪漫氣息，至少看起來要舒服些。

邵治明

無所不談

無法捉的雞

媽媽叫小松、小明兩兄弟到市場買雞，在回家途中給雞走掉了。

「爲什麼不捉回牠呢？小鬼！」媽媽責備他倆。「怎麼捉呀，牠亂撲亂飛竟躲進一間女廁所去了！」（登記）

絕不歡迎

國鴻：「醫生，請你把這隻黃狗的尾巴割去吧！」

獸醫：「啊！這太殘忍了，爲什麼要把牠的尾巴割去呢？」

國鴻：「因爲不久我的親戚要來探訪我們了，這隻狗是他送給我的，而我又不願對他有任何歡迎的表示。」（丘小意）

誤會有加

在電話中：

老編的愛人：喂！明天陪我去淺水灣游泳好嗎？

老編：這個，我想，填字遊戲……。

老編的愛人：甚麼？想要「停止遊戲」？

老編：不！不！我是說填字遊戲來信很多，有待整理，所以抽不出時間來……。

老編的愛人：什麼？「田小姐」給你很多信，你要整理？你還沒有良心的東西。

說完一怒收線，老編呆若木雞。（龍騫）

纏夾

先生：「何謂河馬？」

學生：「何媽是我家裏的傭人。」（大華）

生仔的自由

一個戶口調查員調查某戶口時，臉上現出疑惑之色說：「白太太，我不明白你怎樣搞的，你說你有兩個孩子，一個兩歲，一個四歲，而你的丈夫卻在六年前死了。」

白太太瞪着他惡狠狠地答：「我還沒有死呀！」（白先生）

怕老婆哲學

幾個男人在一起喝茶談天，談到怕老婆問題。一位朋友問：「怕老婆究竟怎樣應付呀？」哲學博士想了一想說：「很簡單，一個字便可應付。」發問的朋友大喜，忙問：「什麼字？」博士停了一陣說：「『跪』字！」（煥華迎）

象棋入門

炮之威力

曾益謙

炮是一枚主攻之棋子，其威猛雖不及車，但比之於馬則較强。然亦不可一概而論，還須因整個形勢而有所分別。因爲子力是須要配合形勢而運用，故有時馬炮或優於車，而兵卒有時亦勝於馬炮，我們如果瞭得怎樣審形度勢，並且對子力加以適當的運用，自然我們的棋藝就臻於佳境。

對於一個善取攻勢的棋手來說，他將會敏銳地感覺到炮的功能，它是攻堅之主力，有時又是牽制敵方。炮除了走動迅速之外，還有一種越過障礙的優異之點，故炮之行蹤是極爲飄忽的，它會使得敵方感到難於防範。古譜中之用炮訣曰：「炮從邊寨上，臨陣快如飛」。想想這兩句歌訣，我們很容易明白：炮的攻勢是十分急速的。象棋國手楊官璘先生對於炮十分重視，他認爲由開局以至於中局時，如果非屬必要的情况之下，以炮兌馬，是比較吃虧的。我猜想楊先生的意思，大概因爲炮是利於攻局的原故吧！

有人說：「殘棋馬勝炮」，我認爲此說並非盡然，如果此說是指對方沒有士象來講，那麼馬勝於炮，當然是無可置疑的。不過，除了這種絕少的因素之外，恐怕再難找出其他的馬勝於炮的原故。試證諸殘局中，單炮士象全可和車兵，但單馬士象全就不能和車兵了。又如單炮兵對士象全，如果炮兵一方亦有士相全，則十之八九可勝。但單馬兵對士象全則十之八九成和了。這樣說來：你還能說殘棋馬勝炮嗎？

利舞台　連日滿座　今天續映
長城電影製片公司出品　都市風光幽默諷刺偵探喜劇片
鑽花竊賊
傅奇　裘萍　平凡　金沙　張冰茜　孫芷君　藍青　姜明　樂蒂　李次玉　張錚　朱莉　洪亮
飛賊盜寶　伸出鬼沒　老千鬥智　辣手辣腳
聯合導演　胡小峯　蘇誠壽
觀衆笑聲震全院
偵探賊烏龍出，百花交際失，竊花妙事連篇
編劇　黃仰安

利舞台　廿六晚起一連三天
話劇·歌詠·歌劇
長城　盛大演出
曹禺名著深刻動人四幕悲劇
雷雨
捲土重來　調整陣容再度演出
每晚八時起演　星期日加演日場　即日定座
（一）利舞台　（二）中環中國旅行社　（三）九龍大華
票價　八元七　六元正　四元七　三元正　一元九
朱石麟　李萍倩　程步高　姜明

太平　麗都　北河　新華　油蔴地
越映越旺　今天五大部　未看速看
白蛇傳
門法變形　前所未見　下凡報恩　端午現形　五鬼運財　天空門法
羅艷卿　羅劍郎　鄭碧影　聯合主演
導演：周詩祿
哀艷　神怪　歌唱　粵語　巨片
富人情味　婦孺皆知　老少咸宜

環球　中央　新世界　明星　皇宮　龍城　金星
七夕佳片　拾我其誰
今天繼續隆重獻映
昌興影業公司榮譽發行　風趣幽默歌唱狂笑大特偉大超喜劇　多首名曲悅耳動聽
龍城不日加入
銀河抱月
製片　林儀　編劇　陳召　導演　胡鵬
任劍輝　白雪仙　梁醒波　林妹妹　黃楚山　聯合主演
七夕看星河，雙星渡銀河！

高陞大戲院　（電話）27139
天劇團公演
白玉堂　余麗珍　麥炳榮
今晚七點九　十點九　仍演
新劍魚腸
李少芸編
票價五毫起至三元
明日日場兩點半粵劇　斬新法官　節婦
今日場　川島芳子

金陵　國民　華　好世界　金舞台　新城　龍
即日聯映
東方公司部敍唱巨片　金星廿七映
伶王復出　拿手好戲
新馬師曾　吳君麗　主領演銜
臥薪嘗膽
大成影片公司發行

國泰
快將獻映
轟動歐美影壇一部典型巨片
瑞典大導演雅諾史祖德士新傑作
瑞典皇家劇院全體藝員擔任演出
透過一個少女悲慘遭遇！
寫出黑暗社會千奇百怪！
黑獄紅蓮
"CAGEDWOMEN"
歐洲大出品　別具特風
廿六日十二時半映　大刀王五下集

國泰
即日重映
崑崙公司出品　輝煌鉅製　一只映天
一江春水向東流
上集　二時三十分　七時三十分
下集　五時二十分　九時三十分
明天起一映一天　詩禮傳家
今早十二時半　乞米養狀元

本報合訂本
按月裝訂成冊
本報門市部發售
地址：干諾道中一二三號

香港秉記報社承銷
北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
歡迎訂閱　報費先惠　到報迅速　隨到隨送
地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三

樂聲
今天最後獻映
滄桑奇女子
The Wayward Wife

豪華　快樂　今天獻映
立秋後最賣座巨片！
美高梅新綜藝體合巨片！
天皇巨星羅拔泰萊最新傑作
美艷女星綺蓮娜柏嘉　合演
過關斬將
輕鬆風趣熱鬧打鬥巨片！
壯麗色彩·片上字幕
• 同場加映美高梅最新出品 •
新藝綜合體卡通

國際
即日四場七夕選映
茶花女
李麗華·張英　主演
五點半映　牛郎織女
下期獻映　血酒　無名街

今天最後
Z彈
同場加映京劇頭感文藝巨片
往事依稀
明天換映　衝破天牢

京華
最後今天獻映
環球公司香艷肉感打鬥巨片
邊城四霸天
特藝七彩
今早十時三十　下一代　白燕　張活游
明天正場　君子好逑

東方
即日放映　請早定座
和路迪士尼出品　全部七彩
沙漠奇觀
"THE LIVNG PESERT"
今早十二時　倫理巨片　姊妹心

皇后　平安
今天最後重映
太陽浴血記
DUEL IN THE SUN
五虎劫案

都城
今天隆重獻映
雙城記
今天早場　七姐會牛郎

紐約　大世界
七海稱雄
壯麗色彩
Captain Kidd And The SlaveGirl
今早場　玉堂春